

"ORIGENES DEL ESPAÑOL", DE MENENDEZ PIDAL

Por Manuel Muñoz Cortés

LA nueva edición de los Orígenes del Español, de Menéndez Pidal, es una obra que muestra la genial penetración del autor en la génesis de la lengua española, con una radical novedad en el planteamiento de los problemas y la luminosa altura de las conclusiones válidas para una concepción general de la lingüística histórica. Pero, además, se nos presenta como una confirmación de la exactitud de las teorías y conclusiones expresadas en aquellas, ya que varias áreas de investigaciones en todos los campos de la filosofía no han hecho sino afirmar más aún las ideas de Pidal.

En esta nota me propongo examinar algunos puntos en que aparecen con más precisión las cualidades que hacen de esta obra un libro ejemplar, por su contenido y método. Utilizo comentarios de diversos reseñistas de las ediciones anteriores, teniendo en cuenta que entre ellos se encuentran ilustres maestros del romanticismo mundial, como Krüger, Wartburg, etc.

GENESIS: EL MATERIAL: SU RIQUEZA

Como tantos otros libros de Menéndez Pidal, los Orígenes tienen un término pequeño; en este caso, el estudio de las Glosas Silenses (comunicadas por Gómez Moreno), que le permitieron a Pidal observar romances tempranos. Posteriormente, la necesidad de ilustrar las Glosas hizo que se ampliara el número de datos; el afanoso expolio de diplomas (tanto más trabajoso al tener que investigar en archivos desorganizados entonces), con el ingenioso método de comenzar por los del siglo X, le mostró la riqueza de vulgarismos en documentos primitivos. Don Ramón me ha reconstruido esos trabajos, recordando los días en que en el archivo de la catedral leonesa revolvió cajones de polvos antiguos, buscando, guiado por su sagaz mirada de experto paleógrafo, los escritos en caracteres visigóticos y desechando los que se estaban en letra francesa. Una vez más la profecía al rey: «la historia se hizo sobre miembros descomulgados».

De la riqueza del material hablan casi todos los comentaristas. «No se de crédito»—escríbela Frits Krüger— a los propios ojos cuando se reconoce la masa de citas que hace posible la identificación de palabras. Este valioso material repartido por las diversas regiones de España y temporalmente en los diversos siglos de la temprana reconquista, toma en manos de Menéndez Pidal macizos valores y significación. También Américo Castro, comentando la poco aceptada teoría de Griera sobre la formación del castellano, dice: «Merced a esta obra, los que trabajamos en filología peninsular estamos en tensión de privilegio, ya que ningún otro idioma románico cuenta con un libro de tan decisiva eficacia, ni por la cantidad y naturaleza de los materiales acarreados, ni por la claridad histórica que acompaña a su elaboración».

EXTENSION CROMOLOGICA

Otros comentaristas, refiriéndose a la riqueza de material, indican el valor de éste como conjunto de testimonios reveladores de una época hasta entonces desconocida. «Presentando y estudiando este vasto campo nuevo»—escríbela el editor— de tantos textos medievales españoles, C. Carrol Marden—Menéndez Pidal ha realizado una monumental aportación de hechos y conclusiones y ha descubierto estados de la evolución lingüística que nos eran totalmente desconocidos. Y el suceso Staaff, estudioso del antiguo dialecto leonés, precisa aún más: «La nueva obra retraza (cronológicamente) el límite de nuestros conocimientos. Esta obra nos hace conocer el estado de la lengua española de los siglos X y XI, en medida sorprendente en verdad. Gracias a la sagacidad y a la clarividencia del autor, la repartición dialectal de numerosos fenómenos lingüísticos desde esta época nos ha sido al fin revelada, y de ahora en adelante nos podremos hacer una idea, si no completa, al menos bastante justa, del mapa lingüístico de España en esos siglos lejanos». Staaff, en este contem-

RAMON MENENDEZ PIDAL

Plano, una idea geográfica con la de extensión cronológica; esta unión, como veremos más adelante, forma uno de los métodos innovadores esenciales de los Orígenes.

EL METODO EN GENERAL

Una cualidad generalmente reconocida por todos en las obras de Menéndez Pidal, es la claridad expositiva de sus obras. Esto también puede decirse, y se ha dicho, de los Orígenes. Don Ramón, en todas sus obras, pone un empeño firme en ser comprendido por el lector. En los años en que he trabajado con él he podido observar cómo un interesante trabajo de rectificación hacía una mayor claridad expositiva dejaba su huella en las correcciones que llenan sus cuartillas. La riqueza cuantitativa y funcional del material (esto es, amontonamiento inútil) está al servicio de una claridad tal, que hace que cualquier argumentación de los Orígenes nazca a los ojos del lector; por ello es este libro un vivo ejemplo de método, y así en la antología de Spitzer, Meisterwerke der romanische Sprachwissenschaft (obra que tiene un declarado propósito didáctico), se selecciona una de estas argumentaciones. Claro es que al principio el lector puede tener el temor de extraviarse, pero aquí como en toda operación intelectual, el conocimiento ha de ser gobernado por una voluntad y un esfuerzo, si bien se minimiza. Porque en estas argumentaciones hay, como se ha afirmado, ponderación, prudencia y una lograda síntesis general. Eva Seifert, al afirmar esto, añade: «Con un apasionado anhelo de saber, el viejo lenguaje ha sido llamado de nuevo a la vida». Kénison, el ilustre hispanista norteamericano, reconoce la existencia de una ordenada disposición. Y Ortega y Gasset afirmó comentando la primera edición de Orígenes: «... lo que más vale en la obra de Menéndez Pidal no es su irrefragable exploración ni el cúmulo de saberes... Ciencia no es erudición, sino teoría. La laboriosidad de un erudito empieza a ser ciencia cuando moviliza los hechos y los saberes hacia una teoría. Para esto es necesario un gran talento combinatorio, de rigor y dosis compensadas, de rigor y audacia... Estas opiniones confirman, con su autoridad, las impresiones de profundidad intelectual que se tiene cuando, siguiendo ejemplo a ejemplo, la evolución de ciertos fenómenos, tal como está expuesta en esta obra que comentamos, se llega a una conclusión iluminadora. Quizá en el estudio del lenguaje, la criatura viva, se puede repetir, como en ninguna otra ocasión, aquello de «Grin, grin, como el árbol de la vida». Aquí aparece el lenguaje en toda su dinámica, aparece como energía, como actividad, y también afirmamos esto distinguiendo de la tan repetida opinión de Humboldt, como erudito como producto. El método en los Orígenes es mucho más rico que, por ejemplo, en la Gramática Histórica, texto que, aun perfeccionado en sucesivas ediciones, resulta algo esquemático».

DINAMISMO Y CONSERVACION

De esta manera, el rico material que ofrece Orígenes del Español no es solamente un tesoro histórico, sino el objeto de una investigación que el gran investigador de los dialectos hispánicos, resumió admirablemente los aspectos fundamentales de la obra. «El (Menéndez Pidal) ha usado el raro material, no sola-

mente para mostrar la prehistoria del español, como se muestra en los monumentos de esa época, en sus comienzos y primeras evoluciones, sino, al mismo tiempo, para hacer comprensible el surgimiento y la evolución del español en relación con los idiomas vecinos. Iluminada histórica y geográficamente, surge en su obra la imagen de la estructura y el desarrollo lingüístico de España en el más obscuro tiempo de su historia». Así que hemos de considerar a los Orígenes fundamentalmente como un libro de historia, no sólo de prehistoria; es decir, que no solamente nos descubren hechos haciendo retroceder cronológicamente nuestros conocimientos de romances, sino que considera cada uno de ellos como momento de una evolución; es un desarrollo total de los hechos. En este sentido, el libro es dinámico, pesa lo que es conservacionista. En la vida del lenguaje se ha acentuado el papel de lo cambiante, y hasta la aparición de la obra que comentamos, no ha valorado suficientemente el papel de las fuerzas conservadoras que dejan su impronta en los cultismos, arcaísmos y ultracorrecciones. El lenguaje, como el suceso humano, no es puro movimiento; es también intento de estabilizar social y culturalmente lo mutable.

LA DIALECTOLOGIA HISTORICA. DIACRONIA Y SINCRONIA

Y la ordenación de ese material muestra cómo los actuales límites dialectales se remontan a los tiempos primitivos. Walter von Wartburg, que con sus últimos trabajos ha esclarecido notablemente el surgimiento de los idiomas románicos, escribía en la primera edición de Orígenes, que muchas de las importantes ideas metodológicas de esta obra tenían sentido también para la historia de los demás idiomas románicos. «Nuestra atención ha sido atraída en los últimos veinte años demasiado hacia los modernos dialectos, hemos esperado quizás demasiado unilateralmente la resolución de los problemas de evolución histórica de la discusión del estado actual». Se refiere al «estudio filológico a la situación metodológica creada por los trabajos, fundamentales por otra parte, de las escuelas de geografía lingüística en lo que partiendo de hechos diacrónicos se intenta construir lo diacrónico. En los Orígenes, como por otra parte va a comentar Américo Castro «los hechos históricos son considerados en el espacio y en el tiempo». Se trata, pues—continúa Castro—de un método histórico, método completo que no se había aplicado aún a las épocas oscuras en el curso de las cuales las lenguas románicas nacieron». Ahora bien, no se crea que esta matización en el método de un método supone su negación. Por el contrario, Staaff afirma: «En el capítulo de la lexicografía se encuentran investigaciones preciosas en extremo de geografía lingüística». Se refiere Staaff al estudio de la evolución de algunos nombres, en los capítulos de la fonética y la de la comadreña, los de las elevaciones de terreno, etc., que aparecen con gran claridad mostrando las formas de diferenciación léxica desde los dialectos más antiguos, con el auxilio de mapas y el estudio material, por cierto, ha ganado mucho en esta última edición.

LA TEORIA LINGUISTICA

Esta acuidad en el estudio del desarrollo idiomático y de sus tendencias hace que Orígenes del Español sea un libro tan importante no sólo en el campo de la historia concreta de la lengua española, sino también en el de la pura teoría lingüística. El lenguaje aparece en los desarrollos de fenómenos de esta época en sus etapas de nacimiento y vida. Y las fuerzas que intervienen en su funcionamiento aparecen en su intervención, sin ser falsadas por esquemáticos teorismos. Lo más importante a mi ver en este aspecto es la demostración de que en el funcionamiento y desarrollo del lenguaje no hay sólo las fuerzas de latitud (la célebre ley del «menor esfuerzo»), sino las fuerzas de tensión, las fuerzas expresivas. El expresivismo—aspecto al que aún no se le da la importancia que tiene en los libros de lingüística teórica—aparece, por ejemplo, en la interpretación de la diptongación románica; esto en cuanto a la dinámica individual del lenguaje, es decir, en cuanto a lo que podríamos llamar, usando terminología de Adler, uso de dominio lingüístico. En cuanto al aspecto

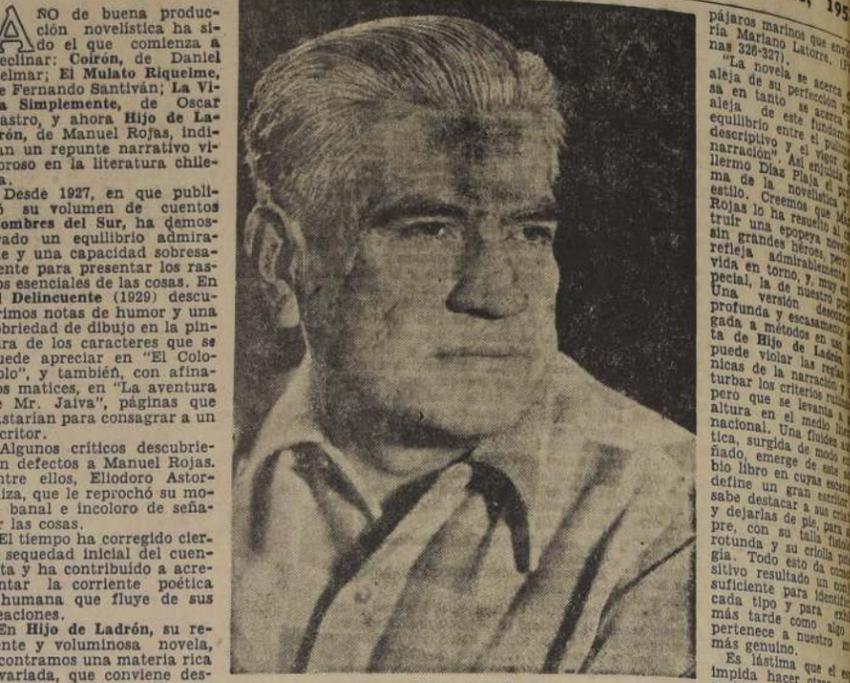
del funcionamiento cultural (es decir, en cuanto a la vivencia del sujeto de estar inserto en una cultura). Menéndez Pidal ha mostrado cómo junto a la expresividad y a la relajación, hay en el lenguaje un sentimiento de forma, que lleva a conservación de formas o al retardamiento en ciertas evoluciones (por ejemplo en la de los grupos de consonantes producidos por pérdida de vocales acentuadas). En la tan debatida cuestión de las leyes fonéticas, sin duda lo más profundo que se ha dicho está contenido en los Orígenes. Wartburg insiste en la importancia de esta parte de nuestro libro: «También—escribió—la lingüística general encontrará sobre todo en el capítulo final, varias ideas que le abran nuevos puntos de vista. Por ejemplo, lo que el autor dice sobre la esencia de la ley fonética y la manera de desarrollarse los cambios fonéticos». Ideas parecidas expresan Krüger, Jorgu Jordán y otros. Los principios de la diversidad cronológica, de la lentitud en la formación de una ley fonética, no sólo han permanecido válidos sino que han mostrado su exactitud y su utilidad en las interpretaciones fonológicas de la historia lingüística.

LA FONETICA HISTORICA

La nueva edición de Orígenes del Español ofrece un mantenimiento de los puntos esenciales en la interpretación de los fenómenos característicamente españoles. Los principios de la diversidad cronológica, de la lentitud en la formación de una ley fonética, no sólo han permanecido válidos sino que han mostrado su exactitud y su utilidad en las interpretaciones fonológicas de la historia lingüística. La nueva edición de Orígenes del Español ofrece un mantenimiento de los puntos esenciales en la interpretación de los fenómenos característicamente españoles. Los principios de la diversidad cronológica, de la lentitud en la formación de una ley fonética, no sólo han permanecido válidos sino que han mostrado su exactitud y su utilidad en las interpretaciones fonológicas de la historia lingüística. La nueva edición de Orígenes del Español ofrece un mantenimiento de los puntos esenciales en la interpretación de los fenómenos característicamente españoles. Los principios de la diversidad cronológica, de la lentitud en la formación de una ley fonética, no sólo han permanecido válidos sino que han mostrado su exactitud y su utilidad en las interpretaciones fonológicas de la historia lingüística.

Cronica Literaria

Hijo de Ladrón, por Manuel Rojas. (Nacimiento, 1951)



Manuel Rojas

ANO de buena producción novelística ha sido el que comienza a declinar: Coirón, de Daniel Belmar; El Mulato Riquelme, de Fernando Santiván; La Vida Simplemente, de Oscar Castro; y ahora Hijo de Ladrón, de Manuel Rojas, indican un repunte narrativo vigoroso en la literatura chilena. Desde 1927, en que publicó su volumen de cuentos Hombres del Sur, ha demostrado un equilibrio admirable y una capacidad sobresaliente para presentar los rasgos esenciales de las cosas. En El Delincuente (1929) descubrimos notas de humor y una sobriedad de dibujo en la pintura de los caracteres que se puede apreciar en «El Colocolo», y también, con afinados matices, en «La aventura de Mr. Jaiva», páginas que bastarían para consagrar a un escritor. Algunos críticos descubrieron defectos a Manuel Rojas. Entre ellos, Elidorio Astorquiza, que le reprochó su modo banal e incoloro de señalar las cosas. El tiempo ha corregido cierta sequedad inicial del cuentista y ha contribuido a acrecentar la corriente poética y humana que fluye de sus creaciones. En Hijo de Ladrón, su reciente y voluminosa novela, encontramos una materia rica y variada, que conviene desentrañar. No es una obra con un héroe central, atractivo, fantástico, ni se describen luchas épicas o episodios alucinantes. Desfilan numerosas personas, algunos tipos bien diseñados, rotundos, que no se olvidan; otros que apenas se asoman, pero que no dejan de interesar. Aniceto Hevia, el «Gallego», ladrón fino, es el que determina, en cierto modo, el curso de la vida de su hijo, pasado producto de una fatalidad. La primera parte se desenvuelve lenta y tiene por escenario la República Argentina, donde el «Gallego» acostumbró primero a su mujer, y después a sus vástagos, con su fama de ratero delicado y casi señorial. Así describe Rojas sus especialidades en el campo del delito: «joyas, aunque sean pocas, y dinero en cantidades apreciables y nada de bultos y violencias; tranquilidad, seguridad, limpieza; «comfort», habría agregado un comerciante». (Página 255).

Manuel Rojas realiza de un socio de Aniceto Hevia, llamado Pedro el Mulato (Páginas 254-260), que no robó en su vida ni siquiera un pañuelo o un sombrero, pero que vivía del robo, aunque del robo de los demás. La prisión del «Gallego» disuelve su hogar y empuja a su hijo, el protagonista de tan extraordinario libro, a buscarse la existencia sin tener gran capacidad para el trabajo. La trama está presentada en dos planos: uno directo; otro más distante, a veces confuso, pero nada desnutrido de substancia. Hay, entretanto, bastantes episodios intercalados en el argumento: una descripción de la cordillera andina, breves cuadros de Mendoza, la muerte de la mujer de Aniceto Hevia, la llegada de su hijo a casa, la de la señora Bartola, después de haber perdido a la madre, y la desaparición brusca de los tres hermanos de Aniceto, el «hijo de ladrón». Hasta aquí la novela camina, pero todavía no estamos metidos en su núcleo más dinámico. El arte narrativo de Manuel Rojas ha sabido man-

timizar la acción con incidentales referencias y hábiles rellenos. Sin embargo, cuando logra una tensión dramática que lo encima sobre otros escritores nacionales es al describir a nuestro pueblo. La mejor conquista alcanzada por el autor de Hijo de Ladrón, es su estilo presente, superior al de otras producciones. Aquí logra desplegar su amplia y específica personalidad, que tiene a veces el desganado aparente de Baroja, pero con más relieve. Una acuidad más templada en el decir, un magistral desembarazo de movimiento en que apenas se nota el ritmo interno, hecho de tan clarificada maestría que no es hiperbólico apuntar el rejuvenecimiento del novelista. Este es el secreto de Manuel Rojas, que quizá dimana de su instinto poético, que desmiente, a menudo, su criticada adusteridad.

Tomemos algunas muestras al azar. Es excelente la descripción de un tranvía derribado por los amotinados de Valparaíso, de gran precisión: «Es curioso ver un tranvía por debajo: las pesadas ruedas, aquellas ruedas que triturar y seguirán triturando tantas piernas, brazos y columnas vertebrales; nterros llenos de grasa y de tierra, gruesos resortes, húmedos, como transpirados, telarañas, trocillos de papeles de colores, mariposas nocturnas». (Página 127).

También sorprende esta instantánea impresionista del puerto: «En ese momento se encendieron las luces de los cerros y la ciudad pareció tomar amplitud, subiéndole hacia las faldas con sus ramas de luz». (Página 128).

No hay afán colorista ni exceso de imágenes en Manuel Rojas, pero capta el detalle decisivo, con un toque que ilumina la superficie y le infunde rara animación. Veamos, para demostrar esta afirmación, la manera cómo relaciona la mirada de un individuo con la de un pájaro marino: «Mirada de gavilota saltadora, lanzada desde la superficie del ojo, no desde el cerebro, y estuvo seguro de que mi imagen no llegó, en esa primera mirada, más allá de un milímetro de su sistema visual exterior». (Página 275).

La parte de Hijo de Ladrón, que transcurre en Valparaíso, es de gran categoría. Pocas veces hemos visto una sucesión mejor de vietas populares captadas en pleno aire, sin intención folklorica o costumbrista, tal como ellas se entregan al que sabe descubrir las en toda su naturaleza, y con elementalidad instintiva. El mundo primitivo del roto, con su filosofía profunda o cínica, expresada tan bien por el Lobo, Cristóbal Ardiles o Alfonso Echeverría allí sin afetes ni gazmoñerías, psicológico y hasta pedagógico. El escritor acertó cuando recopila la manera de vivir campesina o al expresar la solidaridad simple de los humildes que se ayudan sin hacer aspavientos, con la humana reacción de ese trio maravilloso que acaba por constituir una pandilla: Hevia, Cristóbal Ardiles y Echeverría. Hay páginas que no han superado los más renombrados cronistas, y que difícilmente se escaparán de las anécdotas. Por ejemplo, la evolución subrosa y vista hacia adentro, hasta tocar las entrañas raciales, del Pasaje Quillota. (Páginas 139-142); las razones que conducen a la cárcel a los rotos chilenos. (Página 153); los apodos de los presos. (Página 289); la semblanza del maestro Jacinto y su capacidad para ingerir vino. (Página 315); la asimétrica disposición de los cerros de Valparaíso. (Página 324); y la aguzada enumeración de los principales

El signo de la propia Soledad

por Manuel F. RUGELES.



Claridad de los ojos y claridad del alma me mantienen insonne a través de los años. Acodado a este viejo mesón de caminantes resumo los recuerdos de todo lo que he visto en las horas calladas, lentas de la vigilia y en las horas azules del cantar y del sueño escuché historias, voces, gritos de ejércitos marchando hacia la noche roja de la violencia. He presenciado el éxodo de pueblos y rebaños hacia lejanas tierras, hacia verdes comarcas donde aún es alegre y luminoso el mundo. Atrás quedó la sangre y el fuego de su drama. Atrás quedó la historia del trigo y de la oliva La del pan y el aceite. La de cubo de piedra. La del humo sagrado que salía del horno. La del braso íntimo en los días de invierno... He visto al niño ciego que perdió la armonía del color y la forma. Y al que ya nada escucha: ni la voz de las fuentes, ni la voz de los pájaros. Y al que va, cojitranco, hacia el fin de la muerte y a mujeres de raudas, ardientes cabelleras. Y a doncellas desnudas, de mutilados pechos. ¡Ah!, doncellas, manando, por abiertas heridas, savia de sus ya rotas primaveras humanas. Pero también he visto sobre la propia tierra desolada la huella de sangre del cordero. Tibia la sangre inútil junto a la zarza bíblica; ceniza entre cenizas al dejar de ser llama. Y he escuchado el tropel de los ríos sin cauce y el contacto del agua con la estrella profunda. Y la brisa que pasa con su carga de hojas y de alas nocturnas, mensajera del cielo. Claridad de los ojos y claridad del alma. ¿De dónde este milagro que me alumbraba las horas, si en mi tabardo sólo llevo polvo de luna y en los pies la fatiga de múltiples caminos? Digan, los que me vieron de noche, desvelado como rompía el leve cristal de las palabras acodado a este viejo mesón de caminantes y al alba estaba solo, con la flor de mi canto.

Lo que Ud. dice, y cómo lo dice, puede hacerlo más popular

Una casa editorial de los Estados Unidos sostiene que existe una técnica para la cotidiana conversación, que puede rendir dividendos, en mejoramiento social y en el campo del trabajo, laridad a quien se atiene a ella. Se describe el método respectivo en un interesante folleto titulado «Aventuras en el Arte de la Conversación», que se envía gratis a quien lo solicita. Según afirma, la citada casa editorial, muchas personas no se dan cuenta de la gran influencia que pueden ejercer, simplemente a través de su cotidiana conversación, sobre otras. Ora se trate de negocios, o de la vida del hogar, o de funciones sociales, o hasta de conversaciones casuales con nuevos conocidos, se asegura que existen métodos que permiten a uno causar buena impresión cada vez que habla. Con el fin de que pueda familiarizarse un mayor número de personas con estas sencillas reglas formuladas para desarrollar habilidad en el arte de la cotidiana conversación, los editores describen detalladamente un método de autoenseñanza en un folleto de 24 páginas que envían a cualquiera persona que lo pida. La dirección es: Dpto. 5677, Conversation Studies, 835 Diversity Parkway, Chicago 14, Ill., U. S. A. El folleto se envía gratis y franco de porte.

LOS LIBROS NUEVOS DE CHILE

- LITERATURA — INDUSTRIAS — LEGISLACION, ETC.
PUEBLO DE GRANUO O EL DIABLO DE CHIMBARONGO, por Ernesto Eslava \$ 60.
EL CARRETON DE LA VIUDA, Cuentos de Armando Méndez Carrasco \$ 60.
HOMBRES Y CABALLOS, Cuentos militares, del celebrado autor Diego Larra Haro \$ 100.
FIEBRE LENTA, Novela de Hugo Laso Jarro \$ 100.
EL PURGATORIO, Novela de Gonzalo Draque, premiada por Soc. de Escritores \$ 140.
MONICA SANDERS, Novela de Salvador Reyes \$ 120.
EL MULATO RIQUELME, Un nuevo libro de Fernando Santiván \$ 100.
UN HOMBRE EN EL UNIVERSO, (Confesión de un desorientado), Novela de Magdalena Peña \$ 140.
GENESIS DE LA LEGISLACION, por Jaime Bello \$ 100.
BAJO, Sus causas, nacimiento y desarrollo histórico, por Pedro Yáñez N. Santiago 1951 \$ 80.
GUÍA SINDICAL DE CHILE, Constitución de sindicatos, de acuerdo con el Código del Trabajo, con interesantes comentarios. Lista completa de todos los sindicatos de la República. Volumen en gran formato, con más de mil páginas, por Sergio Lohmar \$ 140.
MAR DEL SUR, por Enrique Bustos \$ 120.

Con gran regocijo anunciamos la aparición de un nuevo libro de NICOMEDES GUZMAN El celebrado autor de «Los hombres oscuros», «La sangre y la esperanza», y otros «LA LUZ VIENE DEL MAR» La provincia de Tarapacá y el ambiente pampino nos presenta a Guzmán en un nuevo estilo, que admirará nuevamente a sus lectores. Bello volumen ilustrado, de casi 350 páginas. PRECIO: \$ 160.— Despachos rápidos contra reembolso de correo o ferrocarril. LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1129, entre Morandé y Bandera, frente al Teatro Lux. CASILLA 4130 TELEFONO 88830

Historia de la Pintura Chilena. Un libro que muestra el desarrollo de la pintura en Chile desde los tiempos prehistóricos hasta el arte contemporáneo. Incluye ilustraciones de obras maestras.

Orden Social. Una obra que analiza las estructuras sociales y sus cambios a lo largo de la historia. Incluye estudios de caso y teorías fundamentales.

Problemas Económicos de América Latina. Un estudio detallado de las complejas situaciones económicas de la región latinoamericana, con propuestas de solución.

Historia Económica y Social de la Era Media. Una obra que explora las transformaciones económicas y sociales durante el período medieval.

Historia Crítica de la Literatura. Un análisis crítico de la evolución de la literatura a lo largo de los siglos, desde sus orígenes hasta la actualidad.

Arquitectura de la Palatia. Un estudio sobre la arquitectura clásica y medieval, destacando las características de la Palatia y su influencia.

Editorial del Pacífico. Anuncio de la editorial que ofrece una amplia gama de libros en ciencias, historia y literatura. Dirección: Ahumada 57, Casilla 3126, Santiago.

EINSTEIN tome la ANIQUILACION TOTAL de la humanidad

Por Pierre Devaux

TRADUCIDO PARA "LA NACION", POR G. V.

ADA de lo que afirma Einstein es indiferente. Colocado por su genio en una situación extraordinaria —sin paralelo en la historia—, dominando con su altura a otros príncipes de la ciencia, es EL HOMBRE QUE SABE, y es, asimismo, el hombre que sufre. Cuando Einstein tiene miedo, nosotros somos los pasajeros de un avión en peligro, aterrados por un gesto de temor del piloto.

He aquí que desde hace meses Einstein se ha retirado a su casa de Princeton. Desconociando su plano y su destino, renunciando aun a los pasos que le eran tan familiares, ha vivido allí como un extranjero y ha menurado el largo camino recorrido. Cosa que ha vuelto a abrir los libros de esas viejas leyendas que mecieron sus primeros años, y no podría imaginarse un drama más impresionante que el de este hombre señalado por el genio, coronado de gloria y honores, llegado al término de la vida, que acaba de pedir a los maravillosos fantasmas de su infancia la explicación final de un universo que ha contribuido a crear. Espantado por las fuerzas que ha liberado y que han dejado de obedecerle, quisiera acordarse de las palabras mágicas pronunciadas por el aprendiz de brujo.



EINSTEIN

Einstein se sentía orgulloso de su obra y exaltaba la gran obra de la investigación. La autobiografía que publicó a fines de 1949, que contiene 47 páginas de fórmulas matemáticas y de disquisiciones filosóficas, constituía una se-

te en sus antepasados, y sacrificó el Antiguo Testamento a su manual de geometría. ¿Cómo no estar hoy estupefactos de verlo retornar a la fuente misma de su primer escepticismo? Los viejos mitos inventados sobre las más altas especulaciones del espíritu científico, Einstein, en todo caso, no oculta sus temores. Los había, por lo demás, manifestado a comienzos de la primavera, cuando supo que la construcción de la bomba atómica había comenzado...

Porque Einstein tiene miedo, y con él toda la América del Norte. En California se encuentra listo un proyecto de evacuación de 10 millones de personas; los refugiados serían concentrados en los campos de Nevada y Arizona, lejos del mar, de donde podría venir la "Nube radioactiva". Treinta y nueve Estados han tomado medidas para asegurar la defensa civil de los centros de estudio atómicos, son previstas las futuras vías de la evacuación, aparecen refugios "atómicos".

En Nueva York, la dirección de la defensa civil anuncia un programa de evacuación general de la ciudad, en tres etapas: madres, niños y enfermos; en seguida toda la población civil, y finalmente la evacuación después de un ataque atómico. A partir del 15 de octubre de 1950, cada habitante de Nueva York ha recibido instrucciones precisas acerca de esta triple evacuación. Todas las cavidades subterráneas han sido reconocidas del Atlántico al Pacífico. La caverna del Mamut, la



Explosión atómica sobre Bikini

célebre gruta de Kentucky, servirán de abrigo a hospitales, depósitos atómicos y fábricas en una extensión subterránea de 160 kilómetros. Tal es la situación psicológica y moral, cinco años después de Hiroshima, de un pueblo tres veces victorioso a quien su aplastante superioridad en el campo atómico debería bastarle, al parecer, para tranquilizarse. Pero Einstein ve aún más allá de estos peligros materiales. Advierte una subyugación del genio, hoy por hoy irremediable, y que, se-

gún él, se ejercería a ambos lados de la cortina de hierro. Francisco Nitti, ex Ministro de Italia, ha leído en el Congreso científico de Lucerna, un mensaje del ilustre sabio, en el cual éste lamenta el empleo de la ciencia por parte de "potencias ciegas". —En la actualidad, dice él en substancia, los sabios han preparado los instrumentos de una total destrucción de la humanidad. Pero esta espantosa situación no es achacable a los sabios, quienes buscan solamente la verdad pura.

Muy recientemente, sin embargo ha sido la concentración de los poderes económicos y políticos — así como los militares — en las manos de unos cuantos lo que ha impuesto la esclavitud material del sabio. El sabio, continúa Einstein, ve perfectamente que esta omnipotencia de los gobiernos, determinada por la historia actual, debe conducir a una aniquilación total. Sabe que el hombre puede aún ser salvado, no por la fuerza bruta, sino por una soberanía superior a la del Estado Nacional.

Reconocemos aquí la idea, cara a Einstein, de un supergobierno mundial, del cual el territorio federal y no dejaría ni las Naciones Unidas es en una brizna de hierba...

BREVES

cierto modo la anticipación: pero él teme que este poder supremo, árbitro y pacificador, llegue demasiado tarde. ¿Cuáles son, pues, los peligros a que alude Einstein y que nos amenazan a todos. El término de "aniquilación total", no ha sido expresado al azar, por un hombre acostumbrado a la precisión científica. Ahora bien, la bomba atómica, por poderosa que sea, no destruirá a la humanidad; quedarían capitales intactas y pueblos que volverían a alzar la antorcha de la civilización. ¿Por qué Einstein habla de nosotros como si fuéramos hormigas de un hormiguero al cual se acerca un hombre con un balde lleno de petróleo?

Se "construyen" largavistas de bolsillo que pesan poco más de cien gramos y que accionan los objetos seis veces. Utilizan un solo prisma que transmite más luz que el sistema habitual de dos prismas.

El destructor de malezas 24-D es más eficaz contra plantas que crecen en suelos ácidos que en otros suelos.

En el parque nacional estadounidense de Yellowstone se llevan registros anuales de la actividad de noventa y nueve de los principales géysers que en él se encuentran.

Más de la mitad de China está cubierta por tierras montañosas inadecuadas para los cultivos agrícolas.

"Sin duda, escribe un vocero oficial, podremos poner a cubierto a los estados mayores, las centrales telefónicas, los cuadros; pero algún día habrá que salir al exterior... ¿y en qué estado encontraremos nuestros campos, nuestros rebaños, todo aquello que es indispensable para la vida?"

Según las últimas noticias, bastaría mezclar a los explosivos atómicos una mínima cantidad de una sal de cobalto, para que la nube adquiera una potencia tóxica catastrófica. Con algunos kilos de cobalto se "limpiaría" al planeta de toda raza de humanidad.

La segunda hipótesis es aún más temible. Es sabido que la explosión atómica del uranio, como la del plutonio o el torio, no son aptas por su naturaleza para propagarse a las rocas que constituyen la corteza terrestre; el uranio natural 238, por ejemplo, no es susceptible de fisión en cadena como el isótopo 235. Cosa muy diferente sucede

(PASA A LA PAGINA 7)

ELIJA SU EQUIPAJE ADECUADO PARA CADA VIAJE

NUESTRA CALIDAD Y PRECIOS SON SIEMPRE MEJORES

SOMOS FABRICANTES E IMPORTADORES

MALETERIA AMERICANA
AHUMADA 369 - FONO 87028

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

DECIDA AHORA MISMO SU SIEMBRA DE

Maravilla

EL CULTIVO MAS CONVENIENTE PARA EL Agricultor

Precio básico por qqm. sin saco:	
\$ 780.-	Puesto Viña del Mar o Valparaíso
\$ 755.-	" Santiago
\$ 740.-	" Rancagua
\$ 725.-	" Curicó
\$ 710.-	" Talca
\$ 700.-	" Linares y Línea Sur
\$ 700.-	" Chillán (Bodega o Estación)

Los señores agricultores podrán elegir el punto de entrega que más les convenga.

ANTICIPO. \$ 4.000. por cuadro

Semilla CERTIFICADA per el Dpto. de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura.

SERVICIO TECNICO. SACOS PARA LA COSECHA

CONTRATE SU SIEMBRA POR INTERMEDIO DE SU CORREDOR HABITUAL

INCOPIA

SOC. ABASTECEDORA DE OLEAGINOSAS

AGUSTINAS 1343 5º Piso Telefonos 82564-82565 Clasificador G. 945 Santiago

CON PEQUEÑAS CUOTAS DESDE \$ 1.667.- MENSUALES

y el 5% al contado, puede Ud. ser dueño de una

HERMOSA PARCELA PLANTADA CON OLIVOS

u otro frutal, ubicada en VALDIVIA DE PAINE (Buen), la mejor zona para frutales

SUPERFICIE: 2 HECTAREAS —:— MOVILIZACION A LA PUERTA

Su ubicación tan cercana a Santiago le permitirá a Ud. construir allí su casa, cultivar su Parcela y obtener utilidades de ella, sin descuidar sus ocupaciones en la ciudad

PRECIO: \$ 120.000.— LA HECTAREA, SIN INTERESES

MARTA TOBAR

BANDERA 84 —:— 8.º P ISO —:— OFICINA 810

Italia Norte América Rio de Janeiro Londres Holanda Paris

Viaje POR EL MUNDO

Radio RECEPTOR PHILIPS. Modelo 205 que se distingue por su gran rendimiento en onda corta y su precio al alcance de todo bolsillo.

SI ES

PHILIPS

ES MEJOR

Entretelones del cine

HOLLYWOOD, octubre. Aunque parezca mentira, un galán puede darse dormido en medio de la filmación de una escena de amor. No otra cosa le sucedió a Farley Granger en un momento de "I want you", que rueda con Peggy Dow, sencillamente porque el actor estaba "cansado de descansar". Cansado, porque había tenido que pasar la noche en vela tratando de poner en marcha una lancha a motor, y, decimos de descansar, porque la lancha se había alquilado para pasar un día de vacaciones con Shelley Win- tara. Cuando los esposos quisieron volver a la costa se dieron cuenta de que no sabían maniobrar y tuvieron que esperar un remolque.

—Parece cosa decidida que Rita Hayworth se establezca definitivamente en California. No queremos decir por ahora que la cosa sea en Hollywood; pero posiblemente no ha de ser muy lejos. Lo cierto es que, mientras dure su contrato con la Columbia, que posiblemente serán muchos años, la estrella y ex princesa de Ali Khan, alquiló una casa en alguna parte de California.

—Norma Shearer, estrella del cine de otros tiempos, fué quien "descubrió", y protegió a la estrechita Janet Leigh, hoy famosa. Hacía tres años que no la veía cuando ambas se encontraron en la premiere de "Show Boat" y como Janet estaba acompañada de su esposo, Tony Curtis, lo primero que hizo Norma fué reprocharle a su antigua protegida el haberse casado sin pedirle permiso.

—June Haver es una de las estrellas solteras a quienes me nos se ve de noche por los lugares de apartamiento. Por eso siempre resulta noticia informar de alguna de esas salidas, sobre todo cuando lo hace acompañada. En fin, la he visto en Ciro's con Joe Campbell, y muchos dicen que hay romance entre ambos.

—No hace mucho le dije que Heddy Lamarr había decidido mandar a remate una cantidad de recuerdos y adornos de su casa, porque se instalará en un departamento pequeño. Parece que ha dado el ejemplo y Roma, noff, de la casa real rusa, y propietario de un club nocturno de Hollywood, ha pensado hacer lo mismo, con excepción de joyas de la corona zarista que tiene en su poder, naturalmente.

—Los publicitarios de "El viejo azul", nueva película de RKO sobre el viejo tema que animó Gre't Garbo, han tenido una buena idea. Exhibirán en las localidades en que se presente la película, siete Oscars ganados por personalidades del cine relacionadas con la película, entre ellas Jane Wyman y Charles Laughton, las figuras centrales de la nueva versión de "El azul".

—Si alguien les ha dicho que Diana Durbin proyecta regresar al cine, les ha mentido o estaba equivocado. Varios amigos de la estrella me han comunicado que Diana, que tiene una casa instalada en el sur de Francia, los ha invitado para que la visiten este verano.

—Siempre dará Peter Lawford tema para más noticias, mientras no se decida a ser un muchacho formal y casarse. Ahora les comunico que parece ocurrente muy enamorado de una recién llegada a Hollywood que se llama Jean McDonald, con quien lo he visto en Beverly Hills.

—Una nueva actriz del siglo, Peggy Castle, ha sido elegida por infantes de marina destacados en Corea, como "la chica con quien más nos gusta soñar", y para testimoniarle su afecto le han enviado de regalo dos pilas de auténtica seda japonesa.

Esto es todo lo que tengo para contarles hoy, amigos míos, de modo que los dejen hasta la próxima. H. C.



Diana Armstrong, se llama esta hermosa muchacha que ha sido graduada en el presente año con las más altas calificaciones en la escuela de modelos de Nueva York.

Notas de Hollywood

Por Dorothy Manners

La linda rubia que es Jan Sterling me afirma que Paul Douglas le trajo suerte aún antes de conocerlo. —¿Cómo es posible? —no puedo menos que preguntarle. —Simplemente —me explica— porque Virginia Field dejó el reparto de Panamá Hatlie para casarse con él, y me dieron a mí el papel.

Lo que sucedió después, no lo sabemos bien, pero lo cierto es que Jan terminó por casarse también con Paul en el momento oportuno, y, según ella, es el mejor de los maridos. Tengo que contenerla, recordándole reportajes acerca de Paul.

He podido saber así que Jan ha podido saber así que Jan nació en Nueva York, y que la mayor parte de sus años juveniles la pasó en París y Londres. Se llama, en realidad Janes Sterling Adrance, y sus viajes constantes se debieron a que el padre adoptivo era gerente de una importante firma del negocio de petróleo.

—¿Te molestó mucho no recibir el premio de la Academia por "Nacida ayer"? —le pregunté.

—No, porque nunca esperé ganarlo —Y pronto se escapa de esas preguntas, volviendo a conversar de su marido—. A Paul y a mí nos encanta el cine... mucho más que el teatro. Yo, en realidad, siempre fui una espectadora aficionada, y recuerdo que me gustaba mucho ver a Jean Harlow y Carole Lombard. También me encantaba cómo se vive en Hollywood, y soñé siempre con tener una casa aquí, como ahora.

Debe reconocerse que el éxito no sonrió de inmediato a esta pequeña y encantadora rubia. Antes de hacerse conocer estuvo trabajando en diecisiete diferentes obras de teatro en Broadway y en lo que pudo filmar durante dos años de permanencia en Hollywood. Fué desgracia el estrellado, y como ella dice, haciendo de co-estrella de un gato llamado Rhubarb. Claro que también Ray Milland hac de co-estrella de Jan y del gato; pero eso es otra historia.



La bella Ruth Román tal como aparece en la nueva producción "Mañana será otro día" en la que representa el papel de una bailarina platinada, que hace recordar a Jean Harlow.

Lo que más ansia Jan, por el sus papeles de "mujer de momento, es que la Paramount, las pulgas" y permíttele hacer alguna vez, decida sacarla de algo dramático, porque se sabe

con las condiciones necesarias para hacerlo, y bien.

Hay debajo de Jan Sterling mucho más de lo que aparenta. Es verdad que es una rubia encantadora y que sabe vestirse más que correctamente; pero también tiene un gran espíritu, y eso es lo que le ha permitido llegar al punto que ahora alcanza en su carrera. Lo primero es el corazón, y las ropas vienen después. Como ella se crió con padre y madre adoptivos, sabe la necesidad de cariño que tienen los pequeños, y por eso adora a Maggie, Paul y Virginia, los hijos de Virginia Field y su actual marido.

Y volvemos a caer en el tema de Paul:

—¿Cómo lo conociste? —le pregunté.

—En una fiesta en Romanoff. Y creo que se puede hablar de amor a primera vista en nuestro caso. Nos presentaron, y al despedirnos me pidió volver a verme. Accedí, y desde ese momento yo no salí con otro muchacho, y él no volvió a salir con otra chica.

Jan es la cuarta esposa de Paul, y Paul es el segundo marido que tiene Jan, que antes estuvo casada con Jack Merivale.

—Ahora tengo veintiocho años —me confiesa—, y creo que este matrimonio será el definitivo, tanto para mí como para Paul.

Tan convencida está Jan de que su felicidad definitiva la ha logrado al casarse con Paul Douglas, que asiste a todas las reuniones que divierten a su marido, y trata de que nunca le falte a él la menor satisfacción. Personalmente, me parece que este matrimonio habrá de durar; pero ya saben mis lectores cuán peligroso es hacer esta clase de predicciones en Hollywood. No obstante, insisto; porque me parece que Paul ha encontrado en Jan Sterling todas las cosas que no halló en sus tres anteriores experiencias.

D. M.

Cinelandia por dentro

MIEDO AL COCO

¿Recuerdan mis lectores lo que sufrían nuestros padres para convencernos de ver al dentista? "El miedo es cosa viva" decían las criadas desdentadas recomendando medias y calcetines. Pero esto era al pasado. Los chicos de hoy, creen fiesta visitar semestralmente clínicas u oficinas de dentística decoradas con cowboys, en que suena música alegre y se pasan películas, mientras el experto aprieta las tenazas que sacan dientes y muelas.

Igual cosa ha sucedido con el susto fenomenal que quisieron meternos entre pecho y espalda con la bomba atómica. "No quedará titer con cabeza", nos dijeron. Después recibimos una circular instruyéndonos en la forma de no quemarnos más que en las cáscaras de Perico Betero. Ahora resulta que tantos miedos eran de una exageración morbosa.

Sólo el 15 olo de los muertos por la bomba atómica en el Japon, fueron víctimas de la tremebunda radiación que, espeluzmando a muchos de mis conocidos, les hizo huir de estas costas. Miedo. ¿A qué? No se mueve la hoja de un árbol, sin la voluntad de Dios.

ANN SHERIDAN

Acompañada por Claire Trevor, la actriz de cine, Ann Sheridan, inauguró un club para muchachos desdentados (precisamente aquellos que —por falta de dirección—, han caído presos), en una de las secciones más pobres de Los Angeles.

Ann y Claire, como madrinas, recibieron a los chicos que llenaron el club encontrando en él, precisamente, aquello que les había faltado; recreo honesto, libros, cine, piscina de natación, compañeros de su edad, y llegado el caso, buen consejo. Un aplauso para Claire Trevor, pero muy especialmente para Ann Sheridan.

BETTY HUTTON

Preciosa nueva presentación. La antigua Betty Hutton que mis lectores conocen muy bien, es distinta de la que hoy tratamos. Tan diferentes son, que no hay como hallar el eslabón entre aquella cantante gritona y gesticulante, y la acrobata de circo, parca, escueta de líneas, disciplinada y valiente que observo perdida allá en lo alto.

Y es gran cambio para estrella de cine que se supone es mimada y caprichosa. También un susto para la compañía de seguros que tiene un millón de dólares invertidos en su persona. Además Betty es madre de dos preciosas chiquillas, Candy y Lindsay.

El "set" en que trabaja Betty está constantemente cerrado para visitantes. Y con razón. La actriz está obligada a ejecutar una de las más difíciles pruebas de precisión; la de los trapecios.

Reina un silencio casi solem-

ne. Cecil DeMille (el productor de la película), observa sin perder detalle; muy especialmente a Betty, a quien considera cortada a medida para "GREAT TEST SHOW ON EARTH", su nueva producción. Alguien me toca el codo:

"Betty ha practicado el trapecio en su casa. Tiene manos y pies encallecidos por el trabajo. Ha pasado el invierno con una compañía de circo aprendiendo la rutina diaria de esos artistas". Me cuenta:

"¿Cuánto tiempo practicaste antes de la película?", le preguntaron lanzando la voz hacia lo alto.

"Un año", respondió con sencillez balanceando el trapecio.

Betty fué suspendida por "20 sueldo por su estudio—, no está en malas condiciones. Por largos años la estrella mejor pagada de Hollywood, casada con Harry James que no le va en zaga en habilidad para hacer dinero. ¿De qué se queja?"

Además se inaugura la temporada de carreras de caballos y el arte hípico, es la chifladura de Betty y Harry.

Betty fué suspendida por "20 Century Fox" por negarse a filmar "THE GIRL NEXT DOOR" (La vecinita). (Coincidencia). Betty vive precisamente al lado del hipódromo.

Cartas de Hollywood

HOLLYWOOD, octubre de 1951.— Mis queridos amigos:

Mis corresponsales de París me escriben para darme una juicosa información. Parece que Robert Taylor, que no hace mucho enviara un hermoso regalo a Barbara Stanwyck, está saliendo con mucha frecuencia con Joan Fontaine. Bob está en París porque allá se filman secuencias para "Ivanhoe".

—¿Millones o "meccaroni"? Parece que Mario Lanza se inclina por los segundos, ya que ha decidido rechazar varias propuestas para animar programas de radio y televisión durante sus vacaciones, después de "The big cast", y, en cambio, viajará por Italia integrando una compañía de ópera popular.

—Me parece que están soplando malos vientos para el romance Frank Sinatra-Ava Gardner... como que la actriz se dispone a viajar a España, donde la esperaría Mario Cabré... y otro viaje es el de Yvonne de Carlo, que en Londres tendrá que realizar conversaciones con los productores de su última película inglesa, "Hotel Sahara".

—Los que puedan ver a Cary Grant y Betsy Drake en la playa de Malibú rodeados de niños, no tienen por qué llegar a atrevidas conclusiones. Se trata simplemente de una película, "Room for one more", que ellos filmarán, y donde actúan varios pequeños... la Warner ha contratado una casa con varios pequeños, para que los astros se familiaricen con ellos antes de empezar el rodaje en que los chicos tendrán decidida importancia.

Y esto es todo lo que tenía para contarles hoy, amigos míos, de modo que será hasta la próxima.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas

MONEDA 1137 — OF. 78 FONO 80813

RADIOS SINPIE Timar Ltda NUEVA YORK 51

Las damas de Chile están de pláceme...

PORTUGUÉS YA DISPONE DEL "UNICO" TRAJE SASTRE

mejor y más BARATO para Ud!..

GABARDINAS IMPORTADAS DE EUROPA DIRECTAMENTE PARA UD.

MODISTOS FRANCESES ESPECIALMENTE CONTRATADOS PARA UD.

Y TALLERES PROPIOS EN SU BENEFICIO.

EN NUESTROS PRECIOS NO HAY INTERMEDIARIOS \$ 3.995.

PORTUGUÉS Bascuñan 54 créditos



PIELES • MODAS

Bergovich

Presentamos lo más novedoso y fino en

Trajes de Primavera y nuestras creaciones en

TRAJES SASTRE Asimismo, elegantes

TRES CUARTOS y nuestro inmenso surtido en

Tapados y Pieles Finas

Créditos a 10, 15 y 20 meses plazo, sin recargo

Casa BERGOVICH SAN ANTONIO 37

Mi más dramática aventura en COREA

Por Marguerite Higgins

TRADUCIDO Y ADAPTADO POR G. V.

NECESITAMOS cuatro días para llegar a Inchon. Yo había leído muchos relatos acerca de la dureza de la vida a bordo de un transporte de tropas, y esperaba hallarme a disgusto; pero fue una agradable sorpresa. ¡Fue solamente el contraste con mis cuatro meses de dormir en el suelo en chozas infestadas de insectos! Pero la vida a bordo del "Henrico" me pareció muy simpática para todo el mundo. Comí varias veces con soldados rasos, y supe apreciar su alimentación. Esto tiene mucho del trabajo en serie, hábilmente organizado. Uno mismo toma su plato, como en un bar, se pasa delante de los camareros y se come de pie; los platos son calientes y abundantes, algunos son refrescantes. Para mi gusto se clasifican un cien por ciento por encima de las buenas cajas de conserva C, que constituyen nuestros alimentos común en el frente de combate.



Marguerite Higgins, valerosa corresponsal de guerra, nos hace en el presente artículo una dramática descripción del desembarco de las fuerzas de las Naciones Unidas en la "playa roja" de Inchon, en el Sur de Corea.

En el curso del viaje, el capitán Pradd y el coronel Murray nos dan toda clase de informaciones acerca de las dificultades técnicas de la batalla proyectada. Nuestro asalto se llevará a cabo en la "playa roja", que en realidad no es una playa, sino un toco de tierra formado con enormes pedruzcos. Los marinos no se hallaban precisamente encantados con la perspectiva de desembarcar sus naves de desembarco sobre esas piedras. En el momento del primer desembarco, este dique emergía 4 metros por sobre el nivel del mar. Los zapadores habían improvisado escalas de madera provistas en el remate de grandes ganchos de acero para que la primera oleada de soldados pudiera trepar sobre el muro.

A la hora del desayuno del día J, llegaron los primeros informes por radio, en los cuales una voz ronca anunciaba: "Wolmi ha sido conquistada. Perdidas ligeras".

La noticia se difundió rápidamente a bordo del navío, y los infantes de marina algo rápidos, se de suyo se pusieron a trabajar. El coronel Newton, que comanda el 1er batallón, tradujo el sentimiento general, diciendo acto seguido: "Es como si estuviéramos allí".

Finalmente, una tarde llegó la orden de bajar al mar la embarcación de fondo plano, y el reclutamiento de los tornos que giraban llenó el aire. Desde el puente observé que se realizaba la misma operación a bordo de los otros transportes, dispuestos en forma de rosario a lo largo del canal hasta perderse de vista.

PERTENEZCO A LA QUINTA OLEADA

Debía marchar con la quinta oleada hacia la "playa roja". En nuestra embarcación se hallaba un equipo de morteros, algunos soldados de caballería ligera, un fotógrafo, John Davies del "Daily News", de Newmark, y Lionel Crane, del "Daily Express", de Londres.

Se verificó un segundo consejo para precisar el horario indispensable, calculado hasta en segundos. La marea no se hallaría a altura conveniente más que durante cuatro horas. Ataríamos a las 17.30, media hora antes de la alta marea. Las oleadas de asalto, compuestas de seis naves de desembarco alineadas paralelamente, llegarían a la playa con dos minutos de intervalo. Esta fase de la operación debería ser terminada en una hora, a fin de permitir el avance de los mayores buques de desembarco (L. S. T.), que

nos llevarían todo nuestro material pesado. Los L. S. T. abordarían la playa con marea alta, pues con marea baja se habrían embarrancado irremediablemente en el lodo. Después de 30 horas, serían cortados los contactos con el mar de los infantes de asalto de la marina, hasta que se produjera la marea siguiente. Era un riesgo que era preciso afrontar.

LOS ROSTROS DE LOS HOMBRES SE CONTRAEN POR EL TEMOR

A las 17.30 alguien gritó: "Oleada No 5", y nos dirigimos en medio de la confusión del puente hacia nuestros lugares designados de antemano. Nuestro comandante de oleada, el

teniente R. I. Shening, nos gritó que tuviéramos cuidado al descender por los cables hacia nuestro lanchón de desembarco. Estos cables están hechos de toscas y gruesas cuerdas con nudos. La técnica para descender consiste en asirse con toda fuerza de los gruesos nudos, mientras se inserta el pie en el escalón de más abajo.

Fui la última en bajar al lanchón, cargado con 38 fusileros de marina pesadamente equipados, con su poncho sobre las espaldas y su fusil al hombro; en el momento en que nos alejábamos del transporte el viento nos azotó con los copos de la espuma del mar.

Nos vimos obligados a girar en redondo durante casi una hora para darnos al resto de las embarcaciones de la oleada número 5. Yo estaba bastante conmovida, pero los fusileros que me rodeaban se hallan extrañamente tranquilos. Dos de ellos juegan un partido de Gin sobre la cubierta de madera del motor. Solamente abandonaron el juego cuando los bandazos de la embarcación dispersaron las cartas sobre el puente humedecido.

Finalmente salimos de nuestro círculo y enderezamos rumbo hacia el barco que dirige el asalto, a 9 millas del canal. Es una prueba que amenaza rompernos los tímpanos. Tenemos que abrirnos paso en medio de los transportes y de los cruceros que siguen canoaneando la playa para proteger el desembarco. El sacudimiento y el estruendo producido por los proyectiles-cohetes es casi insuperable.

Al cabo de veinte minutos doblamos la isla Wolmi. Parece que ha estallado allí un inmenso incendio de bosques. Y más allá se encuentra la "playa roja". Cuando nos tendemos a la mejor, un impacto de proyectil-cohete alcanza a una torrecita de petróleo y las volutas de una enorme y espesa humareda se alzan como oleadas. Todas las construcciones cercanas



—Infantes de marina de Estados Unidos desembarcan cerca de Inchon, Corea del Sur.

"Mire ahora sus rostros", me dice John Davies; las caras de los hombres en nuestra embarcación, aún las de los jugadores de cartas, están contraídas por el temor.

Nuestro barco penetra entonces directamente en una hendidura del muro al borde del mar. Las terribles balas trazadoras silban en todos sentidos por sobre los fusileros de la marina, los cuales involuntariamente continúan agachados en el fondo de la embarcación.

UNA GRANADA NOS HACE CAER SOBRE EL MUELLE

"¡Vamos, grandes y bravos marinos, vamos, salgamos de aquí, qué diablo!" grita el teniente Shening, que apoya sus palmeadas, con buenas y largas palmadas, con los primeros infantes de marina escalan ahora la delantera del barco. El fotógrafo declara que para él ya es bastante y que se va a volver directamente al transporte con nuestra embarcación. Un segundo, yo tengo deseos de hacer lo mismo. En seguida una nueva descarga me decide a salir rápidamente. Instalo mi máquina de escribir de manera que pueda tomarla después de haber saltado al otro lado. Coloco mis pies en el rebordo metálico del costado del barco y me deslizo hacia afuera. Aterrizo en cima de un metro de agua en la hendidura del muro.

Un tiro de advertencia, una granada sin duda, nos obliga a tendernos y nos arrastramos sobre el vientre en las piedras hasta una especie de palangana debajo del tope de esta parte entrante. Esto nos procura una suerte de protección contra las balas trazadoras, y nosotros tres, los corresponsales, con la mayor parte de los fusileros marinos, nos delizamos y esperamos allí. Mientras aguardamos, las oleadas de infantes de marina, una en pos de otra, llegan a la playa y pronto debemos ser unos sesenta los que nos encontramos tendidos sobre el vientre en este pequeño espacio.

Un infante de marina se arriesga a izarse sobre el tope, pero salta de nuevo tan rápidamente hacia atrás que me entiendo su pie. Aunque no me hace mucho daño, creo haberle dicho algo así como: ¡Eh, fíjese un poco! Levanta rápidamente su pie y se disculpa con un tomo que prueba el asombro que le ha producido haber caminado sobre una mujer: mi casco y mi abrigo me procuraban un buen disfraz.

El sol comienza a alzarse mientras nos hallamos tendidos allí. La luz amarilla que pro-

yecta sobre los infantes de marina vestidos de verde proporciona una espléndida composición en tinte color que Hollywood no lograría reconstituir. En realidad, esta extraña salida de sol, mezclada a la luz carmesí de los muelles en llamas, ofrecía un espectáculo tal que un público de cine habría creído que se trataba de un truco.

Davies, Crane y yo saltamos las trincheras del otro lado del muro y corremos unos veinte metros a través de la playa. Allí encontramos una loma de unos cuatro o cinco metros de alto solamente, pero que nos ofrece alguna protección contra las balas. En la semioscuridad los infantes de marina marchan asegurando hacia el acantilado que se alza a nuestra izquierda, y se nos ofrece el espantoso espectáculo de ver a una media docena de ellos clavados al suelo por las balas trazadoras.

Pasamos aún terribles momentos cuando los transportes L. S. T. toman a algunos de nuestros hombres trepados en la cumbre del acantilado por enemigos y

comienzan a dispararles proyectiles-cohetes. Erán infantes de marina que se habían apoderado del objetivo con algunos minutos de anticipación. Otros trepados y gestos hechos desde la costa vetienen por fin este tiro, pero ya había sido derribado un buen número de nuestros hombres.

Cerca de las 7 horas la playa se ha hecho segura y los tiros de insignificantes. Pero entonces comienzan a entrar en acción los morteros enemigos. Resolvimos volver a bordo de un transporte para reanudar nuestros trabajos. Mientras nos dirigimos a la cabina de los oficiales atravesamos un estrecho corredor que ha sido convertido en hospital. El médico opera a un soldado herido.

Alrededor de 80 heridos han sido cuidados esta noche en este hospital improvisado. El número de heridos es mayor que en Wolmi; pero tomando en consideración la importancia de las defensas naturales de la "playa roja", puede considerarse que tras estas pérdidas han sido logrados

CONCURSO

Llámanse a Concurso para proveer, en "Provincias", varios cargos de Oficiales del Presupuesto (funcionarios que se desempeñan en la Contabilidad de las Repartidas Públicas), grado 16.º, con renta anual de \$ 2.200.— más los sobresueldos por Asignación Familiar y de Zona, en los casos que correspondan.

Basas e Informes en las siguientes oficinas: Sección Personal de la Oficina del Presupuesto y Finanzas, Ministerio de Hacienda, piso 12.º, Santiago; Ignacio Keith Montañón, Departamento Caminos, Iquique; Mario Karellovic Kurtic, Departamento Caminos, Antofagasta; Víctor M. Vega Céspedes, Escuela de Minas, Copiapo; Guillermo Abarca Arce, Departamento de Arquitectura, La Serena; Adrián González González, Departamento Caminos, San Felipe; Otilia Fesse Solovera, Superintendencia de Aduanas, Valparaíso; Eugenio Silva Zamorano, Departamento Caminos, Rancagua; Julio Mellado Marónes, Departamento Caminos, San Fernando; Galvarino Jara Ríos, Departamento de Riego, Curicó; Enrique Trincado del Canto, Departamento Caminos, Talca; Elías Pérez Díaz, Dirección General Agricultura, Cauquenes; Carlos Rivera Bordesau, Departamento Caminos, Linares; José del C. Gómez Sotomayor, Escuela Normal, Chillán; Hugo Jorquera Polanco, Escuela Industrial, Concepción; Augusto Ipinza Davila, Departamento Caminos, Los Andes; Arturo Aguilera Saavedra, Departamento Caminos, Lebu; Mahomet Peña Sobarzo, Departamento Caminos, Angol; Alejandro Repetto Rivera, Departamento Caminos, Temuco; Luis Barro Rojas, Administración Agua Potable, Valdivia; Francisco Pereira Verdugo, Escuela Industrial, Osorno; Guillermo del Campo Olate, Servicio Explotación Puertos, Puerto Montt; Demetrio Yáñez Cárdenas, Liceo de Hombres, Ancud; Rosa Turcomán Musri, Departamento de Caminos, Aysén; Miguel Vásquez López, Departamento Caminos, Punta Arenas.

EL DIRECTOR DE LA OFICINA DEL PRESUPUESTO Y FINANZAS.

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

EL CIENTÍFICO EXPLICÓ QUE EL MONSTRUO MUERTO POR TARZÁN ERA UNA RÉPLICA DEL HOMBRE DE JAVA.



¡SI! ASINTIÓ TARZÁN. "EL FIN DE UNA VIDA TORCIDA. AHORA EMPEZARÁ OTRA PARA SU HIJA."



EL ANTROPÓLOGO Y SU HIJA, ACONSEJADOS POR EL HOMBRE-MONO, SALIERON DESPUÉS HACIA NAIROBI.



POCO MÁS TARDE, EL AMO DE LA SELVA SALIÓ A INVESTIGAR UNOS RUGIDOS OMINOSOS.



TARZÁN NO TARDÓ EN HALLAR A SU AMIGO NUMA, EL LEÓN, HERIDO DE UN BALAZO. EL AMO DE LA SELVA SE INDIGNÓ, AQUELLO ERA OBRA DEL HOMBRE BLANCO.

POR CONCLUSION TOTAL DE NEGOCIO SE LIQUIDA LA CASA "COSTOYA"

DESDE 1878 HASTA 1951

Hemos estado a las órdenes de nuestra clientela y público en general, POR CIERRE TOTAL LIQUIDAMOS todas nuestras existencias de mercaderías, importadas y nacionales en BLANCO, ROPA DE CAMA Y MENAJE EN GENERAL. Debido al enorme STOCK de mercaderías, nuestra Casa cerrará sus puertas impostergablemente el 15 DE DICIEMBRE DE 1951

VENTAS AL DETALLE Y POR MAYOR

No se reparte a domicilio.

Se venden las instalaciones, máquinas registradoras, de escribir, sumadora, calculadora, de coser, escritorio, romanas, camión, etc., etc.

PUENTE 640 AL 646

ESTRELLAS VIEJAS Y JOVENES

WASHINGTON.— Las jóvenes estrellas quisiéramos brillen con la potencia de miles de soles, pero son las viejas, formadas durante la creación original del Universo, las que surcan violentamente el espacio.

Las estrellas formadas en la creación original del Universo, y que por lo tanto tienen una edad alrededor de tres billones de años, son muy diferentes de las que se formaron y continuamente se están formando de las nebulosas interestelares de gas y polvo, afirman los doctores Martin Schwarzschild y Lyman Spitzer, jefes, ambos del Observatorio de la Universidad de Princeton.

Estas estrellas viejas originales y las nuevas, recientemente creadas, deben ser consideradas como los dos tipos principales de estrellas que brillan con tanta intensidad en la Vía Láctea, sugirieron los astrónomos.

Ninguna de las estrellas primitivas despidió luz y calor-energía en una proporción de dos mil veces mayor que nuestro sol, cada segundo. Pero unas cuantas estrellas de nubes, algunas de ellas que datan de unos cuantos cientos de millones de años, son extraordinariamente brillantes, despidiendo luz con una brillantez de cien mil soles.

Solamente las estrellas "de rochadoras" y las jóvenes, que quemán rápidamente su combustible atómico, pueden despidir luz con tanta brillantez. Las primitivas, que en un tiempo brillaron con gran intensidad, agotaron el combustible hace varios billones de años, y ahora son oscuras e invisibles.

Las Estrellas más jóvenes de nubes se movían al azar con una velocidad (promedio) de dieciséis kilómetros por segundo. Esto se debe al bajo promedio de velocidad de las grandes nubes individuales, algunas de las cuales tienen miles y miles de kilómetros de diámetro y que se condensan para formar estas nuevas estrellas, hicieron notar los doctores Schwarzschild y Spitzer.

Muchas de las estrellas de nubes, más viejas, han duplicado esta velocidad y ahora están viajando a razón de treinta y dos kilómetros por segundo.

Los astrónomos sugieren que

La Ciencia al día



La Fuerza Aérea de Estados Unidos ha creado, a contar del 1.º de octubre en curso, el primer escuadrón de bombarderos sin piloto. El grabado muestra uno de los aviones que lo componen, el Martin Matador, en el momento de ser lanzado desde una plataforma especial, con ayuda de un cohete. Una vez en el aire la máquina es movida por un motor de retroimpulsión y es dirigida electrónicamente hacia el blanco.

que desde hace mucho se creía que integraba la mayor parte de la materia entre las estrellas, ha sido localizado físicamente. Sin lugar a dudas también existen allí pequeñas cantidades de otros gases, pero el de hidrógeno es el primero que dio a conocer su presencia.

Durante los últimos meses los "radio-telescopios" han logrado obtener con buen éxito pruebas de las emisiones de energía de estas vastas zonas del invisible gas de hidrógeno, declararon los doctores H. C. van de Hulst del Observatorio de Leiden, Holanda, y Harold I. Ewen, de la Universidad de Harvard, ante los miembros de la Sociedad Astronómica Norteamericana, durante la reunión que celebró recientemente en el edificio de la Oficina de Pesas y Medidas en esta capital.

Hasta ahora, el gas de hidrógeno en el espacio interestelar podría ser observado únicamente en las regiones cercanas a las estrellas calientes, que "ionizan" el gas. Con los "radio-telescopios" los astrónomos han observado por primera vez el gas de hidrógeno en las vastas regiones de espacio donde éste es natural.

Hay tanta materia en el espacio entre las estrellas como el que existe en todas las estrellas juntas. Se supone que casi toda esta materia es gas de hidrógeno natural. Por lo tanto ésta es la primera vez que el hombre ha observado la otra mitad de la materia contenida en nuestra galaxia. Se calcula que hay alrededor de un átomo de este hidrógeno libre en cada centímetro cúbico de espacio.

La forma en que este gas se reparte es tan importante como la distribución de las estrellas. Se espera que nuevos estudios darán indicios acerca de la evolución del sistema de estrellas al cual pertenecemos.

Se cree que nuestra galaxia Vía Láctea se parece a las nebulosas de Andrómeda, la única que puede verse fácilmente sin la ayuda de aparatos y que es visible en las noches de verano, pero de hecho sabemos menos acerca de su estructura.

No sabemos si nuestra galaxia tiene brazos espirales, o qué tanta masa contiene el núcleo central. La exploración del espacio invisible con los "radio-telescopios" quizás ayude a resolver estos problemas.

CRECIMIENTO DE LOS SERES HUMANOS BAJO LA INFLUENCIA DE LOS ANTIBIÓTICOS.

NEW YORK, octubre.— (Especial para LA NACION).— La comprobación de un nuevo aspecto de la fisiología humana, uno de los más importantes modernos, contiene, según se cree, "un enorme significado de largo alcance para la comprensión de la raza humana en un mundo en el cual los cambios escasean cada día más y las poblaciones aumentan constantemente". Cinco libros recientemente publicados, cuyo producto de venta es de 30 a 40 dólares americanos a la libra, se refieren a una tonelada de investigaciones para la alimentación de los animales, "ha aumentado el crecimiento de un grupo de cerdos hasta un cincuenta por ciento", dice el informe. Los experimentos realizados con aves de corral—gallinas y ponedoras—dieron resultados similares. Así lo publicó en sus columnas "The New York Times".



En las transformaciones químicas y estudios de antibióticos encuentra el investigador insuspechadas reacciones: de ellas se espera repercusiones que han de influir sobre la existencia misma del ser humano.

La observación de que uno de esos antibióticos, potentes luchadores contra los gérmenes a la vez un poderoso estimulante del crecimiento, sugiere que otros antibióticos posean propiedades similares. Y como reverso, sugiere asimismo la posibilidad de que las substancias que promueven el crecimiento, en particular las vitaminas del grupo B, puedan servir como agentes exterminadores de gérmenes. Además, el descubrimiento de que una sola substancia puede, de un modo eficaz, promover el desarrollo de las bacterias y, al mismo tiempo, actuar como poderoso estimulante del crecimiento normal de animales superiores, sugiere la posibilidad de que pueda también ejercer un efecto antagonista contra el crecimiento anormal. Existen ciertas pruebas que apuntan en esa dirección.

El APF, nombre que se ha dado al misterioso factor de la camada de los galineros, eleva considerablemente el valor nutritivo de una dieta puramente vegetal, equiparándola a una dieta que contenga proteínas de fuentes animales. Toda vez que son necesarias unas ocho libras de alimento vegetal para producir una libra de carne, el descubrimiento del valor de la aureomicina como agente promotor de crecimiento puede conducir a una nutrición notablemente mejorada para los pueblos del mundo, de dos maneras: por medio del aumento directo de carne y productos cárnicos, y elevando el valor nutritivo de la dieta vegetal hasta el mismo nivel de la que contiene productos animales.

C. G.

ORIGENES DEL... (De la página 2)

como resultado de la explotación castellana. También ha sido renovada la discusión del origen dialectal de las asimilaciones mb-in. El Dr. Pidal mantiene esa tesis que termina. Por primera vez se pone en relación la evolución gramatical del español con la historia de la civilización de cada región. Digamos que este estudio de conjunto es quizás la muestra más patente de la importancia esencial de la filología para la historia, sobre todo en los momentos de formación de una comunidad nacional. Lo que ha sido la formación de la nación española no puede entenderse sin recurrir a este libro cuyas páginas finales, lo mismo que todas las demás, muestran de qué manera se supera la división política, y por tanto, artificial, entre positivismo e idealismo. Castro lo afirma vívidamente: "Sin que haga ostentación de ello, Menéndez Pidal forma entre los más modernos de los filólogos llamados idealistas", añadiendo que no llegará a decir que don Ramón sea "un idealista sin saberlo" y caracteriza así la interpretación de los datos: "Estos datos no han sido jamás considerados aisladamente, abstractamente, sino siempre en medio de su atmósfera, pensando siempre en la impresión que tiene el hablante cuando emplea una palabra, o un sonido determinado, pensando también en las fuerzas que gobiernan el lenguaje." Esta interpretación del lenguaje y la llamaría con una palabra: humanismo.

guroso de las relaciones entre Filología e Historia. "Lo que confiere—escribió Castro— a los "Orígenes del Español" una importancia absolutamente particular es el estudio de conjunto con que termina. Por primera vez se pone en relación la evolución gramatical del español con la historia de la civilización de cada región". Digamos que este estudio de conjunto es quizás la muestra más patente de la importancia esencial de la filología para la historia, sobre todo en los momentos de formación de una comunidad nacional. Lo que ha sido la formación de la nación española no puede entenderse sin recurrir a este libro cuyas páginas finales, lo mismo que todas las demás, muestran de qué manera se supera la división política, y por tanto, artificial, entre positivismo e idealismo. Castro lo afirma vívidamente: "Sin que haga ostentación de ello, Menéndez Pidal forma entre los más modernos de los filólogos llamados idealistas", añadiendo que no llegará a decir que don Ramón sea "un idealista sin saberlo" y caracteriza así la interpretación de los datos: "Estos datos no han sido jamás considerados aisladamente, abstractamente, sino siempre en medio de su atmósfera, pensando siempre en la impresión que tiene el hablante cuando emplea una palabra, o un sonido determinado, pensando también en las fuerzas que gobiernan el lenguaje." Esta interpretación del lenguaje y la llamaría con una palabra: humanismo.

M. M. C.

FILOLOGIA E HISTORIA Historia humana es pues la filología histórica y—sigue diciendo Pidal— con la historia de los siglos hay que relacionarla. Y hay que decir que esta verdad es sencilla, aparentemente, no ha sido reconocida de siempre. En los Orígenes del Español representó, y sigue representando, el planteamiento más ri-

guroso de las relaciones entre Filología e Historia. "Lo que confiere—escribió Castro— a los "Orígenes del Español" una importancia absolutamente particular es el estudio de conjunto con que termina. Por primera vez se pone en relación la evolución gramatical del español con la historia de la civilización de cada región". Digamos que este estudio de conjunto es quizás la muestra más patente de la importancia esencial de la filología para la historia, sobre todo en los momentos de formación de una comunidad nacional. Lo que ha sido la formación de la nación española no puede entenderse sin recurrir a este libro cuyas páginas finales, lo mismo que todas las demás, muestran de qué manera se supera la división política, y por tanto, artificial, entre positivismo e idealismo. Castro lo afirma vívidamente: "Sin que haga ostentación de ello, Menéndez Pidal forma entre los más modernos de los filólogos llamados idealistas", añadiendo que no llegará a decir que don Ramón sea "un idealista sin saberlo" y caracteriza así la interpretación de los datos: "Estos datos no han sido jamás considerados aisladamente, abstractamente, sino siempre en medio de su atmósfera, pensando siempre en la impresión que tiene el hablante cuando emplea una palabra, o un sonido determinado, pensando también en las fuerzas que gobiernan el lenguaje." Esta interpretación del lenguaje y la llamaría con una palabra: humanismo.

CONCURSO DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer las plazas del Curso de Aspirantes a Detectives de la Escuela Técnica de Investigaciones correspondiente al año 1952. Los documentos que comprueben los requisitos esenciales exigidos y que se indican a continuación, se recibirán hasta el 24 de noviembre próximo.

REQUISITOS EXIGIDOS DE CONFORMIDAD A LA LEY:

- 1.º—Ser chileno;
2.º—Haber rendido satisfactoriamente el 5.º Año de Humanidades, comprobado con certificado en que se acrediten las votaciones obtenidas en cada asignatura;
3.º—No tener menos de 20 años de edad ni más de 28; (Certificado de nacimiento);
4.º—Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento (Carnet de enrolamiento o certificado de situación militar);
5.º—Salud compatible con el Servicio, la que se comprobará con certificados expedidos por el Servicio Médico de la Institución de aquellas ciudades en que lo haya o del Servicio Médico de Carabineros de Chile;
6.º—Certificado de inscripción electoral los que hubieren cumplido 21 años;
Se hace presente que sólo se puede ingresar al Servicio por medio de la Escuela.
El establecimiento tiene régimen de externado, razón por la cual los Aspirantes reciben una remuneración de \$ 3.370 mensuales, más \$ 415 por cada carga familiar.
Las demás requisiciones figuran en el formulario de solicitud.
Mayores antecedentes pueden obtenerse en la Escuela, ubicada en Santo Domingo 1343, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Los de provincia pueden obtenerlos en la respectiva Unidad de Investigaciones.
El concurso se resolverá durante el mes de diciembre.
LA DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

EINSTEIN... (DE LA PAGINA TRES)

con los elementos ligeros: hidrógeno de diversas variedades, litio, etc. La corteza terrestre está constituida en gran parte por átomos ligeros, cuya transmutación produciría un inmenso desprendimiento de energía. Nuestro planeta es "atómicamente inestable", y no es irracional temer que experimentos imprudentes lo transformen un día en un brasero descomunal... Ese día todo habrá terminado. Nuestra vieja tierra, nuestra humanidad con todos sus dolores y todas sus glorias, no será más que una estrella flameante que admirarán los astrónomos de Marte.

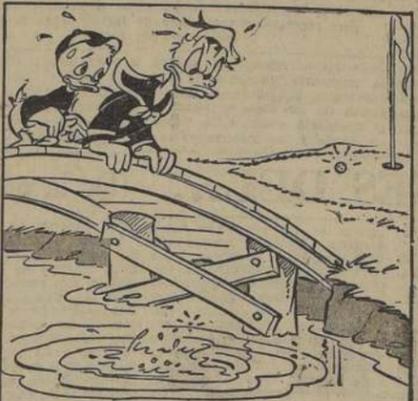
Una religiosidad activa pero sombría, un alma apasionada, pesimista schoepenaueariana, un amor violento, agresivo, de la dignidad del hombre... he aquí, pues, el alma que tiene la aplastante, también responsable de haber conducido a los hombres hacia la bomba atómica. La grandeza de Einstein es una grandeza desolada.

¿De dónde viene este sabio erizado como un maestro italiano, este Ezequiel, este Jeremías que rasga sus vestiduras al ver acercarse el fuego del cielo? Es un judío de la diáspora mundial, más desterrado que los otros por que, obligado a dejar su Alemania natal a raíz de la ascensión de Hitler, pero aún más: por doquier extranjero en este mundo a causa de las fibras íntimas de su modo de ser.

"En constante oposición con mi ardiente sentido de la justicia y de los deberes sociales, escribe él, he sentido siempre la carencia de la necesidad de acercarme a los hombres y a las sociedades humanas. Nunca me he entregado de todo corazón al Estado, ni al suelo natal, ni al círculo de mis amigos, ni aún a la familia. Siempre me he sentido desligado de estos lazos; he experimentado el sentimiento de ser un extraño, la necesidad de la soledad". Tal es Einstein, nuestro compañero de naufragio. En verdad aquí habría que evocar a otro profeta, al Moisés de Alfredo de Vigny: "Señor, me habéis hecho poderoso y solitario, y sin embargo, Señor, no soy feliz..." Qué nuevo José, cuando haya desaparecido sobre el monte Nebo la silueta legendaria del Moisés del átomo, tomará de la mano a los pobres hombres para conducirlos al río donde corren la leche y la miel?

RESTAURANT AMERIO — SARMIENTO 1231 — A una cuadra de los teatros y del Obelisco

España brinda su Homenaje a Chile ALFA LA MEJOR ENTRE LAS MEJORES FABRICADA CON EL FAMOSO ACERO ESPAÑOL SUAVE Y LIVIANA COMO UNA PLUMA. SERVICIO TECNICO GRATUITO REPUESTOS de TODAS CLASES. \$10.355, \$10.917, \$11.243, \$11.568, \$13.585, \$15.069, \$17.599. FACILIDADES DE PAGO! ESTADO 18 TEL. 87656



Copyright 1951, Walt Disney Productions. World Rights Reserved.

Distributed by King Features Syndicate.

BOHEMERIA
SAN ANTONIO
SAN DIEGO 1959
TELEFONO 502.11
ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS



Buen Humor

Superproducción

Se dice del difunto productor Samuel Goldwyn que estaba un día paseando por los estudios cuando se dió cuenta de que en un "set" había nueve hermosas muchachas ataviadas clásicamente. Le preguntó a uno de los ayudantes del director de la película, qué papel representaban aquellas muchachas en la cinta y prontamente fué informado de que eran las nueve musas. Sam montó en cólera y exclamó:

—¡Pero qué se ha creído el director! ¡Díganle inmediatamente que contrate un centenar más de musas! ¡Por lo visto no se ha enterado de que está rodando una superproducción!

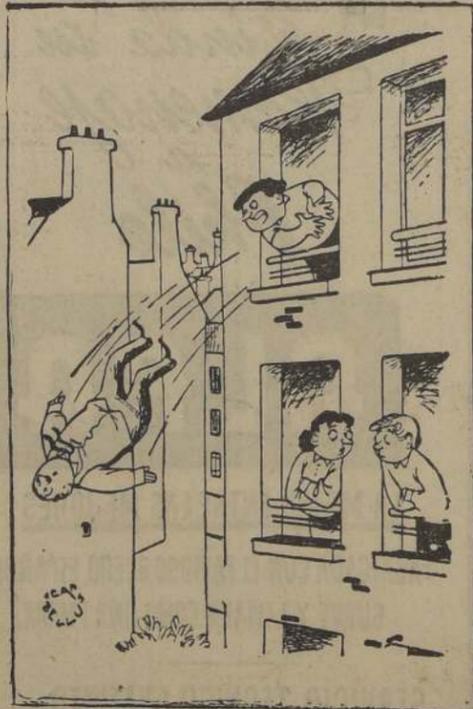
¡NO PERDIO EL BARCO!

Corriendo furiosamente un joven llega hasta el muelle y, dando un enorme salto, aterriza sobre la cubierta del barco, mientras exclama al recobrar el aliento:

—¡Menos mal que no he perdido el barco!

Uno de los marineros, que ha contemplado impávido la atlética hazaña del joven, le pregunta:

—¿Pero por qué tiene tanta prisa, caballero? ¡El buque está entrando en el puerto!



ENTRE MARIDO Y MUJER

—Estoy convencido de que nunca me has amado. Te casaste conmigo solamente por el dinero.

—¡Vaya, me alegra saber que ya has cambiado de opinión respecto de mí! ¡Ayer me dijiste que era un idiota!

Buena intención

—¡Diablo! ¿Por qué le das a tu mujer una vida tan desagradable?

—Mi intención es buena: no quiero que me eche demasiado de menos cuando me haya muerto.

DISCURSOS

Después del banquete se levanta un orador improvisado y empieza un soporífero discurso. Uno de los invitados empieza a dar cabezadas y finalmente se queda completamente dormido sobre la mesa.

El que presidía la mesa se acerca al durmiente y con un pequeño martillo de madera le da unos suaves golpecitos.

El delincuente levanta pesadamente la cabeza y murmura:

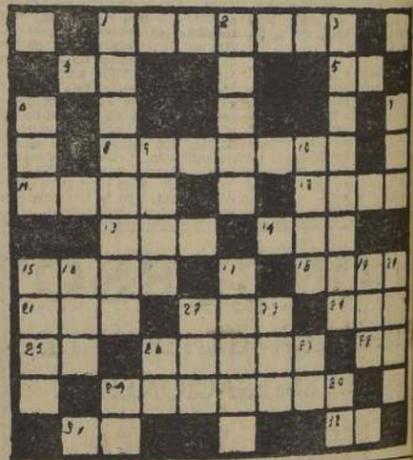
—¡Por favor, déme más fuerte! ¡Todavía le oigo!



CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el 26 del presente mes a las 12 horas y pueden dirigirse por correo a depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago. Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara; firma y dirección. El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del 28 del mes en curso.



HORIZONTALES

1.—Los cuernos pequeños que empiezan a salir a los animales. 4.—Deidad egipcia. 5.—Existe. 8.—Una de las 5 partes del Mundo. 11.—La flor del olivo. 12.—Que no cree en Dios. 13.—Pronombre demostrativo. 14.—En esta forma. 15.—Desafía. 18.—Animales de pluma. 21.—Repetición del sonido. 32.—Cierta número. 24.—Aféresis de ahora. 25.—Teresa Olvera, inicial. 26.—Extraes. 28.—Aurora González, iniciales. 29.—Pilastras sin proporción que se forman aisladas en los edificios. 31.—Nota musical. 32.—Caminar.

VERTICALES

1.—Terraplén para defensa contra el fuego del enemigo. 2.—Molusco comestible. 3.—Medicamento que calma. 6.—Tratamiento inglés. 7.—Amarra. 9.—Vertical. 10.—Edificio. 15.—Desafío. 16.—Igual al 21 horizontal. 17.—Herir con algún instrumento punzante. 19.—Lugar donde se trillan y limpian los granos. 20.—Adivina, hechicera. 22.—Daño, perjuicio. 23.—Hogar. 26.—Afirmación. 27.—Conozco. 29.—Letra griega. 30.—Preposición inseparable.

Solución del concurso anterior

HORIZONTALES.— Ca; 3. Cat; 6. Ambo; 10. On; 11. Ara; 12. Bies; 13. Siento; 14. Olla; 15. E. M.; 16. Eligias; 18. Oro; 20. Lac; 21. Os; 22. Rapé; 24. Ion; 27. Roto; 28. Arcano 30. Sen; 31. Es; 32. Lua; 33. Iva; 37. Labre; 40. Resto; 42. An y 43. Arteria.

VERTICALES.— 1. Cose; 2. Animo; 3. Can; 4. Arte; 5. Trai; 6. Aboga; 7. Millia; 8. Bela; 9. Osas; 17. Oier; 19. Oras; 21. Orilla; 23. Fan; 25. One; 26. Nos; 29. Quer; 30. B. Eter; 33. Em; 34. A. B; 35. Iré; 36. Asi; 38. Ra; y 41.

Soluciones recibidas.— 483 Acertadas... Efectuado el sorteo correspondiente resultó favorecida la señorita Rebeca Aravena. La señora 1962. La Gaceta a Latorre 1962. La Gaceta a quien se remitirá por giro postal el premio a que se ha hecho acreedora.

ESPOSA IDEAL

—Jim se va a casar con una muchacha simplemente maravillosa. Nada, juega golf, monta a caballo, pilota un avión y juega admirablemente al bridge. —Entonces se van a divorciar muy bien. Jim aprendió a cocinar en el ejército.

Desfile de disfrazados y de murgas iniciaron Fiesta Estudiantil

Alegres comparsas recorrieron calles centrales, anoche

Para mañana a las 19 horas fue postergada la inauguración oficial de la Feria de la Primavera...

No obstante esta contratiempo a las 20 horas partió el desfile de disfrazados y enmascarados desde el local de la Federación de Estudiantes...

En la Alameda, frente a la estatua de Andrés Bello, el Rey Feo leyó un edicto postergando la inauguración de la Feria de la Primavera...

Chile participará en la Conferencia de Contadores

El Consejo del Registro Nacional de Contadores ha designado al señor Luis Henríquez Acvedo...

BALDOSAS COLORES IMPORTADOS, DE PRIMERA



CONDOR 880 - FONONO 65126

EL NUEVO JURADO RATIFICO PREMIO NACIONAL DE ARTE

El nuevo Jurado, que debió discernir definitivamente el Premio Nacional de Arte, volvió a destacar para este año al compositor don Domingo Santa Cruz...

El señor Rojas, reunido con los restantes miembros del jurado señores Enrique Soru, Juan Orrego Salas y Alfonso Letelier...

COMIENZA TRASLADO DE CONTRALORIA GENERAL

A fines del presente mes quedará definitivamente instalada la Contraloría General de la República en su nuevo local de Teatinos casi esquina Valentín Leeller.

Carretera Panamericana rápidamente terminada

Rápidamente deberá ser terminada la Carretera Panamericana. Para este efecto la Dirección General de Obras Públicas acelerará la construcción de las obras aun inconclusas de esa importante vía terrestre.



Miles de estudiantes, portando antorchas, desfilaron anoche por las calles céntricas de la ciudad, poniendo una nota de extraordinaria animación...



Con extraordinario brillo y entusiasmo se han iniciado las festividades primaverales. Anoche, la ciudad fue alegremente sorprendida por un desfile estudiantil...

450 toneladas de aceite comestible refinado se traerán para el consumo

EL EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDELA VISITO LLAY - LLAY

LLAY-LLAY, 20. - S. E. el Presidente de la República, hizo hoy una sorpresiva y benéfica visita a este pueblo, en el que estuvo durante tres horas, desde las 10.30 hasta las 13.30 horas.

También visitó la planta de la Compañía Eléctrica de Llay-Llay de propiedad de los señores Harry y Kenneth Werner. El administrador, señor Sergio López, le explicó el problema que se presenta en esta región donde, por causa de la sequía del río en el verano, no hay fuerza suficiente para el servicio de alumbrado público.

El jefe del Estado fue objeto de cordiales manifestaciones de afecto por los empleados y obreros de las obras públicas que visitó y por los miembros de la Asamblea Radical de Llay-Llay - GARATE, corresponsal.

MAÑANA COMIENZA SEMANA DE SALUD

Mañana se iniciará la Semana de la Salud en los sectores de Independencia, Vivaceta, Recoleta y Conchalí. Las unidades sanitarias de Independencia y Conchalí, la Inspección del Segundo Sector Escolar de Santiago, la Caja de Seguro Obligatorio, Protección a la Infancia, Beneficencia y Cruz Roja, durante la celebración de la semana mencionada, harán una activa labor de información pública sobre temas de salud, especialmente sobre la tuberculosis y la Vacuna B. C. G.

Entre el 22 y el 27 funcionarán, con este objeto, las siguientes postas de vacunación B. C. G., en el sector norte de la capital: Unidad Sanitaria en Independencia 1345; Sucursal del Seguro Obrero, Maruri 260; Municipalidad de Conchalí; Teatro Recoleta, Gota de Leche del Hipódromo Chile, en Independencia 2192; Teatro Cementerio General, en Unión 655; Escuelas Nos 42 y 149; en Carrón 2002; Centro Materno Infantil, México 623; y Escuela N.º 72, en Santiago Arcos 371. Los exámenes médicos serán gratuitos para niños y jóvenes que han tenido contacto con el bacilo de la tuberculosis. A los no afectados se les inyectará la Vacuna B. C. G., con el objeto de inmunizarlos contra esta enfermedad. El horario de atención de las postas mencionadas será el siguiente: de 9.30 a 14.30 y de 14.30 a 18.30 horas.

Durante la celebración de la Semana de la Salud en los sectores mencionados se instalarán postas y se desarrollarán diversas actividades tendientes a prevenir la tuberculosis, en las que participarán todas las autoridades y los vecinos de esos barrios.

MAÑANA SE INAUGURA SERVICIO COLECTIVO

Mañana se inaugurará un servicio de colectivos que hará el recorrido Estación Central-Pedro de Valdivia Norte. Se trata de un colectivo con capacidad para 20 pasajeros y que no permitirá bajo ningún pretexto, a pasajeros de pie. El valor del pasaje será de 5 pesos por persona y se detendrá en donde le sea solicitado. Momentáneamente se contará con un colectivo, esperando que a fines de noviembre entren en servicio dos más. Esta iniciativa es del señor Marcial Cortés López, quien declaró que había sido autorizado por la Dirección de Tránsito y Transporte.

HARAN ESTANQUES PARA DEPOSITAR ACEITE A GRAN EL

450 toneladas de aceite de comer refinado se importarán de Estados Unidos, de acuerdo con la autorización concedida ayer por el Ministerio de Economía y Comercio. La transacción se ha hecho a razón de 468,50 dólares la tonelada.

El aceite refinado, como asimismo las 9 mil toneladas de aceite crudo que se refinarán en el país, serán distribuidos por la Corporación de Fomento de la Producción y el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Las 450 toneladas de aceite refinado serán importadas a modo de experimentación, con el objeto de establecer si es conveniente para el país este tipo de importación, dijo ayer el Ministro de Economía y Comercio.

Expresó también el señor Infante Larraín que se construirán rápidamente en los recintos aduaneros de Valparaíso varios estanques para depositar aceite a granel, los que tendrán un costo de cinco millones de pesos. Informó que si hubieran existido esos estanques el país habría ahorrado no menos de sesenta millones de pesos en la compra de las 9.450 toneladas que se importarán, pues este producto, en tal caso, habría sido traído a granel, que tiene una considerable diferencia de precio con el aceite crudo, que es el tipo que se ha adquirido por no contarse con los estanques mencionados. Entre el aceite crudo y el a granel existe una diferencia de precio que alcanza a 100 dólares por tonelada.

El consumo del país quedará totalmente asegurado durante cuatro meses con las 9.450 toneladas que hemos comprado, dijo el Ministro de Economía y Comercio. Agregó que se mantendrán los actuales precios, se evitaría la escasez y se terminarían los acaparamientos.

El aceite crudo será entregado a las refinadoras de acuerdo con la capacidad de las plantas respectivas.

Finalmente, el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín, expresó que los distribuidores no podrían obtener una ganancia superior a \$ 4,20 por litro. El kilo de aceite crudo tiene un costo de \$ 2,16 puesto en Valparaíso. El proceso de refinación ocasiona un gasto de \$ 9,16. Será vendido al público, en consecuencia, a \$ 42 el litro.

El 24 pagan anticipo a jubilados y pensionados

Desde el día 24 les será pagado el anticipo a los jubilados y pensionados en la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Pensionistas. Este anticipo será pagado junto con la pensión correspondiente a este mes.



REINA DE LA BELLEZA DE LA ESCUELA DENTAL. - Lena Marinov Baer...

ROTARIOS ENTREGAN HOY ESTANDARTE A REGIMIENTO DE ARTILLERIA ANTIAEREA

En presencia del Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado; del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Aurelio Celedón Palma; de los jefes de la Aviación y de invitados especiales, se efectuó a las 10 horas, en el patio de honor del Regimiento de Artillería Antiaérea, la solemne ceremonia de entrega y bendición del nuevo estandarte para la mencionada unidad, que está a cargo del comandante de grupo señor Alfredo Fernández Romera...

Advertisement for 'Cordando Mañana' featuring a canoe and text: 'LUNES 22 INICIA SU TRADICIONAL LIQUIDACION ES POR DEMAS CONOCIDA LA CALIDAD DE NUESTRO CALZADO. Y ACONSEJAMOS A NUESTROS CLIENTES VER LA'.

Advertisement for 'LIQUIDACION' featuring a canoe and text: 'TAMBIEN LIQUIDAMOS LOS FAMOSOS canoe SHOE'.

SAS REANUDA SUS VUELOS A EUROPA

En el curso de esta semana la Compañía de Aeronavegación Scandinaviana Airlines System SAS reanuda su servicio entre Santiago y Estocolmo. Los modernos DC-6 atenderán el transporte de pasajeros, carga y correspondencia entre ambas capitales, y harán escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Recife, Dakar, Lisboa, Zurich, Frankfurt, Copenhagen, Estocolmo y Oslo.

Large advertisement for 'LA AUTOBIOGRAFIA DE UN TONTO' by Tancredo Pinochet. Includes a portrait of a woman, a coupon, and promotional text: 'Nunca he gozado tanto con un libro como con éste!'.

FESTIVAL CORAL EN EL TEATRO MUNICIPAL, HOY

A las 10.30 horas de hoy, en el teatro Municipal, se realizará el primer de los festivales corales de 1951, organizado por la Asociación de Educación Musical, dependiente del Ministerio de Educación. Estos festivales continuarán realizándose, diariamente, a lo largo de la semana, con participación de conjuntos vocales de diversos establecimientos educacionales, fiscales y particulares. Al día de hoy estarán el Ministerio de Educación, don Bernardo Leighton y autoridades educacionales.

EL PROGRAMA

Himno Nacional de Chile.
Discurso del señor subsecretario de Educación Pública don Julio Ariagada.
Discurso de la presidenta de la Asociación de Educación Musical, señora Brunilda Carriz.
Quinto vocal "Bellini", integrado por profesores de Educación Musical bajo la dirección del profesor Nino Ocili.
Madrigalistas de la Universidad de Chile, director señor Mario Baeza Gajardo.

Canto colectivo, director señor Mario Baeza G.

Conjunto instrumental del Colegio Alemán. Director señor Bruno Schmidt, interpretando: Euzenre, Marcha Nacional (colectivo), Marcha Nacional (colectivo), J. Haydn: Sinfonía Jugete.

Canto colectivo.

Coro de la colectividad alemana: director señor Arturo Yumir, interpretando: Vire Luller: "Gente de Navidad".

M. Volpuz: Coral.

Háran: Los Cielos Cantan.

EL FORO DE MASANA

Mañana y como complemento de los festivales, habrá un foro libre sobre el canto coral en el salón de honor de la Universidad de Chile. Se enfocará el tema como expresión artística, como función educativa y como función social. Se iniciará a las 18.30 horas y se irán escuchando relátores a la señora Cora Binchoff de Sirén y los señores Adolfo Allende, Erasmo Castillo, Juan Orrego y Mario Baeza. Habrá una demostración práctica de técnica coral por Mario Baeza, el Director de los coros de la Universidad de Chile.

VECINOS RECLAMAN POR MAL ESTADO DE CALLE SANTA ELENA

Numerosos reclamos por el mal estado de la calle Santa Elena, y el congestionamiento que produce el doble estacionamiento de vehículos, recibimos ayer de vecinos de este sector. Los afectados, en su mayor parte industriales, comerciantes y automovilistas, señalaron que sostendrán entrevistas con el Alcalde y el Director General de Transporte a los cuales solicitarán la solución de estos problemas.

EXAMENES EN FACULTAD DE FILOSOFIA HABRA LOS PROXIMOS MESES

El martes 6 de noviembre se realizarán los sorteos de los exámenes para aquellos estudiantes que deben regularizar sus matrículas en la Facultad de Filosofía y Educación. El jueves 8 habrá una comprensión, recepción e idiomas; el viernes 9, historia y geografía de Chile; el lunes 12, prueba especial escrita; y el miércoles 14, prueba especial oral.

En diciembre serán los exámenes para los repitentes. El sorteo se hará el martes 11 de diciembre, y los exámenes tendrán lugar los días jueves 13, viernes 14, lunes 17 y miércoles 19.

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

Un viaje a la Luna podría hacerse dentro de los próximos quince años

La luna ejerce una decisiva influencia sobre los 'lunáticos'

En diversos países han sido creadas sociedades astronómicas que estudian la posibilidad de iniciar en breve la navegación interplanetaria. En un congreso realizado últimamente en Londres, se llegó a la conclusión que en los próximos quince años, el hombre podría llegar a la luna. Así afirmo anteayer don Orlando Gutiérrez, astrónomo de la Universidad Católica en el foro organizado por la Astro Unión de Chile, y celebrado en el Museo Histórico Nacional, Moneda 610.

Salir de la estratosfera, lanzar un proyectil que sirva de "estación permanente" fuera de la tierra, y luego llegar a la luna, son los etapas del viaje, para el cual ya se han iniciado en Inglaterra, Francia, Estados Unidos, etc., muchas personas dispuestas a convertirse en futuros colonos. Agregó el señor Gutiérrez, que en USA ya se han lanzado cohetes a 250 kilómetros de altura y que cuando se aplique a la navegación interplanetaria la energía atómica, tales viajes serán muy posibles. Mientras tanto la navegación por los espacios interplanetarios está reuniendo antecedentes sobre los miles de problemas que habrán de ser solucionados antes que el hombre abandone esta tierra, alcance a la luna y pueda regresar.

La ignorancia es tan grande, sin embargo, con respecto al origen del mundo, a su tamaño, a la ley de gravedad, problemas tocados en el foro de ayer— que ni siquiera se sabe de qué está constituida la corteza de la luna. "Es piedra pómez, sal, hielo? No se sabe", afirmó don Federico Bieregel, arquitecto de profesión y astrónomo por afición. Al doctor Erick Hellmaier, director del Observatorio Astronómico de la Universidad Católica, le fue permitiendo aprovechar este viaje para tomar algunas fotografías del lado oscuro de la luna, que nunca nadie ha visto.

Se afirmó también que la luna tiene una clara influencia sobre cierta gente, calificada como "lunáticos", pero sonriente los astrónomos a la sola idea de que la "astrología" tenga algo que ver con los seres humanos. Aquello de que cada persona tenga "su estrella" y la vida humana esté influenciada por un astro, es tan ridículo que los miembros de la institución, se niegan a discutirlo. Se dijo, sin embargo, que la luna ejerce una clara influencia psicológica sobre algunos individuos, igual que sobre unos gusanos que existen en el mar Amarillo, y que los chinos vienen pescando desde hace siglos, precisamente en el último "cuarto" de la luna cada año, única época en que su pesca es posible.

¿Es el universo finito o infinito? ¿Qué es la fuerza de la gravedad que todo el mundo conoce y nadie puede definir? ¿Cuál es el origen de las mareas? ¿Tendrá el Universo su muerte térmica? ¿De dónde provienen los meteoritos? Estas fueron algunas de las muchas preguntas formuladas ayer.

Dieron respuestas don Federico Rutland, director del Observatorio de la Universidad de Chile, don Romulo Grandón, ex director; don Carlos Van Eweyk, don Erick Hellmaier, don Guillermo Romero, don Mario Dujilín.

Afirmó el señor Bieregel: "Hay también en astronomía como en toda ciencia, gente intransigente, que se abanderiza". Dijo don Carlos Van Eweyk: "Debemos contentarnos en muchos casos, con saber algo e ignorar mucho. La ciencia no puede dar respuesta exacta a miles de preguntas".

Por esto, precisamente, la Astro Unión de Chile organiza estos foros para discutir y analizar estos problemas. Sin embargo, expresó, finalmente don Daniel Zamudio, ex observatorio astronómico de ambas universidades, los medios más ampliamente desarrollados para este fin se podrían obtener, dijo, de las entradas que producirá a Chile la explotación de sus riquezas de uranio descubierta en Carrizales y en Chañarillo.

Nuevos cursos en las Escuelas Diaz-Gascogne

Las Escuelas Politécnicas "Diaz Gascogne", de Santiago, tienen abierta la matrícula para los nuevos cursos siguientes: modas, corte de ropa, arte infantil, infantil, lección fina, peinados artísticos al agua, al fierro, permanentes, belleza, manicure, cosmetología, comercial, sastrería, camisería, etc.

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de director y editor de la "Guía Sindical de Chile" de que no me liga ninguna relación con estos hechos, y que a mi vez he tomado las medidas del caso para que el fondo de la verdad sobre este delictuoso asunto y denunciado a la justicia, a fin de salvaguardar el prestigio de la "Guía Sindical de Chile". Esta publicación, práctica y de más fácil asimilación que se ha publicado hasta ahora en el país en materia de organización sindical y conflictos colectivos, y que se realiza gracias a la colaboración de numerosas funcionarios de los Servicios del Trabajo, quienes aportaron su esfuerzo y experiencia para contener, en la mejor forma, en favor de la cultura de empleados y obreros en cuanto a sus relaciones con el conocimiento y dominio de las disposiciones del Código del Trabajo y sus reglamentos. Debo terminar, señor Director, haciendo saber que "Guía Sindical de Chile" no es una revista, sino un texto de 640 páginas, cuyos dos primeros ejemplares fueron entregados por el suscrito personalmente, en el mes de julio del presente año, al señor Director General del Trabajo y al señor Ministro del Trabajo, quien se expresó en los más elogiosos conceptos por la labor realizada. Rogándole dar cabida a la presente en las columnas de su prestigioso diario, lo saludó muy atentamente su Afirma, atento y S. S. — (Fdo.) Sergio Lobo Moraga, director y editor de "Guía Sindical de Chile".

Además, estos establecimientos cuentan con un internado para estudiantes de provincias en condiciones mías y económicas, sirviéndoles de hospedaje para quienes carezcan de familia en la capital.

Informes: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

UNA DECLARACION DEL DIRECTOR DE "GUIA SINDICAL"

A propósito de una publicación de la Dirección General de Trabajo, el señor Sergio Lobo Moraga, director y editor de la "Guía Sindical de Chile", nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director: La Dirección General de Trabajo creyó conveniente publicar, el día 18 del presente mes, en el diario de su digna dirección, una información advirtiéndole al público que personas inescrupulosas, tomando el nombre de un funcionario de ese servicio, habían tratado de sorprender a la industria y al comercio, contratando avisos o suscripciones para una publicación denominada "GUIA SINDICAL DE CHILE" u otras, y que se hace un deber en manifestar que esa repartición nada tiene que ver con dichas publicaciones, ni ha autorizado gestión alguna en relación con ellas. Teniendo en cuenta que ha denunciado estos hechos a Investigaciones, y advierte al público para que no se deje sorprender. Desde luego, señor Director, deseo dejar constancia en mi calidad de

ALUMNOS ESCOLARES RECIBIERON PREMIO AL MEJOR COMPAÑERO

Eduardo López Cáceres es un auténtico hijo de nuestro pueblo. Hijo de obrero. El fue el elegido por sus compañeros de la Escuela Superior de Hombres No 1 para recibir el premio del Rotary Club, el mejor compañero en el Día de la Solidaridad. Aún no completa un año en ese establecimiento, y ya se ha hecho acreedor a ese premio. Es que su carácter es el retrato vivo del lema rotario: "Dar de sí, antes de pensar en sí". Como premio recibió la medalla rotaria "Al mejor compañero", un diploma y cierta cantidad de dinero, donada por el Rotario Amigo de la Escuela, Haces Ahuad.

Eduardo tiene trece años de edad. Su padre, Laureano López Zúñiga, fue durante 14 años empleado de la Compañía de Gas. Hoy día ejerce su profesión de gasfiter independiente. Su madre es administradora de la residencial en donde viven. Tiene dos hermanos; Laureano, de 15 años, empleado en una fábrica de carteras, y que es el mejor amigo de Eduardo; Luis de 10 años, compañero de escuela de su hermano. Su profesora, Lina Rodríguez, quien cuenta con catorce años de magisterio lo describe como un niño travieso, desprendido y que siempre ayuda en todo a sus compañeros.

"Egresaré este año —nos dice Eduardo López— pero no sé si podré seguir estudiando. Me gustaría entrar a la Escuela Industrial. En las tardes, después de estudiar un rato, voy a la Y. M. C. A., donde practico volybol, básquetbol y los sábados fútbol. Domingo por medio voy al estadio a ver jugar al Audax, que es mi club favorito. Cuando puedo hacerlo, voy al cine a ver alguna película de detectives o de Abbott y Costello, con quienes me río mucho. Leo siempre que puedo, novelas de Sexton Blake, que las comento con mi mejor amigo, Oscar Díaz".

Este es uno de los alumnos elegidos como el mejor compañero en las distintas escuelas públicas de Santiago en el Día de la Solidaridad de la Semana del Niño. En la Escuela



UNO DE LOS ALUMNOS PREMIADOS POR EL ROTARY.— Junto al pizarrón y frente a sus compañeros, se encuentra Eduardo López, uno de los muchos alumnos premiados con la medalla rotaria "Al mejor compañero". López es alumno de la Escuela Superior de Hombres No 1, y fue elegido por votación de sus compañeros, como el mejor compañero de este año.

la No 122, que es doble, fue, ron elegidos, en el grupo de la mañana, Gonzalo de la

Hor, y en el de la tarde, Agustín González Méndez. En la 199, también doble, lo fue-

ron en el grupo mañana, Ymit Nazar, y en el grupo tarde, Jorge Bravo.

32 ESTUDIANTES LATINOAMERICANOS BECADOS EN U. S. A.

32 estudiantes latinoamericanos becados, estudiaron durante el año académico 1950-1951, en los Estados Unidos. Se da cumplimiento de tal manera al acuerdo de la Convención para la Promoción de Relaciones Culturales firmado en 1936 en Buenos Aires. Los interesados en estas becas deben solicitarlas por medio del Ministerio de Educación; su edad debe ser inferior a los 35 años, y necesitan tener suficientes conocimientos del inglés como para poder seguir los cursos en Estados Unidos.

PELIGRO PARA PEATONES FRENTE A CONSTRUCCION

Hasta la redacción de nuestro diario han llegado numerosas personas, con el fin de reclamar por el poco cuidado que hay de parte de los obreros que trabajan en el nuevo edificio que construye la Caja Nacional de Ahorros, en la Alameda esquina de Morandé. De esa construcción se desprenden constantemente piedras, las que ponen en peligro la vida de los transeúntes. Para evitar desgracias y dado que la marquesina de protección que existe no es suficiente, sugieren que se prohíba la circulación por la acera adyacente a la mencionada edificación.

Favorable balanza de pagos con Argentina

La balanza de pagos del intercambio comercial con la Argentina es altamente favorable a nuestro país. En la actualidad existe una considerable cantidad de nacionales en los bancos, provenientes de nuestras exportaciones de maderas, vidrios planos y cemento, dijo ayer el Ministro de Economía y Comercio, señor José Luis Infante Larraín.

Expresó a continuación que estas divisas serán destinadas a la adquisición de productos alimenticios y materias primas para las industrias nacionales. Agregó que se formarían grandes stocks de carne frigorizada para el norte, aprovechándose para el efecto los frigoríficos que existen en Iquique y Antofagasta.

Manifestó también el señor Infante Larraín que las gestiones que actualmente se hacen para perfeccionar un convenio comercial con Argentina progresaban rápidamente.

REFORMA DEL HIMNO PATRIO TRATARAN EN UN FORO, MAÑANA

Durante un foro público que se realizará mañana a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se tratará la reforma del himno nacional, que levantó numerosas polémicas hace algunos meses. Este foro cuenta con el auspicio de la Asociación de Educación Musical, habiéndose inscrito para participar en el debate los señores Erasmo Castillo, Adolfo Allende, Juan Orrego y Mario Baeza.

Durante el foro se harán tam-

Recordaron revolución los guatemaltecos, ayer

En el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile tuvo lugar ayer tarde un homenaje a la República de Guatemala, con motivo de ser el día aniversario de su revolución democrática.

Este acto, que fue organizado por el Comité de Fraternidad Latinoamericana, contó con la actuación de conjuntos folklóricos de diversos países del Continente.

bien demostraciones de práctica coral y se ilustrará con ejemplos prácticos todo lo que se refiere especialmente al himno patrio.

Orquesta de Carabineros en la Plaza de Armas
A las 11 horas, se efectuó la tradicional retirada de la Orquesta de Carabineros en la Plaza de Armas. El conductor será dirigido por el capitán Aedo Ballarín Bra...

ADVERTENCIA A LOS VIAJEROS CHILENOS QUE VAN A B. AIRES

La Embajada de Chile en Buenos Aires ha informado de nuevo a los viajeros chilenos que continúan viajando en esa capital ar...

MAESTROS PARTICULARES SIGAN NUEVA DIRECTIVA

El viernes 26 del presente a las 10 horas, en el Colegio "La Unión", se efectuó la elección del nuevo directorio del Sindicato de Maestros Particulares...

UN HOMENAJE A 78 MAESTROS JUBILADOS

Un espléndido homenaje rindieron ayer a los 78 maestros jubilados del segundo sector de la capital. A los maestros que se retiran a un merecido descanso, se les concedió un diploma como reconocimiento a la dilatada labor desarrollada en la educación pública...

OCUPACIONES OFRECEN

El Departamento Nacional de Colocaciones de la Dirección General del Trabajo ofrece las siguientes ocupaciones: 4 vendedores de camisas (a comisión); 6 vendedores de muñecas; 2 vendedores de lámparas; 3 vendedores de globos días festivos; 10 vendedores de helados; 3 vendedores de confites; 10 gasfiteros con herramientas; 4 asentadores de pesetas; Pca. de calzado; 1 maestro carpintero alisador; 1 maestro carpintero muebler; con herramientas; 4 talladores muebles; 2 torneeros maderas, y 1 maestro carpintero.

HUELGA DE 48 HORAS EN LA MINA SCHWAGER

A contar de las 6 horas de ayer se encuentran en huelga, por 48 horas, los 4.500 obreros de la mina de carbón Schwager, como manifestación de duelo por las víctimas de la explosión del gas grisú ocurrida el martes pasado.

A SOLO \$ 35.000 LA HECTAREA

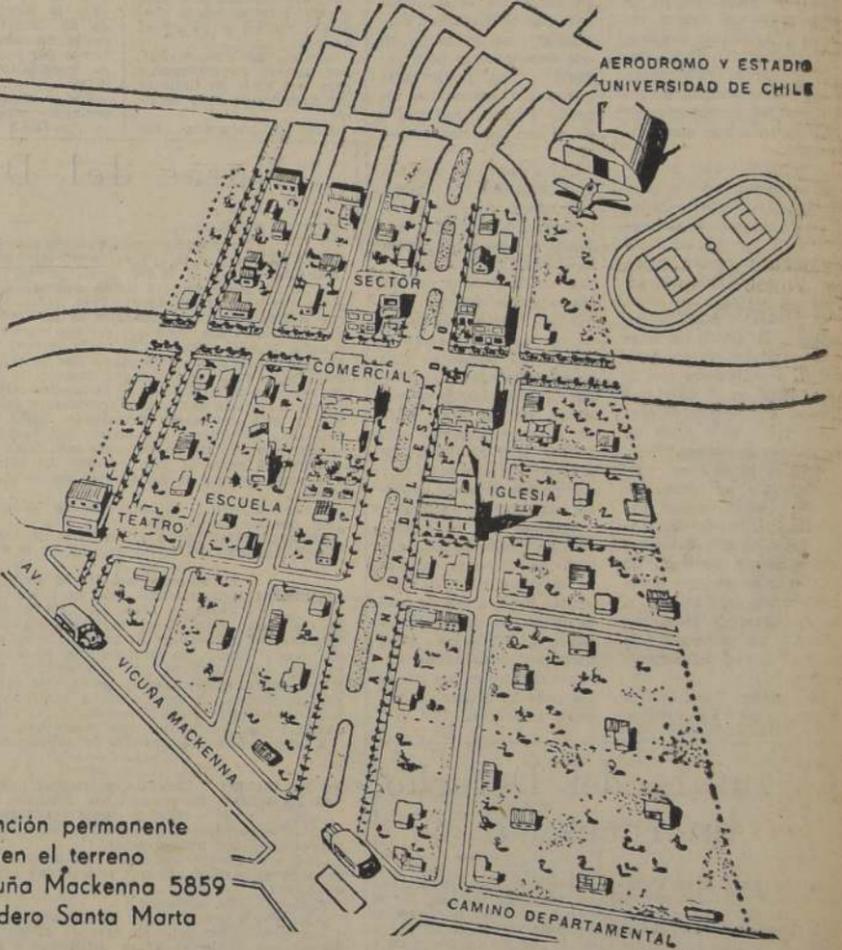
VENDO FONDO OLIVARERO EN PROVINCIA DE COLCHAGUA
3.000 metros m.m. de Estación de P. C. 64,5 hectáreas con 4.000 OLIVOS DE 5 AÑOS comenzando a producir. Casa para inquilinos, útiles, enseres, etc.

MARTA TOBAR
8.º PISO OFICINA 819

Hágase PROPIETARIO sin gastos al contado!

le ofrecemos: un terreno urbanizado, de buena superficie, en un barrio de categoría

Tiene 6 años para cancelar... sin intereses



es decir, un plazo tan amplio y cómodo, que insensiblemente Ud. se hace dueño de algo a que tiene derecho!... y los terrenos están nada menos que junto al **Estadio y Aeródromo de la Universidad de Chile**

* Atención permanente en el terreno
Av. Vicuña Mackenna 5859
Paradero Santa Marta

AV. VICUÑA MACKENNA ESQUINA DEL CAMINO DEPARTAMENTAL!

Gota a gota... mes a mes, sin sentirlo Ud. se hace dueño de algo que todos le envidiarán (recuerda, Ud. como era hace 15 años el Barrio del Estadio Nacional? ¿Ha visto como es ahora? Saque conclusiones... y ¡resúélvase!)



con Microbuses ALAMEDA-VICUÑA MACKENNA en la puerta
con Microbuses PUENTE ALTO en la puerta
con Ferrocarril PUENTE ALTO en la puerta
con Sector Comercial, Iglesia y Teatro propios
Vicuña Mackenna-Sur
... el lugar de su futuro

germán Domínguez echenique · sergio García swart
ACCIONES · BONOS · ORO · CAMBIOS · LOTEOS · PROPIEDADES
santiago garcía swart
MONEDA 1137
OFICINA 27 · TELEFS. 81247 PROPIEDADES · 81551 BOLSA

Empresario Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINOS... Presidente del Consejo: Director: RAMÓN GÓMEZ PUNCE... ANTONIO FERREIRA MEDINA... Concejales: CARLOS VASSALLO BOLIVAR... APARICIO ELBERT HERRERA... JOSE RAMSAY ALLAN... Subdirector: GUILLERMO EDUARDO TRILLO... Jefe de Informaciones: FABIANO ESPINOSA... Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA... Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 351... FIFTH AVENUE... N. Y. C. Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION... Servicio Fotográfico Extranjero: APME... Agencias y correspondientes en todas las ciudades y puertos de Chile... Suscripciones: Un año \$ 1.200... seis meses \$ 650... tres meses \$ 350... Valor del ejemplar del día: \$ 4... Ejemplares atrasados: \$ 8...

Santiago de Chile, domingo 21 de octubre de 1951

PROGRESO O ESTAGNACION

La Asociación de Molineros del Centro ha dirigido una nota al Consejo de Comercio Exterior, protestando por la autorización que le ha concedido para que importe maquinarias nuevas para establecer en el país un nuevo molino de trigo.

Manifiesta esta nota, que hay en el país exceso de molinos, lo que significa que la gran mayoría de ellos trabajan muy por debajo de su capacidad o, simplemente, deben permanecer paralizados.

Esta es la razón por la que los industriales molineros organizados en la Asociación firmante de la nota, declaran que la importación autorizada les ha dejado estepefactos.

No es difícil darse cuenta de que la Asociación de Molineros del Centro plantea con esta nota una cuestión de profundo interés nacional; un dilema que puede reducirse a los siguientes términos:

¿Debe autorizarse, cuando hay exceso de establecimientos ya existentes, la instalación de nuevas industrias montadas con maquinaria moderna? o ¿Debe prohibirse esta nueva instalación, aunque se conozcan las deficiencias de la anticuada con que contamos?

A nuestro juicio, no habría progreso posible para nuestra economía general y la productiva en particular, si se desecharan todas las iniciativas para mejorar el ciclo productor del país. El hecho de que existan muchas fábricas sin equipos ni elementos adecuados no es razón suficiente para impedir que se establezca en el país una o varias más que traen maquinarias nuevas y de los tipos más modernos.

Esto es beneficioso, porque abarata los costos, deja libre, con su mayor mecanización, mano de obra necesaria en otros sectores; exige menor consumo de materias primas, por la supresión de desperdicios, y en los casos de industrias alimenticias, propende a la mayor higiene del artículo elaborado.

En cambio, escuchar a los industriales establecidos,

El futuro del Derecho Internacional

Cuando se considera el futuro del derecho internacional, es preciso tener presente dos factores de la mayor importancia. El primero consiste en que hay actualmente en existencia un gran número de leyes del derecho internacional que funcionan eficaz y constantemente en regular las relaciones entre los Estados. Por ejemplo: ¿cuántas personas se han detenido a pensar en los millones de cartas que se despachan todos los días en todas partes del mundo, con un precio fijo para los sellos de correos necesarios? El intrincado mecanismo que permite esto ha sido establecido y funciona correctamente a causa de los tratados que forman parte del derecho internacional.

El segundo factor que debe ser considerado, al analizar el futuro del derecho internacional, consiste en que el sistema actual, cualesquiera que sean sus méritos y utilidad, no cumple con todos los requerimientos que el mundo moderno necesita desesperadamente. ¿Quién puede dudar que lo más necesario es una forma de gobierno internacional de mayor eficacia que todo cuanto existe hasta ahora? Por ejemplo, si cualquier Estado está irrevocablemente resuelto a ir a la guerra contra otro Estado, nada puede hacer el actual sistema de derecho internacional para impedirlo. Otros Estados pueden ofrecer sus buenos oficios de mediación y conciliación, puede invocarse la inevitabilidad de los tratados, pero en última instancia no hay fuerza alguna para impedir que el Estado decidido a hacer la guerra lleve a cabo su propósito.

El odioso imperialismo

Cuando la gente vociferante habla sobre el imperialismo de Wall Street y las amenazas estadounidenses, nuestra actitud ha sido de recogida meditativa. ¿Qué habrá en todo esto, y serán ciertas todas estas acusaciones de que los norteamericanos solamente piensan en sacarnos el jugo?

A veces las cosas se nos complican un poco para las serenas meditaciones. En efecto, una activa y seguramente bien pagada propaganda nos dice la conveniencia de cortar el cordón umbilical con Estados Unidos y amarrarnos de patas y manos con nuestros vecinos de allende la cordillera. ¿Quién mejor que ellos nos pueden proveer de las materias nutritivas que necesitamos? ¿Acaso no están allorados de trigo, de maíz, de aceite y de justicialismo en forma que pueden exportarlos en las mejores condiciones?

En alguna ocasión miramos con atención las fotografías que nos muestran a los personeros del país amigo rodeados de rolizos hombres de pluma de Chile, que con sus señoras y adláteres concurren a mastigar el buen pienso gratis y beber el generoso whisky de las efemérides de la Lealtad. Esos colegas nos hablan en sus diarios, después de haber hecho la digestión de lo servido, sobre la necesidad imprescindible de aumentar nuestros intercambios comerciales, de comprar más allí donde nos están ofreciendo el oro y el moro para las satisfacciones nacionales.

Y en otras nos hacen pensar las reflexiones sedadas y tranquilas de un ex Ministro de Relaciones de épocas ya pasadas, y a las cuales nadie que ame la Libertad quiere volver, sobre la conveniencia de que andemos con cuidado, porque del otro lado de la cordillera vienen el pan y el aceite. ¿Sobre todo "el aceite", que parece indispensable para que ande en Chile la propaganda de todo género.

Por lo menos es un imperialismo más barato. JUAN CRISTOBAL

Notas del Día

En España acaban de pagar 10.000 pesetas por la cabeza de un toro, es decir, más o menos 20.000 pesos chilenos. La cabeza pertenecía (o había dejado de pertenecer) a un toro (o a un ex toro). Pero había sido separada por el famoso Manolo González en las fiestas del Corpus (lo cual nada tiene que ver con nuestro no menos famoso Manolo González, el de la radio). A propósito de toros, se cuenta en Santiago una anécdota real: un señor, muy rico y campechano, ramalé un carnero maravilloso en la Exposición de Animales. Gran revuelo. Invitó a los más destacados agricultores del país, a todos los más connotados financistas. Hubo un gran almorzo a la chilena, con bucos que cantaban. Todos querían ver al carnero campeón que había costado como 100.000 pesos de esos tiempos. De pronto, el más alto representante de los agricultores se atrevió a preguntar:

—Y el carnero... la maravilla esa, ¿dónde la tiene? ¿Por qué no me la deja ver? El anfitrión se limitó a responder maliciosamente: —¿El carnero? ¿Y no lo notó en la cazuela? Se anuncia que Ingrid Bergman arrenda departamento sola, sin Rosellini. Por tanto Corto la frase ahí, sin coma, sin punto, sin nada. Pase lo que pase, acordémonos o no de Rita Hayworth. Después de todo no resulta muy bonito, ni muy limpio, ni muy decente, ni muy agradable, ni muy interesante ponerse a elucubrarse teorías o a hacer comentarios en torno de la vida privada de los demás. Famosos o no, juntos o separados, ¿qué diablos tiene que ver todo esto con su arte? A mí no me gustaría que publicaran mis problemas.

A menos que eso sirviera de propaganda. Oído en un micro: —Señorita, córrase al pasillo. La señorita no se corría. —¿Que es sorda? ¡Córrese al pasillo! La señorita seguía sin responder. El chofer continuaba cada vez con más ímpetu. —¿Es que no oye, señorita? ¡No le están diciendo que se corra al pasillo! ¿Es que está sorda? ¡Cuándo se va a correr? Entonces ella contestó: —Me voy a correr el día en que pongan una puerta atrás, para poder salir en caso de accidente. Prefiero molestarle, molestar a los pasajeros y molestarlo a Ud., pero no me correré hasta que Ud. no abra una puerta atrás. La gente la aplaudió. Yo podría terminar mi nota diciendo que en ese momento me bajé, pero faltaría a la verdad: no me pude bajar hasta que se bajó la señorita, la cual ocupaba todo el pasillo.— T.

SUDAFRICA FRENTE AL CONFLICTO EGIPCIO

En lo concerniente al conflicto anglo-egipcio, el Departamento de Asuntos Extranjeros de la Unión Sudafricana ha adoptado una posición que se define en la siguiente declaración: "El Gobierno de la Unión Sudafricana ha seguido con ansiedad el empeoramiento de las relaciones anglo-egipcias. El anuncio del Gobierno de Egipto, en el sentido de que abriga la intención de derogar de forma unilateral el Tratado de 1936, pone sobre el tapete de la actualidad la defensa del continente africano, de mayor importancia para la Unión. Como es del dominio público, el Gobierno de Sudafrica está dispuesto a cooperar en el mantenimiento de la seguridad del África y del Medio Oriente, hasta donde se lo permitan sus recursos nacionales y compromisos en el evento de una guerra contra el comunismo agresor. La Unión ha abrigado la esperanza de que el Gobierno de Egipto estaría dispuesto a colaborar con las otras potencias interesadas en la defensa de esta región. El Gobierno de Sudafrica ha tomado parte en negociaciones con dichas potencias, encaminadas a establecer una sólida base de cooperación de defensa del Área mencionada y a aceptar, con toda cordialidad, la contratación de los planes que, actualmente, elaboran las potencias occidentales".

CRITICA TEATRAL "Viento de Proa"

El lenguaje utilizado por Pedro de la Barra es directo, popular, correcto y bello. Y al calificarlo así no pretendo insinuar la necesidad de un instrumento verbal estilizado y poético para que ese lenguaje sea teatralmente válido. Lo importante es que el lenguaje sea congruente con el espíritu y los afanes vitales de los personajes. Lenguaje coloquial, vivo, que nos compensa, por su justiza funcional, de tanta desaliñada traducción como hemos sufrido últimamente.

La reincorporación de Héctor del Campo a las actividades del Teatro Experiencial debe recogerlos a todos. La escenografía conseguida, en total plenitud, dar carácter y clima a la obra. A este propósito nosotros nos permitiríamos aconsejar a los espectadores, que acudieran al teatro con unos minutos de anticipación al comienzo de la comedia.

El efecto del escenario-barco con la cubierta y la obra muerta entre las brumas matinales, con los cabrestantes y motores auxiliares de carga en marcha, con los mecánicos dedicados a sus faenas, resultó completo.

Es una estampa inolvidable. Sobre todo cuando esa sensación primera se añade el paso del tiempo, mientras van surgiendo de las borlas mañaneras los mástiles y las grúas. Otro efecto espléndido es el producido por el amanecer en el mar, tras la salida del coro. Se consigue una impresión de verdadero realismo mágico gracias a la buena utilización de la luz.

Buena parte del éxito corresponde al desempeño del grupo universitario. Hubo pequeños "roles" que ganaron en significación y —a veces— adquirieron una autonomía inesperada. Ejemplo de ello nos es dado en la escena final del idilio de Ana y Andrés, incorporados por María T. Fricke y Rubén Sotocoll. Sería imposible negar el interés que el público toma en el desenlace de esa aventura sentimental. ¿Vendrá la novia? ¿No vendrá? —se preguntaban todos.

Destacáronse Pedro Orthus, Jorge Lillo, Emilio Martínez y Carlos Molina, entre el grupo de tipos episódicos. La escena del coro es una de las más logradas no sólo por la interpretación, sino también por la armonía plástica y por la composición. Fue todo un acierto el colocar a un marinero sentado en el bolardo, de espaldas al público, frente a la fila de sus compañeros. Agradaba el cuadro.

Hubiérase deseado mayor ruido en el barco. Durante la tempestad el movimiento de las ropas colgadas en un cordel constituyó otro detalle de buena dirección.

Del trio central se distinguió Siré. En todo momento su autoridad, su experiencia, sus dotes de comediante se pusieron al servicio de una papel no exento de cierta complejidad psicológica. María Maluenda y Roberto Parada no desentonaron del conjunto —en el fondo, su interpretación total fue muy regular y equilibrada—, pero creemos que en las sucesivas representaciones se expresarán ambos con mayor naturalidad.

Por aparte merece la propiedad con que los marineros vistieron a sus tipos. Especialmente en lo que se refiere a las ropas de "vieira". Emilio Martínez y Pedro Orthus compusieron unas estampas de antología.

La obra fue dirigida diestramente —como hemos visto— por Pedro de la Barra. CRITICO

La hidrofobia

Estudiáramos ayer la "Sinopsis 1950" del Departamento de Biostatística del Servicio Nacional de Salubridad, y nos detuvimos en el rubro Rabia humana, que da una mortalidad de 13 casos en el país en dicho año. Vale la pena detenerse a considerar esta afección, porque las equivocadas ideas del público acerca de ella han ocasionado mucho innecesario histerismo y sufrimiento mental. También han dado lugar a mucha obstrucción bien intencionada pero torpe, de las providencias relativas al dominio y erradicación de esta enfermedad.

Echándose, a amigos equivocadamente, de un grupo de perros algunos individuos hasta ahora pretendido negar que exista la enfermedad de la rabia (o hidrofobia), o que los perros tengan algo que ver con ella. Como lo cierto es que los canes son las principales víctimas de este mal, y que la gente —a veces por lo contrario, es aparente que esos individuos— al oponerse a las medidas justificadas y necesarias acerca de los perros— no sólo cometen una gran injusticia hacia los mismos animales que pretenden querer, sino que les ocasionan mucho sufrimiento innecesario.

Bien reales son las tablas y los clavos para el carpintero, e igualmente real es la rabia para los hombres de ciencia que han luchado con ella en el laboratorio. Mucho se ha aprendido acerca de la dolencia, y en efecto, lo suficiente para desembarazarnos de ella por completo si el público brindara su apoyo incondicional. Por desgracia, lo único esencial que nos falta averiguar todavía es cómo curarla, pues una vez que se presenta resulta casi siempre mortífera, aunque se sabe de algunas curaciones.

En Chile se produjeron, en 1950, tres casos de rabia... y los 13 murieron. A la rabia la mantiene viva en la naturaleza principalmente los animales de la tribu canina: perros, lobos, coyotes, zorras, etc. Los perros y los animales afines poseen dos características que los hacen más propensos a contraer y transmitir la infección, pues son animales apesadados o gregarios, y sus correrías sociales frecuentemente terminan, como sucede con otras muchas fiestas nocturnas, en riñas en que ninguno deja de participar. En esas peleas desempeñan un papel importante los dientes, y éstos están cubiertos de saliva. En esa saliva, o baba, es que se escapa del organismo el virus de la rabia. Cuando los dientes ras-

gan la piel y la saliva cargada de gérmenes entra en los tejidos subyacentes, raro sería que no lesionaran algunas fibras nerviosas. El virus de la rabia posee mucha afinidad hacia el tejido nervioso, y recorre los nervios hasta que llega al cerebro, en el cual provoca alteraciones que culminan en los síntomas de la rabia, y por fin en la muerte.

Cartas al Director

Está pésimo servicio de treóbles "Bilbao" No 7

Señor Director: Hasta hace dos meses gozábamos, los que vivimos alrededor del sector Vicoletta, de una hermosa y tranquila calle adyacente, con la magnífica frecuencia de los treóbles 7 "Bilbao-Est. Central". Pasaban prácticamente cada cinco o seis minutos, y gracias a ello podíamos llegar al trabajo en el tiempo que nos quedaba desde Rufo, a esta altura.

Pues bien, esta bondad se ha convertido en martirio. Ahora hay que esperar cuartos y medias horas, mientras que a los treóbles se les divide en cuartos y medias por Seminario, en una proporción de un treóble 7 por tres o cuatro treóbles 3.

¿Por qué la ENT ha echado a perder un buen servicio que servía a los treóbles 7 y 3? ¿Por qué el servicio de treóbles 7 y 3, que era tan cómodo y seguro, ha sido sustituido por el servicio de treóbles 7 y 3, que es tan incómodo y peligroso? ¿Por qué el servicio de treóbles 7 y 3, que era tan cómodo y seguro, ha sido sustituido por el servicio de treóbles 7 y 3, que es tan incómodo y peligroso?

Los mendigos, charlatanes y noticieros: plaga del centro

Señor Director: Que el Alcalde no se preocupe tan sólo del tránsito de vehículos, y que recuerde a los peatones que deben pasar por las aceras centrales, es un ferviente deseo de los que caminamos, no por pisar sino por obligación y urgentemente por las calles del centro. La calle Morandía entre Estado y Morandía, con sus aceras aceras es infranqueable por los mendigos aceros, los charlatanes que ocupan la vereda ancha de la Calle de Ahorros, y por unos noticieros mentirosos y pro-argentinos que hacen agruparse a la gente en las vidrieras de algunas negocios.

También es asquerosa la exhibición de lagas, deformidades, orines de niños y plañideras que jumbres de mendigos y mendigos en calle Agustinas, en el mismo sector.

¿Para qué decirle de los negociantes árabes y judíos que paran en Ahumada frente a los cafés Do Brasil y Haití, y no dejan pasar a nadie ahorrando oficinas e instalándose a la pesada? D. R. D.

¿Cuánto cobrarán por zalemas y ataques?

Señor Director: Me he sentido reforzado por los 2 Comentaristas aparecidos ayer en LA NACION, con motivo del vergonzoso episodio de la fiesta argentina en el anexo del Goyecas, la tarde del 17 de octubre. Yo escuché la chera del comediante Hernández Parker, ya siguiente, en su audición "Tribuna" de Radio Minería, y aglo la solvencia del conocido periodista me hizo creer el imposible de que haya malos chilenos que por unos sandwiches y copelinos (¿serva sólo por eso?) se permitan hablar en forma despectiva contra nuestro país y sus aspectos desfavorables.

Al leer LA NACION de ayer pude ver que la gente decente del periodismo no está sola en sus delabaciones. No importa que le hayan querido pegar a Hernández Parker en los paillos del Senado, ni que hablen de periodistas "imperialistas" por los que siguen firmes en una tarea de dignificación nacional. Estos mismos caballeros que "despotrican" el uso la palabra de su comentarista— contra el país van a Buenos Aires a estirar la mano. Y viven de eso. Como antes vivían algunos pedagos al umbral de las misiones nazis y japonesas hasta 1944. Fuerte y duro con esos legítimos "vende-patrias", señor Director. S. S.— M. K. O., Santiago.

Una madre agradece homenaje de la Escuela Francisco Arriarán

Señor Director: Me he sentido acudir a las columnas de la Sección "Cartas al Director" una de las más leídas de ese rotativo para dejar constancia de mi gratitud de madre hacia la Dirección y cuerpo de profesores de la Escuela "Francisco Arriarán", que el 15 del presente, "Día de la Madre", nos brindó, a las madres de sus alumnos, un momento de gracia y sincera emoción, en un sencillo acto a que fuimos convocadas.

La figura del día



El Dr. Alberto Gaiña Paz, Director de "La Prensa" de Buenos Aires, que ha recibido el premio de El Hogar de la Libertad por su lucha en pro de la libertad de prensa.

la Escuela Anexa del Liceo Manuel de Salas

Con asistencia de los Ministros de Educación don Bernardo Leighton y de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado; del Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, fue inaugurado el nuevo edificio para la Escuela Anexa al Liceo Manuel de Salas.



Un aspecto del nuevo y hermoso edificio construido para la Escuela Anexa al Liceo "Manuel de Salas", primer gran liceo experimental chileno, que dirige la señorita Florencia Barrios Tirado.

FUE INAUGURADA LA EXPOSICION DEL KENNEL CLUB

Con un público que llenaba casi totalmente las aposentaduras del Estadio de la Escuela de Carabineros, se inauguró ayer la 23.ª Exposición Canina del Kennel Club de Chile, preparada por el Directorio de Santiago.

Doscientos cincuenta perros de todas las razas concurrieron al torneo canino de ayer, destacándose en especial los perros recién importados de las razas Collie, Ovejero Alemán, Pointer, Boxer, Poodle, Doberman, etc.

La elefanta Fresia hizo las delicias de los niños con sus curiosas pruebas, pero se negó a bailar cueca por falta de música.

El programa de hoy comenzará a las 9 horas, para continuar durante todo el día, incluyendo, además de los concursos de grupos, la presentación de los perros que habrán los ovejeros alemanes adiestrados, los alumnos de la escuela para perros, el Coro de la Universidad de Chile, el concurso de elegancia deportiva, reservado a las damas, y la repartición de los grandes premios que han estado en exhibición.



Señoritas María Gloria Mac Kendrick y Marilú Dagorret, con dos hermosos perros pastores escoceses de raza Collie.

HOY SE REUNIRA EL CONSEJO MINORISTA

Con la asistencia de numerosas delegaciones de provincias, se reunirá hoy a las 15 horas en su primera sesión ordinaria, el nuevo consejo ejecutivo de la Confederación del Comercio y la Industria Minorista de Chile, elegido recientemente en la sexta Convención de Talca, bajo la presidencia del titular señor Luis Molina Betancourt.

Se tratará la constitución y orden de precedencia de los miembros de dicho consejo; firma del acta de la convención; resultado de las entrevistas con algunas autoridades; nombramiento del comité relacionador de la campaña y plan de previsión social para el gremio; problema económico y financiero de la Confederación y próximas reuniones en las ciudades de Curicó y Valdivia.

A las 18 horas las delegaciones visitantes, parlamentarias, alcaldes, regidores, representantes de la prensa y autoridades serán invitadas, a una once comida en la sede de la Unión de Detallistas, calle Santo Domingo N.º 1031.

En la cuenta de la directiva se destacan los trabajos que se han venido efectuando ante los Ministerios de Agricultura y Economía, referentes a la reforma de la ley de alcoholes y dictación de la ley sobre legítima utilidad al comerciante detallista de Chile.

Las instituciones de Santiago y Quinta Normal tendrán homenaje a las delegaciones de Valdivia, Temuco, Los Angeles, Concepción, Linares, Talca, Molina, Curicó, Rengo, Requena, Zancagua, Los Andes, San Felipe, Llay Llay, Limache, Casablanca, Viña del Mar, Valparaiso, Ovalle, La Serena y Copiapó.

El programa de la inauguración incluyó coros a cargo del alumnado, trozos de música por la Banda de la Escuela de Cadetes, y una presentación coral de la Escuela Primaria anexa, dirigida por la profesora señora Berta Valenzuela. A nombre de la Sociedad Constructora habló su vicepresidente, don Carlos Silva Figueroa.

La señorita Barrios T. en su discurso tuvo palabras de elogio para la acción que en beneficio del Liceo ha tenido don Juvenal Hernández, y para don Guillermo Labarca H., Vicepresidente Ejecutivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. "Ilustre educador, de espíritu y profesión, gran amigo del liceo, a quien le debemos —dijo— la solución del problema que representa el financiamiento de esta obra. Con ello, el señor Labarca, ha encontrado la fórmula ideal: resguardar los intereses de una institución de previsión social y satisfacer el legítimo anhelo del pueblo chileno de ver acrecentadas sus posibilidades culturales, que es precisamente lo que significa cada nueva escuela que abre sus puertas para servir a la juventud".

SUSPENDE AUDIENCIAS MINISTRO DE HACIENDA

Hasta el jueves de la semana próxima, no concederá audiencias al público el Ministro de Hacienda. El señor Pico Cañas se encuentra preparando la exposición sobre el estado de la hacienda pública que hará el miércoles de la semana venidera ante la Comisión Mixta de Presupuesto del Congreso Nacional.

SEMANA DEL QUIMICO-FARMACEUTICO SERA A FINES DE OCTUBRE

Con motivo de cumplirse nueve años de la dictación de la ley 7.205, que creó el Colegio de Farmacéuticos de Chile, durante la semana comprendida entre el 28 de octubre y el 3 de noviembre se efectuarán diversos actos oficiales para conmemorar esta conquista profesional.

El programa comprende charlas científicas, a cargo de los profesores de la Facultad de Química y Farmacia, y del catédrico argentino don Santiago Celis, que ha sido especialmente invitado para participar

Nueva directiva de la Asociación de Ingenieros

Por renuncia colectiva de la Junta Ejecutiva de la Asociación de Ingenieros de Chile, en sesión de fecha reciente se designó en su reemplazo la siguiente: Vicepresidente, ingeniero Luis Rojas J.; secretario general, ingeniero Jorge Orphanopoulos M.; tesorero, ingeniero Federico Lastra F.; y prosecretario, ingeniero Enrique Munizaga.

Presidente de la Comisión de Defensa Profesional en reemplazo del ingeniero Luis Rojas J., fué designado el ingeniero Pablo Kleiman B.

El Día de la Madre en iglesias evangélicas

Las congregaciones evangélicas celebrarán mañana actos especiales en homenaje al Día de la Madre. En la Iglesia Evangélica Metodista, estos actos serán los siguientes: —Primera Iglesia Metodista, Avenida Portales 2610, estudio bíblico, a las 10 horas. A las 11.15 horas, programa del Día de la Madre. A las 20, servicio de alabanzas, oración y evangelización. —Sargento Aldea 1045. A las 10 horas, escuela dominical. A las 11, servicio de homenaje a la madre. A las 20, evangelización. —Muñoz Gamero 671, estudio bíblico a las 10 horas. Sermón a las 20. La entrada es libre y se invita al público.

DECLARACION DEL SR. JAVIER G. MUIRHEAD

La Comisión de Expertos Norteamericanos que en el mes de agosto pasado visitó nuestro país, practicó por vía simplemente informativa, algunos estudios analíticos respecto al funcionamiento de nuestros ferrocarriles, llegando a la conclusión de que con la implantación de métodos y sistemas nuevos, como los que existen ahora en Estados Unidos, era factible introducir fuertes economías en el presupuesto de la empresa, sin perjuicio de realizar al mismo tiempo un plan de mejoramiento general en los servicios, expresa el señor Javier Muirhead, representante general de la Personnel Development Corporation en nuestro país, refiriéndose a una información aparecida en nuestro diario.

Agrega el señor Muirhead que la presentación hecha al Ministerio de Obras Públicas ofreciendo los servicios técnicos de la organización que representa no tiene relación alguna con la resolución adoptada por esa

FALLECIO ANTIGUO MIEMBRO TECNICO DEL PERIODISMO

Ha dejado de existir el señor Juan Rivera Villaseca, quien prestó servicios durante largos años en diferentes diarios de la capital, como miembro del personal técnico. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su domicilio de Pedro Lagos 1073. A las 11 horas se oficiará una misa en la Párrquia de la Santísima Trinidad, ubicada en San Francisco, co con Nubie.

Secretaría de Estado que designa una comisión mixta, formada por el Ministro de Obras Públicas, cuatro representantes del Congreso, el Director General de Ferrocarriles, un delegado del Ministerio de Hacienda y otros funcionarios designados para abocarse al estudio de la reorganización y nueva estructuración de los Ferrocarriles del Estado.

PARCELACION St. Domingo PARCELAS de WEEK-END A 10 MINUTOS DEL BALNEARIO CON PLANTACION \$5 EL M2 VENTAS por CAJA de EMPLEADOS PUBLICOS con fondos del 8,33% y prestamo 6 meses sueldo SIN PIE \$1.000.- MENSUALES 40 Ultimas parcelas! RAUL VIAL Y CIA. ESTADO 25-5º PISO - TEL. 68 663

También, como todos los años se efectuará la visita que el Consejo General hace a los enfermos del Hospital San José para repartirles remedios, ropas y golosinas.

JUEGOS DE FINA PORCELANA Recién recibidos De procedencia Francesa y Alemana, de las afamadas marcas LIMOGES, MASE, SURGET y ARZBERG. Ftc. Un suntuoso surtido en juegos de mesa, para te, para fruta al jugo, etc., encontrará en DEPTO. BAZAR Y MENAJE 2.º piso Casa Garcia ALAMEDA esp. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Como acto de cortesía califica Muñoz Cornejo carta tradicionalista

TEMUCO, 20.—Como un acto de cortesía calificó el presidente del Partido Conservador, senador don Manuel Muñoz Cornejo, la carta que le dirigió el diputado señor Joaquín Erraño Concha, jefe de los tradicionalistas, y en la cual invita a los socialcristianos a apoyar la candidatura de don Arturo Matte Larrain.

El señor Muñoz Cornejo llegó a esta ciudad a las 13.40 horas con el objeto de participar en las deliberaciones de la Convención Provincial de su partido que se inaugura a las 19 horas.

El jefe conservador agregó que no podía adelantar ninguna opinión de carácter oficial con respecto al gesto tradicionalista, porque le corresponde hacerlo a la Junta Ejecutiva del conservantismo, que se reunirá el martes próximo, y a la cual el señor Muñoz Cornejo dará a conocer esa carta, a fin de que resuelva el tono y el contenido de la respuesta. Insistió el senador por Valparaíso y Aconcagua en que, fuera de un acto de cortesía, no veía nada más en la comunicación tradicionalista.

Interrogado sobre al Partido Conservador apoyaría a un candidato radical, respondió: "Por qué no?" Y luego expuso: "Si se conservan en esa candidatura los postulados que nos llevaron a formar parte del Gobierno, mi respuesta tendrá que ser afirmativa. Estos postulados son las bases de afianzamiento del régimen democrático constitucional, afianzamiento que se ha logrado hasta ahora, ya que a pesar de los conflictos surgidos y de la gravedad que han revestido ciertos hechos, no se ha recurrido a facultades extraordinarias. De la misma manera se ha obtenido un efectivo estímulo de la producción, ya que mirando bien la situación actual puedo afirmar que el estándar de vida del pueblo es bastante elevado". En este sentido, el senador Muñoz Cornejo hizo referencia a los teatros, restaurantes y centros de entretenimientos que se ven llenos.

Afirmó luego el señor Muñoz Cornejo su confianza de que la combinación de Gobierno obtendrá el triunfo de su candidatura presidencial. Para respaldar lo dicho, citó cifras dándole en su creencia votarán alrededor de 700 mil ciudadanos de cuyos sufragios asignó a la combinación sobre 300 mil votos.

La Convención Provincial del Partido Conservador fue inaugurada con un discurso del presidente provincial, doctor José Lagos Grant, hablando a continuación el diputado señor Alfonso Urrejola y el señor Raúl Sandoval, a nombre de la juventud.

El señor Muñoz Cornejo hizo un análisis de la situación política nacional, pasando revista a la labor desarrollada por el partido.

Terminaron su labor las Comisiones de Trabajo de la Convención Conservadora

El miércoles sesiona la Comisión Central

Han puesto virtualmente término a su cometido, las distintas comisiones de trabajo de la Convención Nacional del Partido Conservador, que ha de iniciarse el 2 de noviembre próximo. Particular importancia se asigna a las deliberaciones de la Comisión Política, puesto que le ha correspondido considerar votos que abordan directamente el problema presidencial, sobre el cual debe pronunciarse el torneo que no se celebrará en las elecciones de 1952. Todas las posiciones que podría adoptar el conservantismo estarán contenidas en las ponencias que esta Comisión entrega a la Comisión Central de Estudios, que se constituye el miércoles próximo, y que será, a la postre, la que lleve a la convención las sugerencias más concretas sobre los distintos asuntos estudiados por las Comisiones de Trabajo.

La Comisión Política ha considerado, según sabemos, las soluciones que estima ideales dentro de su condición de partido católico, y también las que califica como "heterodoxas", o sea, opuestas a las primeras. Soluciones ideales estima el Partido Conservador, a las siguientes:

- a) Proclamar un candidato propio; b) mantener su independencia política hasta la elección misma; c) Declarar libertad de acción para sus militantes.
- Las soluciones heterodoxas son, de acuerdo con la definición conservadora: a) Apoyar al candidato que surja de la convención presidencial; b) pronunciarse por la postulación del señor Matte; c) apoyar al señor Ibáñez.
- Todas estas actitudes quedarán resumidas en las ponencias que la Comisión Central de Estudios presentará a la Convención sobre el problema presidencial, y señalan todos los caminos que pueden adoptarse, dejando entregado a la soberanía de la Convención, el pronunciamiento.
- Se anticipa que no habrá votos

de minoría dentro de la Comisión, y que todos los que acogan tendrán el respaldo de un sentimiento unánime que, según se nos recalcó, se está advirtiendo en todas las comisiones.

DIRIGENTES A PROVINCIAS
A mediados de ayer se dirigió en Curicó, Talca y Linares, y a las comunas vecinas, los señores Francisco Javier Labbé, Samuel Mujlicco y Jorge Prieto con el propósito de señalar el verdadero alcance de la Convención, explicando, al mismo tiempo, las bases de este torneo político.

Por otra parte, la Junta Ejecutiva Nacional de la Juventud Conservadora, designó a los señores Luis Valenzuela Ramírez y José Florencio Guzmán Correa para que integren la Comisión Central de Estudios.

COMISION GENERAL DE ESTUDIOS
La Comisión General de Estudios, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Manuel Muñoz Cornejo; vicepresidente, don Alberto Cumming C.; secretario, don Hugo Rosende.
Un representante de la Junta Ejecutiva, por ella, y en su representación: don Francisco Javier Labbé, don Toribio Lira Vergara, don Gerardo Ateaga Koester.
Los miembros de la Comisión Organizadora, por derecho propio: don Alberto Cumming C.; don Luis Cabrera Ferrada, don Hugo Rosende de Subiabre, don Carlos Verneuil D., doña Elvira Vial de Prieto, don Carlos Domínguez Casanueva, don Juan Abbate C., don Julio Subercaseaux, don Rafael Matte Blanco, don Luis Gutiérrez S., don Francisco Rivas W.
Presidentes y secretarios de las comisiones de trabajo. Comisión de Cuestiones Constitucionales y Municipales: presidente, Horacio Walker L.; secretario, Alberto Zaldivar L.
Comisión de Cuestiones Sociales y Económicas: Presidente, E. Eduardo Coké; secretario, Gustavo Lagos Matte.
Comisión de Cuestiones Internacionales: Presidente, Enrique Cañas; secretario, Francisco Javier Díaz Z.



Señores: Manuel Muñoz Cornejo, Hugo Rosende y Francisco Javier Labbé, altos dirigentes del Partido Conservador. El primero calificó, ayer, en Temuco, con un acto de cordura, la invitación de los tradicionalistas a apoyar al señor Arturo Matte Larrain; el segundo tal le ha correspondido desarrollar un trabajo abrumador, y el tercero, como vicepresidente del partido realiza también importantes tareas para asegurar el éxito de aquel torneo político.

Comisión de Estatutos y Organización: Presidente, Arturo Gardeweg V.; secretario, Patricio Hurtado P.
Comisión de Cuestiones Financieras y Económicas: Presidente, Jorge Prieto L.; secretario, Enrique Piedrabuena R.
Comisión Política: Presidente, Alfonso Domínguez E.; secretario, Sergio Díaz U.
Un representante de los Senadores: Manuel Muñoz Cornejo.
Cuatro representantes de los diputados: Enrique Wiegand F., Venancio Coñuepan, Alfonso Meléndez E., Alfonso Urrejola U.
Dos representantes de los regidores: María Cifuentes Grez, Fernando García Huidobro.
Dos representantes de la Junta Ejecutiva Nacional de la Juventud: Luis Valenzuela Ramírez, José Florencio Guzmán.

Comisión de Estatutos y Organización: Presidente, Arturo Gardeweg V.; secretario, Patricio Hurtado P.
Comisión de Cuestiones Financieras y Económicas: Presidente, Jorge Prieto L.; secretario, Enrique Piedrabuena R.
Comisión Política: Presidente, Alfonso Domínguez E.; secretario, Sergio Díaz U.
Un representante de los Senadores: Manuel Muñoz Cornejo.
Cuatro representantes de los diputados: Enrique Wiegand F., Venancio Coñuepan, Alfonso Meléndez E., Alfonso Urrejola U.
Dos representantes de los regidores: María Cifuentes Grez, Fernando García Huidobro.
Dos representantes de la Junta Ejecutiva Nacional de la Juventud: Luis Valenzuela Ramírez, José Florencio Guzmán.

mando Rivas; Santiago, Juan Abbate Contreras; O'Higgins, José Tagle Ruiz; Colchagua, José Pineros Valenzuela; Talca, Jaime Rivas E.; Maule, Armando Concha Moraga; Linares, Florencio Ovalle Ortúzar; R. Rubi, Manuel Vera Solano; Concepción, Hugo Tapia Argüera; Arauco, Emilio Ebersperger R.; Bio-Bio, Ángel Custodio Carrasco G.; Malleco, José María Lagos; Valdivia, Augusto de la Vega Ojguin; Osorno, Juan de Dios Miranda; Llanquihue, José Yurazek; Aysén, Francisco Tesner Donoso; Chiloé, José Barrios M.; Magallanes, Luis David M.
Los representantes provinciales podrán concurrir personalmente, o por medio de delegados designados especialmente para este efecto.

Altos dirigentes del agrario-laborismo de Matte Larrain se han retirado ayer

No engrosarán el agrario-laborismo de Carlos Ibáñez

CARTA AL SENADOR LARRAIN GARCIA M.

Importantes jerarquías del Partido Agrario Laborista, que preside el senador don Jaime Larrain, entregaron ayer a esa directiva la renuncia de sus cargos y su retiro de esa tienda política que acompaña al candidato de la derecha don Arturo Matte Larrain.

Se trata de los señores Roberto Otaegui Echeverría, ex prosecretario general nacional; Eduardo Bianiot Meza, ex presidente nacional de la Juventud; Raúl Vichera Peirano, ex presidente provincial de Santiago de la Juventud y secretario del Tercer Distrito, y Guillermo Tardes Rojas, ex director nacional de prensa y propaganda.

Según antecedentes que obran en nuestro poder, el movimiento separatista de este sector del agrario-laborismo no irá a engrosar las fuerzas armadas de la candidatura de Ibáñez, como se ha propalado por algunos diarios y radios, lo que nos confirmaron algunos de los renunciantes.

La renuncia está escrita en los siguientes términos: "Señor Jaime Larrain, presidente del Partido Agrario Laborista.— Presente.— Señor presidente: Esta carta tiene por objeto presentar a usted nuestra renuncia al Partido Agrario Laborista, que estimamos que esta colectividad ha transgredido fundamentalmente los principios que le dieron vida, al apoyar incondicionalmente la candidatura de don Arturo Matte Larrain.

Estamos convencidos que el agrario-laborismo ha perdido su razón de ser, que fue crear, por encima y al margen de derecha, izquierda y centro, un poderoso movimiento nacional, basado en las auténticas fuerzas del trabajo, en todas sus expresiones, para promover una transformación fundamental en el desarrollo político de Chile.

En cambio, nuestro partido aparece ahora a la zaga de la derecha y de los círculos financieros que representa el señor Matte, cuyos intereses, estrechamente ligados al capital portuario, chocarán fatalmente con los intereses de los hombres de trabajo que nosotros prometimos defender.

Hemos considerado siempre que el alma del agrario-laborismo era su fuerte espíritu nacional, como expresión permanente de defensa de nuestro patrimonio cultural, racial y económico; y en el orden interno, de afirmación de un nuevo trato entre los integrantes de la comunidad nacional.

Al retirarnos del partido abrigamos la confianza de que aquellos camaradas que aún vibran con los grandes principios iniciales del agrario-laborismo, sabrán resistir el halago de menguadas promesas electorales, que sólo pueden tentar a grupos oportunistas, y no a quienes han jurado consagrarse por entero y por siempre a la grandeza de Chile.

Roberto Otaegui Echeverría, ex prosecretario genl.; Eduardo Bianiot Meza, ex presidente de la Juventud; Guillermo Tagle Rojas, ex director nacional de prensa y propaganda; Raúl Vichera Peirano, ex presidente provincial de la Juventud."

Miguel Rivera Zavala
En plena juventud, cuando ya había aminorado esa rica experiencia que convierte a los hombres generosos en elemento de positivo valer para la colectividad en que actúan, ha caído desplomado por un año inexplicable el vibrante baluarte que fuera Miguel Rivera Zavala.

Hombre de poderosa voluntad en la causa social, y de profundas convicciones doctrinarias, este joven supo también dar un saludable ejemplo de lealtad al servicio del Estado, donde le cupo desempeñar importantes cargos de la Administración Pública y Municipal.

Su voz tenía la vibración de los convencidos respecto a las causas que abrazaba y defendía con su idealismo espiritual.

La Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda" de Santiago que fue depositaria de tanto esfuerzo caridoso y de múltiples y provechosas iniciativas de este luchador, se rinde un homenaje de permanente recuerdo, y se asocia al dolor que hoy aflige a su respetable familia.

La Mesa Directiva de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda"
La nueva directiva de la Juventud Radical de la Segunda Comuna quedó constituida de la siguiente manera:
Presidente, Sergio Molinos Guerrero; secretario general, Jorge Oyandiel; secretario de finanzas, Ana Custodio Orellana; delegado ante el Consejo Ejecutivo Provincial fue designado el señor Sergio Molinos.
Después de efectuado el escrutinio los militantes de la Agrupación le ofrecieron una manifestación a la nueva directiva en la cual el presidente, al conocer el programa de trabajo.

Se pone en conocimiento de los conservadores, que la Comisión General de Estudios, ha quedado constituida en la forma siguiente:
Presidente, don Manuel Muñoz Cornejo. Vicepresidente, don Alberto Cumming. Secretario, don Hugo Rosende Subiabre.
TRES MIEMBROS DE LA JUNTA EJECUTIVA, ELEGIDOS POR ELLA Y EN SU REPRESENTACION:
Don Francisco Javier Labbé, Don Toribio Lira Vergara, Don Gerardo Ateaga Koester.
LOS MIEMBROS DE LA COMISION ORGANIZADORA POR DERECHO PROPIO:
Don Alberto Cumming Cumming, Don Luis Cabrera Ferrada, Don Hugo Rosende Subiabre, Don Carlos Verneuil Dorman, Doña Elvira Vial de Prieto, Don Carlos Domínguez Casanueva, Don Juan Abbate Contreras, Don Julio Subercaseaux Barros, Don Rafael Matte Blanco, Don Luis Gutiérrez Reyes, Don Francisco Rivas Walker.

PRESIDENTES Y SECRETARIOS DE LAS COMISIONES DE TRABAJO:
Comisión Cuestiones Constitucionales y Municipales: Presidente, Horacio Walker Larrain. Secretario, Alberto Zaldivar Larrain.
Comisión Cuestiones Sociales y Educativas: Presidente, Eduardo Cruz Lasaaba. Secretario, Gustavo Lagos Matte.
Comisión Cuestiones Internacionales: Presidente, Enrique Cañas Flores. Secretario, Francisco Javier Díaz Salazar.
Comisión de Estatutos y Organización: Presidente, Arturo Gardeweg Villegas. Secretario, Patricio Hurtado Perera.
Comisión Cuestiones Económicas y Financieras: Presidente, Jorge Prieto Letelier. Secretario, Enrique Piedrabuena Richards.
Comisión política: Presidente, Alfonso Domínguez Echeñique. Secretario, Sergio Díaz Urzua.

UN REPRESENTANTE DE LOS SENADORES: Manuel Muñoz Cornejo.
CUATRO REPRESENTANTES DE LOS DIPUTADOS: Enrique Wiegand Frodden, Venancio Coñuepan, Jorge Meléndez Escobar, Alfonso Urrejola Arrau.
Los representantes provinciales, podrán concurrir personalmente, o por medio de Delegados designados especialmente para este efecto.

La Comisión General de Estudios tendrá su sesión constitutiva, el día miércoles 24 a las 7 de la tarde, en la Sala de la Junta Ejecutiva.

HUGO ROSENDE
SECRETARIO GENERAL

HOMENAJE DEL PARTIDO AGRARIO A

D. Arturo Matte

HOY DOMINGO 21, EN TEMUCO

Escuche Ud. la transmisión de la magna concentración que celebrará el Partido de los hombres de trabajo en honor del candidato nacional.

Transmiten las siguiente estaciones: CB-57 y CB-106 de Santiago, RADIOS SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA Y MINERIA, Radio La Serena, Rad Talca, Radio S. N. A. de Los Angeles, R. Temuco.

DE 14 A 15 HORAS — DOMINGO 21

Sitios desde \$95.000

SIN CUOTA AL CONTADO PAGADEROS EN 36 CUOTAS MENSUALES, DESDE \$ 2.560.—

EN AV. LARRAIN

Urbanización en plena ejecución.

Vecinos a sectores ya edificándose.

Movilización: micros Larrain-Tobalaba

PARA VISITAR LOS TERRENOS CONTAMOS, HOY DOMINGO CON LOCOMOCION ESPECIAL DESDE PLAZA EGARA

HOY ATENCION EN EL TERRENO DURANTE TODO EL DIA

CARLOS OSSANDON G.

Nueva York 25 Sección Parcelaciones.

Excusa su inasistencia a una manifestación...
Damos el voto de...
Señor Carlos...
Presidente...
En mi poder...
ofrecer el premio...
honores de los...
los honores de los...
Himno de...
brearon por...
de nuestra...
Hippodromo...
Retirándose...
mientro, lo...
e invariable...
ra P. diputado...

VENDO TERRENOS
Esquina, frente...
kenna (Citrina)...
mo a Gran...
loteo aprobado...
gad. Superficie...
2.300 M²
PRECIO: \$ 800.000
FACILIDADES
Maria T...
BANDERA 84 - 1...
OFICINA 10...

2-3-4 NOVIEMBRE 1951

MAESTROS DISTINGUIDOS FUERON PREMIADOS POR EL ROTARY CLUB

Hoy es el día de la religión y la moral en la Semana del Niño

Carta abierta a Su Excelencia el Presidente de Chile

Señor Presidente de la República de Chile. Presente.

Excelentísimo señor:

La Federación de Curtidores de Chile, organización que cobija en su seno a todos los obreros curtidores del país, tiene el agrado de saludarle y manifestarle la angustiosa situación por que atraviesan los curtidores de Chile desde hace varios años, habiéndose agudizado esto en los últimos meses del presente año, con la paralización casi total de las industrias de curtición, a raíz de la falta de cueros en pie, que es una de las materias primas con que trabaja esta industria. Reconocemos nosotros que eso se deriva de la poca ganadería que existe en el país.

Por lo tanto, con todo respeto pedimos a Su Excelencia que se digna autorizar la entrada de cueros vacunos de Argentina, libres de todo gravamen tributario, para así con esta franquicia la industria mencionada pueda trabajar normalmente, siempre que entre una cuota de OCHENTA MIL cueros anuales, y así los obreros de las industrias de curtición, calzados y talabarteros, puedan trabajar y ganar su sustento diario, para hacer frente a las circunstancias que nos presenta la vida.

También sugerimos que se estudie la posibilidad de buscar mercados en el extranjero para el excedente de calzado que se fabrica en el país, porque consideramos que este artículo puede competir en calidad y en presentación con el de cualquiera de los otros países.

Excmo. señor: solicitamos de usted que se sirva considerar la solución de la grave situación de los fallecidos, a las 11 horas. El ex presidente del Rotary, don Julio Leiva Urrutia, falleció por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, a las 13 horas, sobre el Día de la Religión y la Moral, y el actual presidente rotario, don Ignacio Uriarte, hablará por Radio Cooperativa Vitalicia, a las 14.15 horas, sobre las características y significado de la Semana del Niño, que termina hoy.

de esta industria, a base de los dos puntos que indicamos, porque con esto traerá la tranquilidad a miles de hogares de obreros que se sustentan con los salarios que se cobran en este ramo, y también que con esto se contribuiría al progreso de esta importante rama industrial del país.

Por lo tanto, esperamos que Vuestro Excelencia nos ayude en esta grave situación por que atravesamos en nuestros hogares a raíz de la falta de trabajo en el ramo que laboramos.

Los dirigentes de la Federación de Curtidores de Chile nos suscribimos de V. E., quedando a sus órdenes.

Por el Consejo Directivo Nacional:

VICTOR ARIAS G., Secretario General.

Santiago, 21 de octubre de 1951.



Héctor Carrión L., director de la audición infantil Aladino y su compañía Maravillosa, que hoy cumple doce años de vida.

INCENDIO, ANOCHE, EN AVENIDA ESPAÑA 72

Anoche, a las 22 horas, en Avenida España 72, se declaró un incendio que consumió esa propiedad, y causó perjuicios por el agua en las casas vecinas, según los números 78 y 82. Las dos primeras son de propiedad del señor Ernesto Schilleg Campos, quien avaluó los daños en 900 mil pesos y las pérdidas por enseres, en 3.500.000. Tenía seguros por \$ 200.000 en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos. La casa del N.º 78 era habitada por el señor Wenceslao Castro Zumbado.

ENSANCHARAN SECTOR DE ALAMEDA-PONIENTE

Las expropiaciones extraordinarias de los inmuebles ubicados en Alameda Bernardo O'Higgins 4128 y 4340, fueron aprobadas definitivamente, lo que permitirá iniciar, en el curso de los próximos meses, el ensanche del sector poniente de nuestra principal avenida.

El plan, al cual nos hemos referido en anteriores informaciones, consulta, en primer término, substanciales modificaciones en la Plaza Argentina, para continuar estos trabajos hasta Las Rejas.



REVISTA DE GIMNASIA.—Brillantes caracteres adquirió la presentación gimnástica que ayer tarde hicieron los alumnos de la "United States Academy", a cargo de los profesores señores Magda Pape, Sr. Victor Schmidke, señora Fresia Heiny y las señoritas Ofelia Ganssa, Perla Charpentier y Nelly Jara, revelando una preparación metódica y un exacto conocimiento de las modernas orientaciones de la cultura física, concebida como deporte y elemento coordinador de las actividades intelectuales. La actuación de profesores y alumnos fue premiada por los aplausos de los asistentes.

EN LA CORTE PROCESO POR LA CONJURACION

A fines de la próxima semana, la Corte de Apelaciones habrá de fallar en segunda instancia en el proceso instruido por el Ministro señor José María Eyzaguirre, a raíz de la reciente conjuración de tipo totalitario. Esta revelación fue hecha ayer en esferas allegadas al Tribunal, poco después de recibirse las apelaciones de las defensas de los reos en contra del fallo de primera instancia. La misma fuente dijo que será rechazada toda petición de los reos, que pretenderían obtener su exoneración, por cuanto el delito cometido por los procesados no les permitirá acogerse a esta gracia judicial.

Es posible que mañana se sorte en la Corte de Apelaciones la Sala a la cual habrá de corresponderle ver en segunda instancia este proceso. Una vez que la Corte dicte su sentencia, la causa quedará definitivamente cerrada, por cuanto la Ley de Defensa de la Democracia no contempla los recursos de casación a la Corte Suprema de Justicia.

FUE ATROPELLADO AYER UN MAYOR DE CARABINEROS

El mayor de Carabineros señor Alberto Tastre Aranda, que viajaba en una motocicleta, resultó herido al ser embestido por una camioneta. El accidente ocurrió a las 11.15 horas de ayer en Victoria con Chile, informando que el responsable había sido el chofer Gilberto Muñoz Cárcamo, de la camioneta CB 57, el cual fue detenido. El oficial de Carabineros, después de ser atendido en la Posta Central de la Asistencia Pública, fue enviado a su domicilio.

FUNERALES DE SILVA SE EFECTUARON AYER

Más de tres mil personas, en su mayor parte curiosos, acompañaron ayer hasta el Cementerio General los restos de José Raúl Silva, fusilado al amanecer del viernes. Silva fue sepultado en el patio 15, después de una ceremonia evangélica, durante la cual los pastores metodistas rezaron por el descanso de su alma.

AVIÓN DE LA FACH SE ACCIDENTO; LOS PILOTOS ILESOS

Antofagasta, 20. — A las 12.23 horas de hoy decoló desde el puerto aéreo de Cerro Moreno el avión de la Fuerza Aérea, "Vought Sikorski" 307, pilotado por el subteniente don Sabino Poblete, llevando como pasajeros al subteniente señor Ga...

Se hizo entonces el encargo a los aviones de la Línea Aérea Nacional, dos de los cuales, el Douglas 158, a cargo del comandante Zúñiga y el De Havilland, a cargo del comandante Burr, se publicaron a las 3.05 de la tarde, en una hondonada a quince kilómetros al Este, en línea recta, de Cobija. El avión vestía aparentemente en buenas condiciones, excepto el motor que aparece a un lado. Los tres tripulantes vestían circular alrededor de la máquina, pareciendo que uno de ellos se encuentra herido.

Un avión North American, de la base de Los Condores, llegó hasta el sitio del accidente de...

AUDICION RADIAL INFANTIL CUMPLE HOY DOCE AÑOS

Hoy cumple doce años de vida la audición que tan acertadamente dirige Héctor Carrión Lemos, "Aladino y su compañía maravillosa". Esta audición está destinada a los niños y se radia todos los días por las ondas de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Para celebrar este aniversario se pondrá en escena el cuento Aladino y su Lámpara Maravillosa, a las 10.30 horas en el Teatro Santiago. Durante estos doce años —no dice el señor Carrión— se ha realizado una labor inmensa. Nuestra compañía está formada por niños y de ella han salido innumerables figuras que hoy en día actúan en la radiotelefonía. Una de ellas es Diana Riquén que se encuentra en Gran Bretaña trabajando para la BBC de Londres. También fue actor nuestro Mario Vial Wolf, que fuera condecorado por el Gobierno de los Estados Unidos por sus acciones en Corea.

Héctor Carrión es profesor de Matemáticas y Castellano, profesión que ha abandonado para dedicarse por entero a la hermosa obra que dirige. Esta obra no sólo se limita a las audiciones radiales. Cuenta con la ayuda de tres médicos, padres de niños auditores, los que atienden...

EXHIBIRAN PELICULA SOBRE NUEVA ORLEANS

Mañana a las 19 horas, en el Salón Sur, segundo piso del Hotel Carrera se exhibirá una película sobre Nueva Orleans, auspiciada por el Departamento de Comercio Latinoamericano, del Gobierno del Puerto de Nueva Orleans.

FUNERALES DE SILVA SE EFECTUARON AYER

Más de tres mil personas, en su mayor parte curiosos, acompañaron ayer hasta el Cementerio General los restos de José Raúl Silva, fusilado al amanecer del viernes. Silva fue sepultado en el patio 15, después de una ceremonia evangélica, durante la cual los pastores metodistas rezaron por el descanso de su alma.

CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO EXTERIOR • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS

BARRIO RESIDENCIAL AVENIDA CRISTOBAL COLON

En un sector totalmente edificado, ofrecemos la oportunidad para adquirir su sitio con urbanización completa y movilización de micros y buses por las avenidas Hernando de Magallanes y Cristóbal Colón.

PRECIOS DESDE \$ 85.000.--

ACEPTAMOS OPERACIONES POR INTERMEDIO DE CAJAS DE PREVISION, APROBADAS O POR APROBARSE

CONSTRUCCIONES: precios desde \$ 400.000.--

Bungalows que constan de: living, comedor, 2 y 3 dormitorios, toilette completa, cocina, pieza y baño de servicio.

A cargo de: SOCIEDAD CONSTRUCTORA ADRIASOLA SILVA Y CIA.

Consulte antecedentes en

JARAS y SOTTA y CIA

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

ARTURO JARAS BARROS HUMBERTO VALENZUELA G.
DANIEL SOTTA BARROS EMILIO SERRANO V. R.
CALLE LA BOLSA 64 • TERCER PISO • FONOS 61524-88129

ABOGABIR

FIJESE QUE PRECIOS

ALGODONES Y SEDAS

CUADRILLE de algodón	\$ 35.60
FLOREADO dibujo, muy fino	67.—
ESTAMPADO de algodón, clase extra ..	69.40
ALSECIANO Floreado, clase especial ..	79.—
FLOREADO importado, exclusivo	87.60
TROBRALQUIME, muy fina, floreada ...	93.80
ALGODON, dibujo de gran moda	99.80
GRAN novedad para solera, estampado de algodón fino	117.—
FLOREADOS de hilo inglés, fina calidad	141.20
RAYON de seda floreado, muy finos, saldos	115.—
IMPRIME en fina seda, dibujo exclusivo, de gran atracción	140.—
RAYON floreado, muy fina clase, dibujo exclusivo	\$ 170.—
RAYON NYLON, muy fina clase, gran variedad de colores	175.—

Sederia

ABOGABIR

RECOLETA ESQ. LASTRA

CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • FINANCIEROS



MATRIMONIO VELASCO-SANCHEZ-PILGRIM MORALES.— Señorita Mariol Pilgrim Morales, cuyo matrimonio con don Fernando Velasco Sánchez, será bendecido hoy privadamente. Serán padrinos del novio, don Enrique Velasco Sanfuentes y señora Emilia Sánchez de Velasco; y de la novia, don Oscar Pilgrim Schifferli y señora Hilda Morales de Pilgrim.



EN EL NURIA.— Manifestación ofrecida por el Directorio y empleados de Globos y Cia. (seguros), a don Alberto Véliz Vizcarra, con motivo de haber cumplido 40 años de servicios en la firma.

MATRIMONIOS.— Se ha fijado para el domingo 25 de noviembre próximo el matrimonio de la señorita Carmen Cortés Jara con el señor Francisco Javier Cristi Taulis.
—Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Fresa Cervantes N. con el señor Alfonso Salgado R.

MATRIMONIO GONZALEZ SCHULTZ-CORREA SALAS.— Hoy a las 17.30 horas en la Capilla de los RR. PP. Alemanes será bendecido el matrimonio de la señorita Josefina Correa Salas con el señor Gastón González Schultz.

Serán padrinos de la novia don Samuel Correa Quesney y la señora Carmen Salas de Correa; por parte del novio el Dr. Exequiel González Cortés y señora Elena Schultz de González.

En la ceremonia religiosa serán testigos de la novia, los señores Salvador Correa Ovalle, Jorge Salas Hurtado, Ramón Rivas Freire, Samuel Correa Salas y Enrique Campino Quesney; por parte del novio, los señores Ricardo González Cortés, Arnoldo González Schultz, Aquiles González Schultz, Hernán Reyes Wagner, José Manuel Balmaceda Ossa y Julio Sepúlveda Urrutia.

En la ceremonia civil, por parte de la novia, serán testigos, la señora Cristina Nordenflych de Schmidt y los señores Julio Salas Hurtado, Patricio Ugarte Hudson, Manuel Salas Kurta y el Dr. Mieczlaw Pawla; por parte del novio, los señores Edgardo González Schultz, Orlando González Schultz, Exequiel González Schultz, Rodolfo Schultz Torrealba, Dr. Artemio Arantreroff Chángara y el Dr. Max Westenhoffer.

AL EXTRANJERO.— A bordo del vapor "Américo Vesputio", se han dirigido al extranjero, don Roberto Argandoña y señora Eliana Valenzuela de Argandoña.



Señorita **LELIA JUSTINIANO PRENDEZ**, cuyo matrimonio con el señor Carlos Escudero Alvarado, será bendecido hoy a las 12 horas en la Iglesia de El Sagrado Corazón (Avenida El Bosque N.º 822), por el Pbro. don Jorge Gómez Ugarte. Serán padrinos por parte de la novia, don Luis E. Justiniano Maturana y la señora Lelia Prendez de Justiniano; y por parte del novio, don Carlos Escudero Otárola y la señora Marta Alvarado de Escudero. En el matrimonio religioso, serán testigos por parte de la novia los señores Pedro Prendez Saldías, Luis Justiniano Prendez, Octavio Justiniano Prendez, Daniel Castro Prendez, Pedro Menéndez Prendez, Boris Bravo Justiniano y Federico Patiño Ovalle; por parte del novio, los señores Oscar Escudero Otárola, Jorge Escudero Otárola, Arturo Escudero Otárola, Miguel Alvarado Abascal, Eduardo Figueroa Honorato, Faustino Larrañaga Hernández y Guillermo Brucher Encina. En el matrimonio civil, fueron testigos por parte de la novia, los señores Carlos Prendez Saldías, Mario Justiniano Prendez, Horacio Justiniano Aguirre, Renato Salazar Justiniano, Sergio Lecaros Izquierdo; y por parte del novio, la señorita Carmen Escudero Alvarado y los señores Fernando Alvarado Abascal, Franklin Carey Padin, Adriana Alvarado de Lepe, Sergio Bunster Raúl Taglie Bennet y Julio Pacheco Ramenzoni.

BAUTIZO.— Por el Pbro. señor Fernando Palacios G. R., ha sido bautizado Eugenio Palacios Labbé, hijo de don Ernesto Palacios G. R. y de la señora Mercedes Labbé de Palacios.

Sus padrinos fueron don Ignacio Palacios G. R. y señora Iris Melossi de Palacios.

ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION.— El almuerzo mensual del Salón Colorado del Club de la Unión, se llevará a efecto el sábado próximo a las 13 horas, y será dedicado en homenaje al Excmo. señor José María Doussinague, Embajador de España.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

EN MEMORIA DE ROTARIOS FALLECIDOS.— Con motivo de celebrarse hoy el Día de la Religión y la Moral de la Semana del Niño, se dirá una misa en memoria de los rotarios fallecidos, en la Iglesia de las Agustinas, a las 11 horas.

NACIMIENTOS.— En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

Una hija del señor Fernando Ruiz Zegers y de la señora Luz María Zepeda de Ruiz.

—Sonia Irene, hija del teniente señor René Fernández Frías y de la señora Sonia Espinosa de Fernández.

—Una hija del señor Raúl Souyris Barea y de la señora María Bahamondes de Souyris.

—Una hija del señor Bernardo Luque Sánchez y de la señora Ana Guitart de Luque.



Señorita **ELBA BRAVO DE LA PAZ**, cuyo matrimonio con el Dr. Juan Bonell González se efectuó ayer en la Parroquia de San Juan de la Paz y la señora Ana de la Paz viuda de Bravo; y por el señor Juan Riquelme Bravo y la señora Filomena Bonell de Riquelme. — Actuaron como testigos en la ceremonia los señores Arturo Salas y el Dr. Miguel García Blasco.



MATINEE INFANTIL.— Al cumplir su primer año de edad Lucyta Gerlach Zúñiga ofreció sus amiguitas una simpática matinee en su residencia de Avenida Diagonal Sur 894. Asistieron Eliana Gerlach Velásquez, Sergio Gerlach Velásquez, Mónica Ponce Gerlach, Ramón Herrera Gerlach, Gladys Henríquez Gerlach, Hernán Ponce Gerlach, Jorge Gaste Paredes, Nicolás Borja Gerlach, Jaime Gerlach Velásquez, María Hèlia Cabezon Zúñiga, Cecilia Podestá Zúñiga, Rita Borlando Gerlach y María Angélica Gerlach Velásquez.

EN LA SOCIEDAD BOLIVARIANA.— Circula la siguiente invitación:

La Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana, tiene el agrado de invitar a Ud. a la recepción del Excmo. señor Atilano Carnevali, Embajador de Venezuela y presidente honorario de la Institución, que se efectuará el lunes 29 del presente a las 18.30 horas, en la Casa del Estudiante Americano, Catedral 1432.

Firmado: César Guzmán Castro, presidente; diputado Jorge Meléndez Escobar y General Rafael Vigar Fontecilla, vicepresidentes; Sady Zañartu, secretario; Jorge Montaner Letelier, subsecretario; Dr. Mario Tapia Caballero; tesorero; Lautaro Silva Cabrera, bibliotecario.

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES.

CONFERENCIAS
RAMON SUAREZ PICALLO.— Mañana a las 18.30 horas dictará una charla en la Exposición de Canteros (Alm. Bernardo O'Higgins), frente al Ministerio de Educación, sobre "Santiago de Compostela, ciudad de piedra".

VICTOR CARVACHO.— El jueves dictará una charla en la sala del Ministerio de Educación, sobre "Impresionismo y postimpresionismo".

CARLOS RABILL.— Dictará mañana una charla en la Universidad, sobre "El Uranio". Auspicia este acto la Sociedad Científica de Chile.

OSCAR JARA AZOCAR.— Diserta el viernes 26 en el Instituto Chileno-Británico, sobre la poesía uruguaya. La oradora será Eugenia Vaz Ferreira.

EXPOSICIONES
CHECOSLOVAQUIA.— La exposición artística y industrial sobre Checoslovaquia, se inaugura mañana a las 18.30 horas en el Instituto Pedagógico de la Universidad, N.º 774.

CELIA LEYTON.— El martes próximo parte a Argentina, Iquique y otras ciudades nortenas, con el propósito de dar a conocer 29 de sus últimas telas con motivos argentinos. Celia Leyton, profesora de pintura y dibujo del Liceo de Temuco, ha realizado varias exposiciones de sus más significativas obras en Santiago, Buenos Aires, etc.

Maybelline
(IMPORTADO)
El de mayor venta en el mundo

Obscurece las pestañas, haciéndolas aparecer más largas y más sedosas

MAYBELLINE A BASE DE ACEITE, NO SE CORRE NI SOTA LA PESTAÑA, NO PICA LOS OJOS.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, PERFUMERIAS DEL PAIS, Y EN ESTADO 340.

SU DESTINO LE DIRA MADAM HELEM

Después de su llegada de Buenos Aires, hace 5 años, sigue atendiendo a su numerosa clientela, en su dirección que es la misma:

CAUTIN 840, cuadra 22 de San Pablo.

HORA DE ATENCION: Caballeros, de 10 a 12 y damas, de 3 a 6.

SEDAS

Señora, antes de comprar

SEDAS FLOREADAS Y LISAS,

consulte los precios donde hay un inmenso surtido

SEDERIAS "LUXOR"

— SAN PABLO 960 Interior —
Frente al Mercado Central

El maravilloso encanto de una sonrisa mostrando dientes blancos, porque los limpia tres veces el día con

Pasta ESMALTINA

ABSOLUTAMENTE NEUTRA

ENFERMOS.— Mejor de salud, después de la gravísima enfermedad sufrida, se encuentra el señor Pompeyo Vilá Gabernet.

SU DESTINO

¿Querés conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenés alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultate de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897

DR. OYANEDEL

REGRESO

Piel — Várices — Ulceras de las piernas, sin guardar cama — Fiebrís crónicas — Hemorroides.

Antes atendió en Carmen 139. Ahora en

SANTO DOMINGO 1029
FONO 89465
De 14.30 a 20 horas
Lunes Martes y Miércoles

GABARDINAS

PURA LANA, SURTIDOS COLORES

\$ 325.— MI.

SEDERIAS "LUXOR"
SAN PABLO 960
(Interior)
Frente al Mercado Central

Dama de compañía OFRECESE VIAJE

Señorita honorable y culta, desea viajar a Buenos Aires acompañando a una señora o a una familia. No tiene aspiración pecuniaria. Posee excelentes referencias. Diríjase a:

CASILLA 81-D
a la señorita MARIA DE LOS ANGELES

CURSOS DE MODAS

Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa.

DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL

DE CORTE Y CONFECCION

EDITH DAVIES CORREA
Rosas 1355 — FONO 87174
M. C. R.



LUCYTA GERLACH ZUNIGA

Rosby

ARTICULOS DE CUERO Y OBJETOS DECORATIVOS

Presentamos nuestros nuevos dibujos en

ALFOMBRAS ARTISTICAS

Además, un modelaje en

Elegantés carteras para verano.

UNICA DISTRIBUCION DE LA FABRICA Y EXPOSICION

ALAMEDA 402 AL 404
L 19 A 1 E
FONO 80890

"LA CASA DEL CARNAVAL"

tiene para las Fiestas de Primavera

Anifaces, Máscaras de cartón-piedra y de goma, Chayas, Serpentinatas.

Gorros para disfraces, Narices postizas.

ALDUNATE 445
Entre Lacunza y Eyzaguirre.
FONO 60750 — VICTOR PINO
Abierto domingo y festivos

Señorita

Gratis le enseñamos, en diez minutos, a tomar los puntos a sus medias, con acrombros rapidez y facilidad.

Ofrecemos la legítima y famosa

Aguja Argentina

(VALOR \$ 150)

Garantizamos completo éxito; aun más: el usted no aprende o no queda conforme, le devolvemos totalmente su dinero. La mejor garantía de seriedad.

Aguja tipo especial, para provincias, valor \$ 200.— Remitimos instrucciones completas facilísimas para su uso.

Pedidos contra reembolso

CALLE MERCED 864
OFICINA 37.
(Galería Colonial, al fondo)
Oliverio Guevara

IN MEMORIAM.— Hoy se cumple una nueva fecha dolorosa en el recuerdo de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don Naclanceno Muñoz Navarrete (Q. E. P. D.), que perdura con moldes inconmovibles en el corazón de todos sus familiares y que ningún tiempo podrá envejecer. Nos alienta la oración que elevamos para implorar el amor de acercarnos cada día más a nuestro idolatrado Naclanceno, por medio de la súplica piadosa que eleva la visión de admirarlo al lado de la eternidad. Siempre, abrimos con unión las hojas santas del Libro de la Verdad, que se despararán sobre la Tierra, para conocer el espíritu de la resurrección, esperanza sublime para no olvidar a los seres más queridos.

Mañana a las 9 horas, la familia celebrará una misa de recuerdo, en la Parroquia de Santa Clara, de calle Santa Clara casi esquina de Gran Avenida, entre los paraderos 19 y 20.

La familia.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Las inscripciones para el cuarto Curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, tercer hall, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 16.30 horas.

CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA

Clases los días lunes, martes o jueves de 10 a 12 ó de 15 a 17 horas.

CLASES PARA EMPLEADAS DOMESTICAS

Clases los días miércoles o viernes de 15 a 17 horas.

El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 22 de octubre y para Empleadas Domésticas el miércoles 24 de octubre.

MEDIAS NYLON "LABAN"

de AHUMADA 208

MEDIAS DE NYLON Laban

legítimas, desde **\$ 95.—** el par

El más completo surtido a los más bajos precios.

RECUERDE SIEMPRE! AHUMADA 208

CRETONAS DE LINO

LIQUIDAMOS POR TERMINO DE LA SECCION

CORTES PARA CUBRECAMAS

DEPOSITO

STO. DOMINGO 855

EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO

LA NACION.—Domingo 21 de octubre 1951—17

El Rotary es una Institución internacional de hombres de negocios y profesionales unidos para practicar y divulgar el Servicio. La Institución tiene su origen en la ciudad de Chicago, en los Estados Unidos, el 23 de febrero de 1905 y fue fundada por el abogado Paul P. Harris. Es, en consecuencia, la más antigua de las organizaciones de su índole.

El abogado Harris, llevado por una inquietud superior, había realizado a principios del siglo un largo viaje por los Estados Unidos y parte de Europa, durante el cual pudo comprobar que los principios de ética en el campo de los negocios y de las profesiones sufrían una intensa crisis. Esta impresión fue confirmada al instalar en Chicago su estudio profesional, y al

tomar contacto con individuos de las más variadas esferas. El lucro por el lucro mismo parecía ser el móvil principal de los hombres de trabajo. Su propia experiencia fue, pues, lo que le indujo a estudiar la posibilidad de crear una Institución que consagrara todos sus esfuerzos a la promoción de un sentido más elevado del trabajo, haciendo de él un instrumento de servicio y de utilidad social.

Sus inquietudes cristalizaron a una reunión, a la que invitó a tres amigos, el ya indicado 23 de febrero de 1905. Rotary nació, entonces, como un ideal de convivencia.

Cabe hacer notar que en la primera reunión provocada por Paul Harris, los cuatro asistentes representaban otras tantas actividades, lo que dio lugar al establecimiento del sistema de Clasificaciones, que caracteriza a Rotary en todos los lugares de la tierra.

Este sistema significa que cada Club debe integrarse por personas dedicadas a labores diferentes y su estricta aplicación permite que el Ideal Rotary llegue por medio de sus socios a los más variados sectores de la comunidad.

Desde el día mismo de su fundación, la Institución Rotaria ha establecido la más absoluta presidencia en cuestiones de carácter político y religioso.

Rotary respeta todas las ideologías, y señala que el mejor de sus miembros será aquel que mejor sirva sus personales inclinaciones. Este sentido de la tolerancia ha hecho de Rotary un oasis de entendimiento y comprensión, cuya importancia se agiganta en medio de las pasiones que suscitan los grandes problemas humanos.

Por encima de los hechos de carácter material, Rotary es fundamentalmente una posición ante la vida. Buscan en los hombres un elemento común de unidad cual es el espíritu de servicio; y disponiendo de las fuerzas maravillosas de la amistad, entrega ese ideal a la comunidad, a la patria y al mundo.

¡ALO! ¡ALO! MADRES FUTURAS

Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 80 diversos modelos de batas prácticas, elegantes dos piezas, modelo para playa y campo.

GROWING DRESS. Satisfacen el más refinado gusto. Paldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes períodos de gravidez, modelos únicos, y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajísimos. Provincias fuera reembolso. Hechuras sobre medida.

Horandé 631, tercer piso — Depto. 31 — Teléfono 84077 HAY-ASCENSOR



Don Ignacio Iriarte Avendaño, Presidente del Rotary Club de Santiago

Yo tomo Alimento ARENS!
... por eso me mantengo sano ... y bien nutrido.

CUNAS Miguelina
EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA

CUNAS completas con colchón y almohada desde **\$ 1.600.-**

SABANAS hilo, **\$ 300.-**
SOBRECAMAS raso, **\$ 580.-**
CAMITAS portátiles para viajes, en seda floreada, **\$ 600.-**
COCHES-CUNAS para muñecas, **SE RECIBEN HECHURAS**

FONO 34852
HUERFANOS 615

Este sistema significa que cada Club debe integrarse por personas dedicadas a labores diferentes y su estricta aplicación permite que el Ideal Rotary llegue por medio de sus socios a los más variados sectores de la comunidad.

Desde el día mismo de su fundación, la Institución Rotaria ha establecido la más absoluta presidencia en cuestiones de carácter político y religioso.

Rotary respeta todas las ideologías, y señala que el mejor de sus miembros será aquel que mejor sirva sus personales inclinaciones. Este sentido de la tolerancia ha hecho de Rotary un oasis de entendimiento y comprensión, cuya importancia se agiganta en medio de las pasiones que suscitan los grandes problemas humanos.

Por encima de los hechos de carácter material, Rotary es fundamentalmente una posición ante la vida. Buscan en los hombres un elemento común de unidad cual es el espíritu de servicio; y disponiendo de las fuerzas maravillosas de la amistad, entrega ese ideal a la comunidad, a la patria y al mundo.

La existencia de cuatrocientos mil rotarios en ochenta y dos países o regiones geográficas representa un factor espiritual que cada día se hace sentir más hondamente en todas las latitudes. Es oportuno meditar acerca de la enorme significación de un movimiento inspirado en el afán de contribuir a la formación de un mundo mejor. Nada hay oculto ni secreto: en todo el mundo los Clubs Rotarios se reúnen en lugares públicos, y a sus sesiones tienen

acceso todos los individuos, cualquiera que sea su posición ideológica.

Todos y cada uno de los Clubs que integran la organización denominada Rotary Internacional trabajan movidos por un sólido concepto de patriotismo. La autonomía de que gozan tales Clubs les permite actuar en relación directa con los problemas y las necesidades de su propia comunidad y de su propio país. La acción de carácter internacional es la feliz consecuencia del establecimiento de Rotary en el mundo entero.

El Rotary Club de Santiago, actualmente el más numeroso de los países de habla española, tiene una hermosa tradición. En veintisiete años de vida ha

realizado una obra excepcionalmente útil en la formación de un clima de efectiva convivencia social.

A través de sus organismos especializados y de la acción personal de sus socios, este Club mantiene las más armoniosas relaciones entre los sectores comúnmente calificados como capital y trabajo; sirve a la juventud, entregándole la experiencia de sus miembros, como hombres de negocios y profesionales para facilitar su orientación en la vida; consagra los mejores esfuerzos a la ingente tarea de dignificar todas las ocupaciones útiles por modestas que sean; sirve a la infancia por medio de organizaciones de tanta tradición como



Durante "La Semana de las Manzanas Asproman"; Stand en la Cía. Frutera Sud-Americana (salón de ventas).

JUEGO DE COPAS

Cristal cortado, fino y cristal, 76 piezas, 12 personas, **\$ 1.900.-**
YUNGAY
Repuestos en todos los modelos y adaptaciones de juegos importados. En todo tallado.

PUCHILLERIA

ELKINGTON — RODGERS — DIXON — COMMUNITY — PLATA FINA — AKIN ONEIDA — SILCO — SOLINGEN — ARBOLITO — ACERO INOXIDABLE — ALPACA INOXIDABLE de 172-169-156-122 piezas. Juego de 84 piezas, importados, garantizados, etc.

\$ 2.200.-

JUEGOS PORCELANAS

BAVARIA — LIMOGES — ROSA CHINA — INGLESA — BELGAS, 12 personas, 84 piezas, Carrascal, con filetes:

\$ 3.000.-
RIVERA 1444 — FONO 60083
INDEPENDENCIA, ALTURA 400

Semana del Niño

Afiche de la Semana del Niño cuya publicación se ha debido a una gentileza de la **ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.**

con su cadena de Hoteles de Turismo:

Gran Hotel de Chile;	City Hotel, de Concepción;
Hotel Pucón, de Pucón;	Gran Hotel Turismo, de Puerto Varas;
Hotel Pacífico de Arica;	Hostería Tejas Verdes, de Llo-Lleo.

ROTARY CLUB

La Semana del Niño proyecta sus nobles inquietudes sobre el futuro de la patria



Oscar Herman Reeves K.



Juan Miguel Abogabir Said

Por Sergio Pumarino (Secretario Ejecutivo del Rotary Club de Santiago)

Quiénes conocen a Rotary y sus fines, saben que una de sus preocupaciones preferidas es la que dice relación con la juventud y sus problemas. Como organización que sirve a la colectividad, no podría dejar de mano uno de los aspectos más importantes en el desarrollo de los

pueblos: la felicidad de sus niños, el bienestar espiritual de quienes son el alma de las naciones. Rotary no olvida que los niños moldean a su patria como fueran moldeadas sus almas.

Por eso es que desde hace 24 años se celebra en Chile, sin interrupción, la Semana del Niño, jornada que se destina a despertar en la conciencia de nuestro pueblo el interés por solucionar los agudos problemas que aquejan a la juventud.

La idea de incorporar a los programas de trabajo de los Rotary Clubs, el estudio y solución de los problemas de la infancia y la necesidad de destinar una semana a su manifi-

estación en la localidad, surgió en Nueva York en 1920 y desde entonces ha cundido por el mundo entero. Muy pronto los informes que recibía la oficina de Rotary International en Chicago, demostraban que la idea lanzada de Nueva York, encontraba asidero firme en las conciencias del mundo. Hoy, en cada rincón de la tierra, donde hay un Rotary Club, hay también espíritus que vibran entusiastas por dar al niño instantes de felicidad.

En nuestro país se inició su celebración en 1927 y fué Valparaíso el primer Club que la contemplara en sus programas. Desde entonces y año tras año, ha ido adquiriendo las características que hoy se conocen.

Ya en 1936 los clubes nacionales, celebraron con brillo esta semana de exaltación interior y cinco años más tarde, luego de acordarse en la Conferencia Tri-distrital de Santiago en 1938, la simultaneidad de la celebración, ella adquirió un amplio sentido nacional; participaban de sus beneficios más de 450 mil niños y no menos de mil instituciones diversas prestaban su apoyo.

Rotary, en esta forma, había logrado crear un clima favorable a la consideración de los problemas relacionados con la formación moral del niño, su sa-

lud, su vida de hogar, su significación para la sociedad.

La Semana del Niño, iniciada como una actividad propia del Rotary Club de la localidad, en la fecha por éste indicada como la más conveniente, y realizada por ello dentro de los marcos restringidos de su campo de acción y como una manifestación aislada de los propósitos rotarios en beneficio del niño, se transformó, como dejamos dicho, en una verdadera institución de carácter nacional y la voz sonora, por lo justa, de los "Amigos de las Escuelas", se escuchó conjuntamente en el país, desde Arica a Punta Arenas.

Se hizo comprender así a la ciudadanía toda que también era el niño susceptible de ser agasajado en una Semana que es suya.

No es de extrañar que el Supremo Gobierno acogiera en tan buena forma esta magnífica iniciativa, llena de amor y comprensión. Por ello fué que en 1940, por Decreto Supremo que lleva la firma del Presidente señor Aguirre Cerda, se declaró que el tercer lunes de octubre de cada año sería consagrado como Día de la Madre, facilitando en esta forma la labor de Rotary y prestando con su pre-

sencia, mayor solemnidad a los actos.

Como movimiento social de vigorosa amplitud, esta actividad bien apoyada, ha encontrado también apoyo eficaz de parte de las instituciones privadas que han sabido comprender la sana inspiración rotaria. Son estas razones que dejan en claro el porqué del éxito alcanzado con la Semana del Niño.



Don Benjamin Aguirre, Presidente de la Semana del Niño



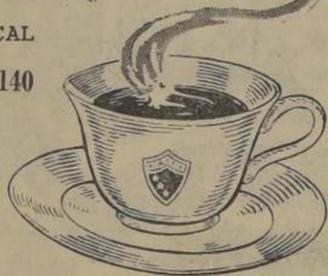
El aroma y calidad del "Haiti Coffee" hace feliz a la madre y a su hijo!

CONSUMALO EN SU LOCAL

HAITI COFFEE - AHUMADA 140

o llévelo en su envase original a su hogar.

HAITI COFFEE: La mezcla más apreciada del mundo



Jorge Anuar Liabur

ALGO NUEVO

• PRACTICO
• ECONOMICO
• INCOMPARABLE



Lapiz-Pasta

No pierda tiempo buscando repuestos de pasta. EL LA-PIZ - PASTA le resuelve este problema.

El sencillo LA-PIZ-PASTA, fabricado en material plástico, es lo más indicado para obsesivos de Recicla-me y Propaganda. Se venden en diferentes colores y en dos portes:

N.º 1.—(Largo 12 cms.), c/u., \$ 30.—
DOCENA, \$ 300.—
N.º 2.—(Largo 14,5 cms.), c/u., \$ 35.—
DOCENA, \$ 350.—

A provincias se despacha el mismo día, contra reembolso. Por mayor, precios especiales.

Casa FIONA UNION CENTRAL 1063 - COST. METRO

SEÑORITA
Independiese; gane 200 pesos diarios aprendiendo a tomar puntos de medias con la "MODERNA MAQUINITA AUTOMÁTICA" de valor de \$ 100.— Práctica, garantida. Facilísimo manejo. Por docenas \$ 840.— Reembolsos a provincias. Pasaje Matte 50-B. Quiloso medias, hdo Casa Japonesa

SIGLOFF
EL REY de los Algodones
Creas - Tocuyos - Lienzos mezclillas - Coti - Brines - Estampados - Damascos - Piqué - Céfitro - Cretona - Gabardinas
SANTO DOMINGO 1031

Para Su Bebé... Algo Bueno y Agradable



El delicado sistema digestivo de los niños requiere alimentos suaves y asimilables, que sean al mismo tiempo nutritivos y agradables. La Fosfatina Falières reúne estas condiciones en alto grado. Esta composta de féculas y fosfatos científicamente combinados. Es un complemento dietético, suave y brosimoso. Ideal para niños, ancianos y convalecientes en general. Debido a sus excelentes cualidades la Fosfatina Falières ha sido por muchos generaciones el alimento preferido de los hogares. Su popularidad se debe a su calidad. Pida la legítima Fosfatina Falières. Saludable • Esquisita • Económica. Úsela disuelta en leche.

FOSFATINA FALIÈRES

3 OFERTAS ECONOMICAS EN ARMONICAS PARA SUS NIÑOS:

ARMONICAS ALEMANAS "HOHNER"

"3 Hermanas" 24 agujeros, 12 voces, nuevo modelo con cadena \$ 75.—

"JAZZ BAND" Una armónica cilica perfecta 28 voces... \$ 100.— 32 voces... 115.—

"SCOUT" Afinación trémolo, perfecto sonido, exclusividad de la casa; Con 40 voces (40 agujeros) \$ 225.—

Por mayor, descuentos especiales. Reembolsos a provincias: CASILLA 1701

casa FIONA
UNION CENTRAL 1063 (cost. T. METRO)

Aroz con leche me quiero bañar con el jabón que usan papa y mamá.

Con este sí... con otro no... con Espuma de Oro me baño yo!

El jabón para toda la familia

Espuma de Oro

casa FIONA
UNION CENTRAL 1063 - COST. METRO

Se da término hoy a la "Semana del Niño"

Finalidades de su realización y programa a que ha estado sujeta esta iniciativa rotaria

LUNES 15: DIA DE LA MADRE
Finalidad Particular del Día.— Destacar y analizar el papel de

la madre en la formación física, moral e intelectual del niño; poner de relieve los problemas que afectan a la madre sin recursos y a las instituciones que la sirven y protegen.

DESARROLLO
TEATRO CONTINENTAL.— El día anterior al "Día de la Madre", se realizará un acto público y entrega de premios a las madres condecoradas por el cuidado de sus hijos.

12 M. — EN UNA RADIO.— Charra inicial de la jornada.
9:30 A. M. — VISITAS.— Visita a las Maternidades de los Hospitales de Santiago y distribución de ajuares.

Tarde y noche.— CHARLAS RADIALES.— Los trabajos versarán sobre la finalidad particular del día.

MARTES 16: DIA DE LA PATRIA Y LA FAMILIA

Finalidad particular del Día.— Enaltecer el valor del sentimiento patrio y la necesidad de manifestarlo en forma de cooperación al progreso y bienestar del país; destacar la importancia fundamental que adquiere la familia y el hogar en la formación integral del niño y señalar la responsabilidad que en el mismo sentido asumen los padres de familia.

DESARROLLO
10 A. M. — PLAZA BULNES.— Homenaje a la Patria con asistencia de establecimientos militares y educacionales. Destile ante los estándares que simbolizan las glorias del Ejército y la Marina. Allocución patriótica.

Tarde.— POBLACIONES OBRERAS.— Actos en las poblaciones obreras. Entrega de premios a los hogares mejor constituidos.

Tarde y noche.— CHARLAS RADIALES.— Los trabajos versarán sobre la finalidad del Día.

MIERCOLES 17: DIA DEL PREESCOLAR, JUEGO Y RECREACION

Finalidad particular del Día.— Destacar los problemas que afectan al preescolar y la necesidad de concurrir a su solución; poner

de relieve la importancia, que para el niño tiene el empleo adecuado del tiempo sobrante y estimular en tal sentido la acción de los organismos oficiales y particulares del país.

DESARROLLO
VISITAS.— Durante el día serán visitadas diversas instituciones de servicio al preescolar.

10 A. M. — FUNCIONES DE CINE.— Funciones simultáneas para 50 mil niños en los diversos teatros.

2 P. M. — EN EL ESTADIO NACIONAL.— Asistencia de los escolares a un festival deportivo organizado en el Estadio Nacional por el Rotary Club de Nueva.

Tarde y noche.— CHARLAS RADIALES.— Los trabajos versarán sobre la finalidad particular del día.

JUEVES 18: DIA DE LA SALUD

Finalidad particular del Día.— Estimular el interés público por la higiene del niño, su aseo, su

alimentación y la prevención de accidentes; exponer el estado de los problemas relativos a la salud y alimentación del niño e interesar a éste por las reglas de higiene.

DESARROLLO
EN LA MAÑANA.— HOSPITALES DE NIÑOS.— Visitas por personas de buena voluntad previamente inscritas ante la Comisión de Señoras del R. C. a los Hospitales de Niños.

VISITAS.— Visita a diversas instituciones materno-infanciales. Tarde y noche.— **CHARLAS RADIALES.**— Los trabajos versarán sobre la finalidad particular del día.

VIERNES 19: DIA DE LA SOLIDARIDAD SOCIAL

Finalidad particular del Día.— Destacar los problemas que afectan al niño en situación irregular, y la necesidad de concurrir en su solución por la acción estatal y la iniciativa privada; dar

(PASA A LA PAGINA 20)

NUESTROS NIÑOS

(Fotos, gentileza de Foto Estudio CHASKEL)



¡LO QUE VA DE AYER A HOY!

Ahora le ofrecemos una fotografía moderna, cuyo recuerdo durará para siempre. Nuestra especialidad en fotos para niños nos hace asegurarle una fiel reproducción.

TODO EL DIA ABIEERTO

FOTO ESTUDIO CHASKEL
EL FOTOGRAFO DE LOS NIÑOS

SANTIAGO-HUERFANOS 757, LOCAL 7-CAS. 9362 - FONO 88896-34291

Ar-te-fac-tos Ma-dem-sa son los Me-jo-res.

HASTA A LOS NIÑOS SE LES ENSEÑA A CONOCER LO MEJOR QUE SE FABRICA EN SU PAIS, COMO UN VERDADERO ORGULLO NACIONAL!...

Maðemsa fabrica toda clase de artefactos domésticos, que hacen la vida agradable y placentera.

Hermosas cocinas, calentadores para baño, estufas, escritorios metálicos, refrigeradores, lámparas de colgar, velador, escritorio, etc. Objetos de arte, trofeos, plaqué y fina cuchillería en diversos modelos y precios.

Lleve a sus niños al salón de exposición de nuestra organización, y permítale recrearse contemplando lo que se produce en nuestro país, por nuestra firma.

Será gentilmente atendido, y se le dará una explicación de todo.

MADEMSA
M. MATIAS COUSINO 174-TELEF. 62882

UNICO LEGITIMO REFRESCANTE

Sorbeta le Guindas

LETELIER

Delicia de grandes y chicos

\$ 45.— LA DOCENA

GASEOSAS DE CHILE
E. DELPORTE 1399-TEL. 40374

DESPUES DEL BAÑO DIARIO DE SU NIÑO

TALCO ARENS
M.R.

INDISPENSABLE PARA SU CUIDADO E HIGIENE

SOMBRERITOS DE PAJA

Adornados y sin adornar
VENTA POR MAYOR Y MENOR

Para la temporada, hemos recibido recientemente un extenso y lindo surtido en

PAJA SUIZA

Hormas de paja para señoras y novedades para primavera

FLORES Y VELOS FRANCESES

Samur

— PUENTE 540 —
GALERIA CATEDRAL LOCAL 1944
(Frente al Correo Central)

JUNTE LAS PEPITAS DE LAS MANZANAS

ASPROMAN

Manzanas "ASPROMAN" FUENTE DE SALUD

Escuche los remates "ASPROMAN" en Radio "CORPORACION", Martes, Jueves y Sábados, a las 22.05 horas, y en Radio SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA, Martes, Jueves y Sábados, a las 20.35 horas.

Con Pepitas de Manzanas obtenga valiosos regalos y participe en la elección nacional de las Reinas del Trabajo.

PIDA AL TELEFONO N.º 33852 QUE LE ENVIEN UN CAJON A DOMICILIO

MANZANAS

VARIEDAD	COLOR	SABOR	PRECIOS		
			Primera	Segunda	Tercera
HOOVER	Roja	Acida	200.—	190.—	170.—
WHITE WINTER	Amarilla	Dulce	220.—	210.—	190.—
ROME BEAUTY	Roja-Amar.	Acida-Dulce	220.—	210.—	190.—
WINESAP	Roja	Acida	220.—	210.—	190.—
DELICIOUS	Roja-Amar.	Dulce	220.—	210.—	190.—
YELLOW NEWTON	Verde-Amar.	Acida-Dulce	240.—	230.—	210.—

Estos precios se recargan en \$ 15.— por cajón, por conducción a domicilio.

Cada cajón contiene 19 kilos de manzanas, y el número de manzanas que contiene cada cajón depende del tamaño de éstas.

El mayor o menor tamaño de las manzanas que Ud. solicite, no influye en el precio.

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE MANZANAS Y PERAS DE CHILE

BREVES DEL CABLE

MOSCU, 20 (U. P.).—Falleció en esta capital el contraalmirante Vadim Chistov, de 51 años de edad, jefe de la Facultad de la Academia de Construcciones Navales y ex jefe de las fuerzas de artillería naval.

LISBOA, 20 (U. P.).—Un hombre resultó muerto y otros cinco quedaron heridos al chocar dos trenes en Caxarias, cerca de esta capital.

LONDRES, 20 (U. P.).—La Radio de Moscú informó que esta mañana partió de regreso a su país un grupo de abogados brasileños que fueron huéspedes de la Sociedad Soviética para Relaciones Culturales con los países extranjeros.

Dichos abogados permanecieron tres semanas en la capital soviética.

HOLLYWOOD, 20 (U. P.).—Se tiene entendido que el actor Frederick March es el favorito para desempeñar el papel de Franklin D. Roosevelt, en la película sobre la vida del difunto mandatario. Los derechos para la filmación son de propiedad de Stanley Kramer.

CASABLANCA, 20 (U. P.).—El buque-escuela argentino "Pueyrredón" llegó a este puerto.

Se espera que zarpe para Buenos Aires en más o menos una semana, vía Dakar y Puerto Belgrano.

MUNICH, 20 (U. P.).—Franz von Papen, Embajador de Alemania en Turquía durante la guerra, llegó hoy por vía aérea a bordo de un avión de la Scandinavian Airlines desde Angora.

Von Papen dijo que su visita es "exclusivamente privada". Se excusó de hacer declaraciones y de hablar sobre sus planes futuros.

MADRID, 20 (U. P.).—El Consejo de Ministros, presidido por el Generalísimo Franco, aprobó un decreto en virtud del cual se crea la Junta de Energía Nuclear de España.

SECRETARIO GENERAL DE LA NU EN FRANCIA

PARIS, 20 (U. P.).—El Secretario General de la NU, Trygve Lie, a su llegada hoy a esta capital, expresó su creencia que la próxima sesión de la Asamblea General de la NU "justificará las esperanzas de los pueblos" en la organización mundial.

Al bajar del avión que lo condujo desde Nueva York, Lie expresó a los periodistas que la Asamblea General de la NU debe examinar y poner a prueba la paciencia y buen juicio de sus miembros.

"Estoy convencido —añadió— que este período de sesiones se caracterizará por el deseo general de substituir las diferencias de los puntos de vista por acuerdos razonables y que se justifican plenamente las esperanzas que todos han depositado en el organismo internacional".

7.328 millones de dólares para ayuda económica al extranjero

SEGUIRA PRESO UNICO PRISIONERO DE GUERRA DE LOS CANADIENSES

OTTAWA, 20 (UP).—El Ministro de Comercio, C. D. Howe, dijo que carecía de fundamento el informe que dió cuenta que el mayor general Kurt Meyer, único prisionero de guerra de Canadá, sería puesto en libertad para que ingresara en el ejército alemán que se está organizando en Alemania occidental.

Howe, hablando en ausencia del Primer Ministro Louis St. Laurent, dijo en la Cámara de los Comunes que Meyer fue testigo de la prisión de Dachau de las prisiones de criminales de guerra en Alemania, pero que no sería puesto en libertad.

Meyer fue enviado a Alemania por orden del Gabinete, pero Howe declaró que no había estado presente en la reunión en la cual se trató el asunto. Howe prometió preguntar a St. Laurent o al Ministro de Defensa, Brooke Claxton, para hacer una declaración sobre el asunto el próximo lunes en el Parlamento.

El diputado de la oposición, J. Diefenbaker, declaró: "Parece que hay un gran secreto acerca de este asunto". Donald Fleming preguntó si el traslado se había hecho a petición de algún otro Gobierno.

Listo para la firma de H. Truman, ley que aumenta los impuestos

WASHINGTON, 20 (UP).—Falta sólo la firma del Presidente Truman para convertir en ley el proyecto sobre aumento de los impuestos, por la suma de 5.691 millones de dólares, el que deberá entrar en vigencia a partir del primero de noviembre.

Estos impuestos se deducirán de los ingresos personales. El Presidente Truman dijo al representante Samuel W. Yorky que firmará el mencionado proyecto no porque sea de su agrado, sino porque, a su juicio, ésta es la mayor suma que le concederá el Parlamento.

El Presidente solicitó originalmente 10.700 millones de dólares. Estos nuevos impuestos afectarán al expendio de cerveza, consumo de cigarrillos, gasolina para automóviles, etc.

Si el Primer Mandatario no firma la ley antes del lunes, ella no podrá entrar en vigor sino hasta el primero de diciembre, lo que privaría al Gobierno de una entrada de 100 a 120 millones de dólares.

Aprobó la Cámara de Representantes

WASHINGTON, 20 (UP).—La Cámara de Representantes aprobó, por aclamación, asimismo, un proyecto de ley que eleva a un total de 7.328.993.976 dólares para ayuda al extranjero, en la cual están incluidos los 100 millones de dólares para ayuda económica y técnica favor de España.

El proyecto de ley fue aprobado después de un debate, en el que el representante republicano H. S. Gross, quien se le opuso al proyecto que estipula que el Gobierno de una tiranía dictatorial que hay en España, tiene que terminar para que pueda recibir ayuda.

Después, preguntó: "Si vamos a dar dinero a los dictadores, por qué no le damos algo a Perón en Argentina?".

El representante republicano John Taber, dirigente de la minoría, en la Comisión de Asignaciones, patrocinador de esta ley, contestó: "No sabemos si Perón nos apoyará, pero sí que sabemos que lo hará España".

Añadió que estaba de acuerdo en la ayuda a España "porque es el único lugar de Europa (que) está en las excepciones dadas de Grecia y Turquía) en donde podemos estar seguros de obtener un apoyo realmente decisivo".

Se espera que el proyecto de ley sea aprobado hoy a más tardar por el Senado y entonces pasaría a la Casa Blanca.

La votación en la Cámara de Representantes tuvo lugar después de informar la Comisión Bicameral, la cual se encargó de llegar a un acuerdo final entre la cifra de 7.482.537.199 dólares del proyecto de la Cámara y la de 7.208.401.400 incluyendo la ayuda España.

El representante demócrata Vaughan Gary dijo que no se ha presentado un programa acerca de la forma cómo será utilizado el dinero destinado a España, agregando que de esos fondos "depende en gran parte el resultado de las negociaciones que tienen lugar actualmente".

Terminó diciendo y ante una pregunta de otro colega, que la entrega de este dinero era discrecional y quedaba al arbitrio del Presidente de la nación.

COTORRA EVITO QUE UN LADRON ROBARA

BUENOS AIRES, 20 (UP).—Una cotorra, con sus agudos chillidos, puso en fuga a dos ladrones armados, contribuyendo a su captura.

Jacobo Riveiro, español de 42 años, y Máximo Otero, también español, de 24, penetraron por el fondo de la propiedad de un negocio de perfumistería de Luisa Valencia Yebes.

Empero, la cotorra comenzó a dar la voz de alarma, fúgandose Riveiro en el acto. El vigilante Nicolás Lebello, al oír los gritos de socorro de la cotorra, unidos ahora a los de la Luisa, capturó a Riveiro en plena calle. Otero salió revólver en mano y corrió a su casa, perseguido siempre por el policía, y donde el cabo de un rato fue reducido.

Diplomáticos franceses se reúnen en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 20.—(U. P.).—En la Embajada de Francia se instaló hoy la conferencia de Embajadores franceses acreditados en los países latinoamericanos, bajo la presidencia de Maurice Schuman, Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.

Asisten a la conferencia 17 jefes de misiones diplomáticas. Participan en la reunión también Louis Joxe, Director General de Relaciones Culturales del palacio Quai d'Orsay y Pierre Charpentier, Director General de Asuntos Económicos y Financieros.

Los diplomáticos franceses tratarán en la conferencia sobre la articulación política exterior de Francia en América Latina.

SE DA TERMINO...

(DE LA PAG. 19)

realice a los principios de solidaridad humana.

DESARROLLO EN LAS ESCUELAS.—Acuerdo escolar con asistencia del "Amigo Rotario". Proclamación del Mejor Compañero y del alumno favorecido en Concursos Escritos sobre la AMISTAD.

Tarde y noche.—CHARLAS RADIALES.—Los trabajos serán sobre la finalidad particular del día.

SABADO 20: DIA DE LA ESCUELA Y EL MAESTRO

Finalidad particular del Día: Enfatizar la importancia del papel que desempeña la escuela en la formación del niño; exponer el estado de los problemas que afectan a la escuela y el maestro.

DESARROLLO 2.30 P. M.—TEATRO MUNICIPAL.—Solemne Homenaje al Maestro; entrega de premios a maestros consagrados y programa artístico.

Tarde y noche.—CHARLAS RADIALES.—Los trabajos serán sobre la finalidad particular del día.

DOMINGO 21: DIA DE LA RELIGION Y LA MORAL

Finalidad particular del Día: Fomentar en los padres de familia el sentido de sus deberes frente a la formación moral y espiritual de sus hijos.

DESARROLLO 10 A. M.—EN UN TEMPLO.—Misa en memoria de rotarios fallecidos, seguida de una visita al Cementerio General.

CHARLAS RADIALES.—Clausura del programa por el presidente del Rotary Club y charlas sobre la finalidad del Día.



LA PRINCESA ISABEL EN CANADA.—En compañía de su esposo, el Duque de Edimburgo, la Princesa Elizabeth desciende del automóvil para recibir el saludo de la Alcaldesa de Ottawa, señora Charlotte Whitton. Al mismo tiempo una chiquitina de tres años le presenta a la Princesa un hermoso ramillete de flores canadienses.—La foto fue tomada en el estadio de Lansdowne Park, en la capital de Canadá, donde miles de niños se habían congregado para darle la bienvenida a los reales visitantes.

PRESIDENTE TRUMAN DESIGNO EMBAJADOR ANTE SANTA SEDE

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—(Por Roscoe Snipec).—En un histórico cambio de frente de la política de Estados Unidos, contra el reconocimiento del Estado Pontificio, el Presidente Truman nombró hoy Embajador Plenipotenciario ante la Santa Sede, como parte de sus esfuerzos de unir al mundo contra el comunismo.

El Primer Mandatario designó al general Mark W. Clark—jefe de las fuerzas aliadas que liberaron Roma y el Vaticano en la segunda guerra mundial—para que sea el primer norteamericano que desempeñe el cargo. Clark es episcopala.

El Presidente envió en forma reservada al Senado el nombramiento de Clark, que con toda seguridad originará una controversia en los círculos protestantes. El nombramiento de Clark debe ser considerado primero por la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, antes de que esta Cámara en pleno se ocupe de él. El presidente de la Comisión, el demócrata Tom Connally, protestante, anunció que la Comisión no considerará el nombramiento hasta que el Congreso vuelva a sesionar en enero después del receso fijado para hoy. Añadió que "indubitablemente" habrá audiencias públicas.

Hasta hoy no se tenía el mejor indicio de la decisión de Truman. Parece altamente improbable que el Senado se ocupe del nombramiento antes de entrar en receso esta tarde. En tal caso, el Primer Mandatario podría dar el nombramiento interino a Clark, y enviarlo inmediatamente a Roma para asumir el cargo.

Aunque Clark será el primer Embajador ante la sede mundial de la Iglesia Apostólica de Roma, no será la primera vez que Estados Unidos ha mantenido relaciones diplomáticas oficiales con el Vaticano.

Estados Unidos mantuvo un Ministro ante el Estado Pontificio, desde 1848 a 1868, pero Clark será el primer norteamericano que lleve el título de "Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Estados Unidos" ante la Santa Sede.

La primera y única noticia que se tuvo sobre la designación de Embajador ante el Vaticano, fue la declaración dada a la publicidad por el Secretario de la Presidencia, Joseph Short, que decía: "El

Presidente declara que está en el interés de la Nación de Estados Unidos mantener representación diplomática en el Vaticano. Por lo tanto, ha nombrado al general W. Clark para que sea Embajador ante el Estado de Ciudad del Vaticano".

"Durante la guerra, el extinto Presidente Roosevelt nombró al señor Myron Taylor, representante personal del Presidente ante Su Santidad el Papa. Durante la guerra y después de ella la misión de Taylor prestó un útil servicio, no sólo en el terreno diplomático, sino también en el alivio de los sufrimientos humanos. Ese servicio ha quedado registrado en la correspondencia oficial publicada de tanto en tanto.

MUY SATISFATORIA LA MEJORIA DEL REY JORGE

LONDRES, 20 (U. P.).—Se informó que el Rey Jorge VI, quien fue sometido a una delicada operación hace un mes, "está mejorando en forma muy satisfactoria".

Un boletín médico dió cuenta que "durante la semana pasada" Su Majestad ha estado de pie en sus habitaciones, unas pocas horas cada día".

CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

CIERRE DEL REGISTRO Para los efectos del reparto del dividendo de \$ 3.00 por acción, que será pagado el 12 de noviembre próximo, el Registro de Accionistas de esta Compañía quedará cerrado desde el 21 de octubre en curso hasta el 31 de noviembre próximo, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 21 de octubre de 1951. EL GERENTE

CORTADOR MODELISTA

ABSOLUTAMENTE COMPETENT NECESITA Importante Fábrica de Confecciones FINAS PARA CABALLEROS

Enviar antecedentes indicando ocupaciones anteriores y pretensiones de sueldo a: H. D. — CASILLA 13-D

Marquesas de Estilo... DIRECTAMENTE de FABRICA MERCED 593.

\$ 950.000.— PROPIEDAD DE RENTA VENDO En sector cercano Estación Central vendiéndose casa con terreno, dos cuartos Alameda, tres de la Estación, completa de casita independiente y un extenso terreno susceptible de arrendar y produciendo muy buena renta, susceptible de aumentar con reparaciones, calle pavimentada y muelle particular a la puerta. Tiene deuda a la Caja Empleados Particulares. Mide 30 metros por una calle, 28 por la otra. Negocio rápido, sin intermediarios. Dirigirse: HUERFANOS 1112 — OFICINA G. — TELEFONO 6840

Los modelos más cómodos + Los casimires más novedosos + Los sastres más eficientes

El resultado es nuestra espléndida colección de trajes de Verano hechos en nuestros talleres uno a uno como de medida y a precios más bajos que de confección!

Ternos de elegante corte, cruzado y derecho, hechos en finos casimires peinados. Selecta variedad de tonos unidos y fantasías apropiadas para la temporada. Terminados por nuestros técnicos con las últimas refinaciones de la moda

\$ 4.480

Vestones de sport realizados en clásicos Tweeds en tonos unidos y diseños escoceses. Modelo derecho con carteras de parche, corte amplio y cómodo, terminados en nuestros talleres con materiales seleccionados

\$ 1.990

Pantalones indicados para combinación, hechos en suaves franelas de lana y palm-beach muy livianos. Extensa variedad de tonos acertados para primavera y verano

\$ 1.150

Gran selección de casimires importados tipos peinados, franelas, gabardinas, frescos, etc. recién recibidos en nuevos diseños y una gama completa de colores

Desde \$ 743 mt

Los Gobelinos AHUMADA esq. COMPAÑIA

Sastrería y Confección Caballeros 1er. piso

RECORD MUNDIAL EN BILLAR

BUENOS AIRES, 20 (U. P.).—El belga René Gabriel estableció un nuevo récord mundial en la inauguración del Campeonato Mundial de Billar.

Gabriel hizo una serie de 265 puntos, mejorando su propio récord de 264 puntos, al derrotar fácilmente a Clement van Hassel, también de Bélgica, por 400 a 100.

En el otro match anoche, el argentino Pedro L. Carrera obtuvo también una fácil victoria por 400 contra 165 sobre su compatriota Enrique Navarra.

INDUSTRIALES DE COLOMBIA EN EU. U.

WASHINGTON, 20 (UP).—Un grupo de industriales colombianos llegó aquí hoy para visitar el mar, que durante el día de mañana, serán recibidos por el Presidente Truman. La expedición compone de más de 40 miembros de la Asociación Industrial de la Industria Colombiana, algunos acompañados de esposas.

El grupo llegó de Colombia a bordo de un cohete naval. Los excursionistas recorriendo los principales centros industriales de Estados Unidos y la frontera mexicana, a invitación de la Comisión Internacional de Nueva Orleáns.

HUELGA PORTUARIA EN ESTADOS UNIDOS

NEW YORK, 20 (UP).—Los eslabonados rebeldes se lanzan con paralización de mar y puerto de la zona, el sexto día de su huelga. El contrato de los sindicatos aceptado por el sindicato de los muelles de Nueva York se encuentran en huelga en Manhattan durante una semana, y los dirigentes huelguistas expresaron que los obreros muelles de Nueva Jersey también harán huelga durante una semana.

Los portuarios iniciaron huelga en desafío del contrato negociado por Philip Ryan, presidente de la Comisión Internacional de los Muelles.

CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

CIERRE DEL REGISTRO Para los efectos del reparto del dividendo de \$ 3.00 por acción, que será pagado el 12 de noviembre próximo, el Registro de Accionistas de esta Compañía quedará cerrado desde el 21 de octubre en curso hasta el 31 de noviembre próximo, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 21 de octubre de 1951. EL GERENTE

CORTADOR MODELISTA

ABSOLUTAMENTE COMPETENT NECESITA Importante Fábrica de Confecciones FINAS PARA CABALLEROS

Enviar antecedentes indicando ocupaciones anteriores y pretensiones de sueldo a: H. D. — CASILLA 13-D

Marquesas de Estilo... DIRECTAMENTE de FABRICA MERCED 593.

\$ 950.000.— PROPIEDAD DE RENTA VENDO En sector cercano Estación Central vendiéndose casa con terreno, dos cuartos Alameda, tres de la Estación, completa de casita independiente y un extenso terreno susceptible de arrendar y produciendo muy buena renta, susceptible de aumentar con reparaciones, calle pavimentada y muelle particular a la puerta. Tiene deuda a la Caja Empleados Particulares. Mide 30 metros por una calle, 28 por la otra. Negocio rápido, sin intermediarios. Dirigirse: HUERFANOS 1112 — OFICINA G. — TELEFONO 6840

HUERFANOS 1112 — OFICINA G. — TELEFONO 6840

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos del reparto del dividendo de \$ 3.00 por acción, que será pagado el 12 de noviembre próximo, el Registro de Accionistas de esta Compañía quedará cerrado desde el 21 de octubre en curso hasta el 31 de noviembre próximo, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 21 de octubre de 1951. EL GERENTE

CORTADOR MODELISTA

ABSOLUTAMENTE COMPETENT NECESITA Importante Fábrica de Confecciones FINAS PARA CABALLEROS

Enviar antecedentes indicando ocupaciones anteriores y pretensiones de sueldo a: H. D. — CASILLA 13-D

Marquesas de Estilo... DIRECTAMENTE de FABRICA MERCED 593.

\$ 950.000.— PROPIEDAD DE RENTA VENDO En sector cercano Estación Central vendiéndose casa con terreno, dos cuartos Alameda, tres de la Estación, completa de casita independiente y un extenso terreno susceptible de arrendar y produciendo muy buena renta, susceptible de aumentar con reparaciones, calle pavimentada y muelle particular a la puerta. Tiene deuda a la Caja Empleados Particulares. Mide 30 metros por una calle, 28 por la otra. Negocio rápido, sin intermediarios. Dirigirse: HUERFANOS 1112 — OFICINA G. — TELEFONO 6840

HUERFANOS 1112 — OFICINA G. — TELEFONO 6840

CIERRO S. SACK SAN PABLO 1179-MORANDE 817

NUEVO INCIDENTE EN ZONA DEL CANAL DE SUEZ

Aliados entraron a Kumsong

Violenta Lucha Comunista

domingo 21.—(UP).— Dos compañías entraron ayer en la zona del Canal de Suez, en una operación que se denominó "Operación Kumsong".

MEDIACION ITALIANA EN DISPUTA ANGLO - EGIPCIA

ROMA 20.—(UP).— El Primer Ministro Alcide De Gasperi, en conferencia con el Embajador egipcio, Bey Mohamed Abdul Aziz Badar, y fuentes informadas dijeron que la conversación fue sobre la posible mediación italiana en la actual disputa entre Gran Bretaña y Egipto.

El comunicado oficial dice que la reunión había sido una "visita de rutina, normal y muy cordial".

Agregó que Aziz Badar expresó "Aprecio a su Gobierno por la declaración que hizo De Gasperi ante el Senado acerca de la situación en el Mediterráneo".

Añoche De Gasperi ofreció la mediación en Egipto para hallar una solución a las dificultades, de manera de conciliar las aspiraciones justas de los pueblos (del Mediterráneo) con la necesidad de defensa común de la civilización mediterránea.

Se sabe que De Gasperi se molestó por la omisión de un pacto en las gestiones de las cuatro potencias que ofrecieron un pacto de defensa a Egipto. Los cuatro potencias fueron Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Turquía. Egipto rechazó el ofrecimiento.

Italia, como país del Mediterráneo y con grandes nexos con Egipto, se siente desafiada", dijo De Gasperi. "Italia siente simpatía por Egipto y lo comprende. Egipto está llevando a cabo en el mundo musulmán la misma tarea que Italia en el mundo cristiano".

COMBATIENTES DE LA NU EN COREA HARAN JIRA POR EE. UNIDOS

WASHINGTON, 20 (UP).— El Departamento de Defensa anunció que se espera llegar a esta ciudad en avión el 24 del presente. Día de la NU, representantes de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, para efectuar una jira por todo el país.

En el grupo, encabezado por el general Matthew B. Ridgway, comandante de las fuerzas de la NU en el Extremo Oriente, figuran soldados de Colombia, Bélgica, Francia, Grecia, Luxemburgo, Noruega, Holanda, India, Turquía, Argelia, Filipinas y otros países.

Resultó un egipcio muerto; continúan afluyendo tropas

EL CAIRO, 20. (U. P.).— (Por Walter Collins).— La jornada de hoy transcurrió en calma, salvo un incidente esta tarde en Port Said, en el que fue muerto un soldado egipcio, después que dos automóviles ocupados por tropas británicas fueron tirados.

Entretanto, siguen llegando a Egipto refuerzos navales y militares británicos.

Parte de la segunda brigada de infantería británica salió de Chipre para la zona del Canal de Suez. La decimosexta brigada de infantería ha recibido orden de prepararse para partir de Gran Bretaña rumbo a Egipto.

Al mismo tiempo, tres destructores británicos han llegado a Port Said. La Real Fuerza Aérea no ha hecho anuncio alguno acerca de sus movimientos de sus aviones.

El Gabinete egipcio debe celebrar mañana su segunda sesión semanal. Alejandro Nuri, ministro de Asuntos Exteriores, debido a la grave situación.

El radio oficial de El Cairo informó que el director egipcio de Educación en el Sudán, Abd el Hady, al llegar al avión al aeropuerto sudanés de Wadi fué obligado por las fuerzas o volver al aeroplano para regresar a El Cairo, debido a que el gobernador de Sudán prohibió que entrara en ese territorio.

ASESINARON A LIDER TRIBENO EN ARGELIA

CONSTANTINE (Argelia), 20 (U. P.).— Aesino no identificado dieron muerte a tiros a Aga Ben Izar, líder tribeno de la zona del Canal de Suez. El Comandante de la Legión de Honor por sus servicios a Francia. La policía expresó la posibilidad de que haya sido asesinado por un árabe fanático.

Izar fué muerto cuando iba a caballo con un grupo de miembros de su tribu, en el desierto, entre Beni Shihit y Beni Tihen.

SECUESTRARON A UN FUNCIONARIO RUSO

HONG KONG, 20 (U. P.).— El diario pronacionalista "Hong Kong Times" informó que miembros del movimiento anticomunista, sequestraron en el campamento de un funcionario soviético de la Fuerza Aérea en el lujo hotel de la ciudad, el 15 de octubre.

El periódico dijo que se produjo un despacho desde Canton, que un experto soviético aéreo llegó a Canton procedente de Hankow con el fin de inspeccionar las defensas antiaéreas soviéticas de China.

Dicho funcionario fué identificado como Smikovitch.

Varios anticomunistas disfrazados de oficiales comunistas se hicieron pasar como soldados y sequestraron al funcionario de Kwangtung, Yeh Chien, y pidieron al asesor soviético que los acompañara a una recepción que supuestamente iba a ofrecerle el gobernador, en su residencia.

El periódico dijo que se sospecha, y partió muy de madrugada. Poco después llegó el verdadero gobernador y pudo descubrirse la trampa.

ESTADO DE SITIO SE DECRETO EN ALBANIA

ROMA, 20. (U. P.).— Noticias proporcionadas por una publicación de los refugiados albaneses dijeron que su país ha sido puesto en estado de sitio, por orden del Ministro soviético en Tirana, D. S. Chuvakhin.

La publicación albanesa "News Letter" dijo que se edita en esta capital, dijo que la policía albanesa está efectuando arrestos en masa de parientes de los refugiados políticos y ciudadanos albaneses.

Dijo que trece miembros del movimiento de resistencia antimilitarista han sido procesados por una Corte Militar, bajo la acusación de ser agentes secretos al servicio de Grecia y Yugoslavia.

La publicación dijo, además, que los comunistas desde que asumieron el poder, han dado muerte a unas 30,000 personas, y que en un período de 2 meses, fueron muertas 6,000 personas en la lucha entre los guerrilleros del movimiento Balli Kombetar y las fuerzas comunistas.

Serán reanudadas mañana gestiones de paz en Corea

TOKIO, domingo 21.—(U. P.).— Los oficiales de enlace aliados llegaron el lunes a los marcos como fecha estable para la reanudación de las gestiones de paz en Corea. El único punto pendiente es el relativo a la cuestión de si se permitirá a los aviones de las Naciones Unidas volar sobre la zona de cinco kilómetros a los cuales se garantiza la inmunidad a los ataques, a alrededor de Kaesong y Munsan. Existen firmes indicios, sin embargo, de que la cuestión se resolverá en la entrevista de las 10 A. M. de hoy domingo entre los oficiales de enlace de ambas partes.

El coronel de aviación de Estados Unidos Andrew Kinney, jefe de la misión de enlace de las Naciones Unidas, dijo ayer: "Esperamos que este asunto quedará probablemente resuelto mañana en uno u otro sentido".

Esta mañana salieron de aquí para Corea los primeros de los 12 globos cautivos de colores llamativos que se emplearán para señalar la sede de las negociaciones y serán una prueba más convincente aún de que las Naciones Unidas tratarán de evitar ametrallamientos accidentales como el que mató a su hijo, cuando se dirigió a su hermano, el 12 de octubre.

Los globos que se envían por vía aérea serán reconocidos con facilidad por los aviadores. Tienen un diámetro de unos cinco metros y son de seda impermeabilizada con caucho. Se utilizarán a una altura de unos 300 metros sujetos con cables de acero accionados por tornos montados en camiones militares que se supone se colocarán en los bordes de la zona neutral de un kilómetro de Pan Mun Jon.

El primer globo que se elevará hoy es amarillo. Los otros serán de colores cereza y naranja, fácilmente visibles a grandes alturas.

El portavoz de las Naciones Unidas, brigadier general William Nockels, dijo a los correspondientes de prensa que el sábado de mañana se reanudarán las gestiones de paz en Corea. Los comunistas se mostrarán "considerablemente reacios" a ceder en la cuestión de los vuelos sobre la zona de los cinco kilómetros. Medios técnicos, tales como los globos y un haz de radio en Munsan, pueden dar satisfacción a los aliados aunque tendrían sus propios inconvenientes. En Kaesong, cosa que las Naciones Unidas "no tienen derecho a hacer, según dijo Kinney."

Nockels subrayó que la condición impuesta actualmente por los rojos exigía que los aviones aliados se abstuvieran de volar sobre varios centenares de kilómetros cuadrados de la "tierra de nadie", solución inconveniente para la Quinta Fuerza Aérea que pasa sobre esa zona en sus vuelos de entrada y salida en las bases de las Naciones Unidas.

Los coroneles norteamericanos y comunistas llegaron a un acuerdo en los dos días, cuando acordaron convencer en una zona de seguridad de un tercio de kilómetro cuadrado a lo largo de la carretera que enlaza Pan Mun Jon con los campamentos base respectivos en Munsan y Kaesong.

GRUPO DE HOLANDESES Y BELGAS A ARGENTINA

OSTENDE, 20 (UP).— Las autoridades marítimas argentinas permitieron a 130 pescadores belgas y holandeses para emigrar a Argentina.

Los pescadores y sus familias partieron hoy en un convoy de 5 cutters y 3 remolcadores, arbolando la bandera argentina. Se espera que el viaje a Mar del Plata les tome seis semanas, incluyendo dos escalas en Tenerife, las Canarias y en Recife, Brasil.

El valor combinado de las siete embarcaciones es superior a medio millón de dólares.

ROMA GIBANO

BAGARDI

Distribuidores

BRAUN Y BRAUN

TELEF. 64278 - CASILLA 1598

TEXTIL GIACAMAN

Inicia su GRAN LIQUIDACION DE TEMPORADA a precios realmente bajos

ESPUMILLA seda, metro	\$ 82
MONGOL brillante, metro	82
MONGOL opaco, metro	87
POPELINA opaca, metro	85
CREP SATAN, metro	85
CRE MUSSETTE, metro	112
REVERSIBLE extra, metro	128
ESCOCES de crep, metro	148
ESCOCES de tafetan, metro	158
GABARDINA para señora, m.	158
FANTASIA Georgette, metro	190
COMBINACIONES de mongol con vuelo, c/u.	180
COMBINACIONES de mongol, cada una	160
COMBINACIONES raso con vuelo, cada una	180
JUEGO mongol, dos piezas, cada uno	250
BLUSA sport mongol, c/u.	120
BLUSA camiseró, cada una	140
BLUSA popelina, cada una	140
BLUSA con chorreras, c/u.	190
BLUSA manga larga, c/u.	230
OSITO mouflón lana, c/u.	180
DELANTALES con aplicación, cada uno	150

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRA PARTE, ROGAMOS PASAR A VER NUESTROS PRECIOS

MAC-IVER 418 CASI ESQUINA MERCED

Irán agradece el apoyo de Rusia y Yugoelavias

TEHERAN, 20 (U. P.).— El Gobierno iraní agradeció oficialmente a los gobiernos soviéticos y de Yugoslavia su apoyo en las discusiones en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en la disputa petrolera con Gran Bretaña, según se anunció oficialmente.

El Embajador soviético Iván Safizkov dijo al Ministro de Relaciones Exteriores Bahar Kazem, que, además, Rusia continuará las conversaciones financieras con Irán en relación con la solución de los reclamos mutuos de tiempos de guerra.

El Ministro de Relaciones Exteriores anunció también que la semana pasada protestó de las órdenes británicas a la industria siderúrgica prohibiendo el embarque de rieles y otro material ferroviario pedido como parte del plan de fomento económico de siete años de Irán.

El jefe de la fuerza de tanques aliados en su incursión al norte de la "Serranía del Desierto" fue el "objetivo de fuego" de morteros durante el día.

El comunicado de guerra norteamericano dijo que las fuerzas de tanques aliados en su incursión al norte de la "Serranía del Desierto" fueron el "objetivo de fuego" de morteros durante el día.

El comunicado de guerra norteamericano dijo que las fuerzas de tanques aliados en su incursión al norte de la "Serranía del Desierto" fueron el "objetivo de fuego" de morteros durante el día.

EMBOCADA A CAMION ENGLÉS

EL CAIRO, 20. (U. P.).— (Por Walter Collins).— Un portavoz británico anunció que los terroristas egipcios tendieron una emboscada a un camión británico, sobre el cual hicieron fuego e hirieron al chofer.

En el último hecho de violencia ocurrido en el camino, un camión británico y una distancia de 48 kilómetros al oeste de Canal de Suez y al centro de ruta principal de vehículos militares de Kassasin.

El chofer del camión fué herido en el muslo por una de las balas disparadas por egipcios que se habían ocultado a la vera del camino.

Al mismo tiempo se declaró el estado de emergencia total en El Cairo, en previsión de nuevos disturbios. Soldados y barcos de guerra británicos se dirigieron a la zona del Canal de Suez.

El Ministerio de Guerra británico en Londres informó que aparte de las medidas de precaución, se ha tomado la decisión de enviar a Egipto. La policía egipcia patrulla en gran número la ciudad portuaria de Alejandría, con órdenes de hacer fuego si se ven los desordenados.

Además, se ha establecido una brigada independiente de paracaidistas completará su traslado de Chipre a la zona del Canal de Suez.

Por otra parte, aumentan los indicios de que el Gobierno egipcio planteará su conflicto con Gran Bretaña a las Naciones Unidas pese a las advertencias de los grupos clandestinos de nacionalistas fanáticos de que ocurrirán al sabotaje, para hacer desagradable la vida a los británicos.

Ya han aparecido holetas impresas en las que se insta a los egipcios a boicotear las mercaderías británicas.

La primera mención concreta de que Egipto llevará a las Naciones Unidas su demanda de que se anule la suspensión del tratado anglo-egipcio de 1936 y la anexión del Sudán, fue hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores, Mohamed Salah el Din.

Entrevistado por el diario "Al Ahrar", el Ministro declaró que Egipto hallará "muchos medios" en el curso de las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en París el próximo período, para hacer valer su indiscutible derecho a la inmediata evacuación de las tropas británicas.

Dijo también que rechazará toda posible tentativa norteamericana de mediación, al decir que no intervendrá en ninguna clase de gestiones encaminadas a lograr una avenencia, a menos que los británicos se retiren de Egipto.

MAS REFUERZOS

Entretanto, siguen afluyendo tropas británicas en el puerto de guerra de la zona del Canal de Suez, en el extremo oriental, en Port Said, y sin tardanza fueron llevados a los puntos de peligro en camiones. La Armada también ha enviado refuerzos. Cuatro destructores llegaron por el Canal de Suez, procedentes de Aden, donde ya se encuentra el crucero "Gambetta" de 8,000 toneladas.

Mañana se reunirá el Gabinete egipcio para deliberar sobre la grave situación, cuyo saldo hasta ahora ha sido 10 egipcios muertos y 109 heridos.

Se sabe que en el curso de la reunión el Gabinete se hará particular hincapié en la posición del Gobernador General del Sudán, nombrado por Egipto y Gran Bretaña, frente a la afirmación de Egipto de que el Sudán le pertenece.

El Gobernador General, Sir Robert Howe, ha declarado que no tolerará "intervención externa" alguna en los asuntos sudaneses, pero la actitud de Egipto es que dicho Gobernador ya no tiene base legal para ejercer el cargo.

Salah el-Din declaró también durante el citado reportaje: "El los británicos insisten que Egipto es débil, que sepan que su patriotismo es vigoroso y su fe en el derecho a vivir libremente inquebrantable. Que sepan, asimismo, que no es una cuestión de ego de interés de Egipto sino también de todas las naciones árabes que son la piedra angular del Medio Oriente. La unión del débil hace tambalear al fuerte".

Por su parte, la Hermandad Musulmana hizo saber que ayudará a proteger las vidas de los extranjeros, "como protegeríamos las nuestras".

Cuarenta y un años ha cumplido en estas días la Imprenta y Librería Artes y Letras

Evolución y progreso del establecimiento que fundara don Nicomedes Avaria en 1910

LO QUE ES HOY ARTES Y LETRAS

Ha cumplido ayer 41 años de existencia la Imprenta y Librería Artes y Letras, fundada en esta ciudad el 20 de octubre de 1910, por don Nicomedes Avaria. En esa época se instaló la primitiva librería en la calle Alameda frente al actual Sagrado pero infortunadamente al trasladar el año siguiente, el establecimiento a la calle Argentina, posteriormente hubo de instalarse en Estado 42, como consecuencia de las obras de transformación de Santiago. Allí permaneció la librería, ocupando la imprenta y demás talleres el subsuelo del edificio.

Durante estos años iban apareciendo con importantes innovaciones mejoras y un más amplio desarrollo de la librería, que ya por entonces había alcanzado un alto prestigio y notoriedad en nuestro ambiente.

Algun tiempo más tarde, el establecimiento se instaló en la calle Villavicencio, con nuevos y modernos talleres propios. En 1940 la firma adquirió un terreno en la calle Emilio Delporté 150, instalando allí definitivamente los talleres de imprenta y mantenimiento de la librería en el plebano Matte N.º 31, en donde continúa una clientela cada vez más numerosa y constante.

Como hemos dicho, desde su fundación Artes y Letras estuvo administrada por don Nicomedes Avaria, quien dirigió los negocios de la firma hasta su fallecimiento, en julio de 1943.

Correspondió a la sucesión de don Avaria, quien dirigió los negocios de la firma hasta su fallecimiento, en julio de 1943.

Correspondió a la sucesión de don Avaria, quien dirigió los negocios de la firma hasta su fallecimiento, en julio de 1943.

Correspondió a la sucesión de don Avaria, quien dirigió los negocios de la firma hasta su fallecimiento, en julio de 1943.



SE VENDE

URDIDORA O. M. I. T. A. Ancho 250. cm. Nueva BOBINADORA FUSI, de 60 madejeros, Nueva CANETERA BOLTRI, de 10 husos y madejeros. Nueva. CANETERA LESSONA, de 20 husos Para sedas y algodón TRATAR: MAC-IVER 418 FONO 30457

ARRIENDO CASA AMOBLADA

EN VÍAS, DOS DORMITORIOS, CANTINA, CUBICULOS, Baño, en la Paz 1330, Viva

FAMILIAS INGLESA LLEGAN A I. DE CHIPRE

LONDRES, 20.—(U. P.)— Hoy las familias de Chipre, a vapor de paqueteros "Empress of Australia", con 300 esposas y niños de funcionarios británicos residentes en Egipto, por estas familias deberán seguir viaje a Inglaterra.

Don Gustavo Avaria, acompañado del contador don Julio Zamora Hermosilla

tu progresista que caracterizó al fundador don Nicomedes Avaria. Los talleres han sido modernizados y en nada desmerecen a los mejores en su género, por la calidad de sus maquinarias y su condición técnica general, y en lo que se refiere a la Librería, se halla ésta a la altura de los más altos exponentes editoriales del país.

Gran Realización de Libros AHORA UD. PUEDE LEER

Veá los nuevos títulos que hemos puesto en liquidación y compare los precios

HIPNOTISMO. Enseñanza práctica para obtener sueño hipnótico y tratado de psicología, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

MAGNETISMO. Cómo se desarrollan las energías psicomagnéticas y el modo de servir de ellas, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

SUGESTION. Cómo hacer reaccionar la actividad nerviosa sobre los órganos enfermos, por Paul C. Jagot. Vale \$ 20. Ahora \$ 10.

PSICOLOGIA DEL AMOR. El nacimiento, las evoluciones y la extinción del amor, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

LA EDUCACION DEL ESTILO. Claridad en la correspondencia, en los trabajos de redacción y en la composición literaria, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

LAS LEYES DEL EXITO. Método por el cual se obtiene del esfuerzo personal el máximo de la eficacia realizadora, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

EL LIBRO RENOVADOR DE LOS NERVIOS AGOTADOS, DEPRIMIDOS Y DE LOS DESILUIONADOS, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

EL PODER DE LA VOLUNTAD. Método práctico de influencia personal sobre sí mismo, sobre los demás y sobre el destino, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

LA TIMIDEZ VENCIDA. Un método práctico para adquirir seguridad, firmeza y confianza en sí mismo, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

METODO PRACTICO PARA DESARROLLAR LA MEMORIA. El arte de aprender, retener y recordar exactamente, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

EL HIPNOTISMO A DISTANCIA. Transmisión de la sugestión. Tratamiento mental de las enfermedades, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

EL INSOMNIO VENCIDO. El arte de dormir fácilmente a pesar del ruido, las preocupaciones o el dolor, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

QUERER CON TENACIDAD. Para desarrollar las energías subconscientes y regular la voluntad, por Paul C. Jagot. Vale \$ 36. Ahora \$ 20.

SOBRE LA BUIHIA UN PAN DURO. Novela de Andrés Sabella. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

UNA CASA JUNTO AL RIO. Novela de Gonzalo Drago. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

SEWELL. Novela de Baltazar Castro. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

GOLFO DE VENAS. Hermoso cuento de Francisco Coloane. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

COMARCA DEL JAZMIN. por Oscar Castro. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

VENTARRON. por Reinaldo Lombro. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

LAS BODAS DEL REILLO. por Nicolás Tanguy. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

SINFONIA EN PIEDRA. por Raúl Norero. Vale \$ 35. Ahora \$ 20.

LA NOCHE Y LAS PALABRAS. por Eduardo Elgueta Vallejos. Vale \$ 45. Ahora \$ 20.

PAMPA VOLGADA. por Mario Bahamonde. Vale \$ 45. Ahora \$ 20.

TIERRA EN CELO. por Juan Donato. Vale \$ 45. Ahora \$ 20.

Además: Ves en mesones, obras a \$ 3.—, \$ 5.— y \$ 10.— de grandes autores como Thomas Mann, Iván Bunin, Ortega y Gasset, Romain Rolland y otros.

OPORTUNIDAD ÚNICA PARA ENRIQUECER O FORMAR BIBLIOTECAS PARA SINDICATOS, MUNICIPALIDADES, ESCUELAS O ENTIDADES SOCIALES.

Despacho rápido a provincias. Los pedidos que se acompañen de giro postal, letra bancaria o cheque cruzado, de su cta. cta. se despaخان en el día. Agregamos un por libro, para gastos de envío. Se despaخان también contra reembolso de correo o ferrocarril, por sumas mayores de \$ 30.

PEDIDOS Y VALORES, DIRIJANSE A

LIBRERIA CULTURA

BUEFANOS 1179, entre Morandé y Bandera, frente al Teatro Lux. — CASILLA 4139
Lláme al fono 8830, y le despacharemos los libros a su domicilio, sin mayor gasto, desde \$ 80.—

Quedaron clasificados anoche los 10 campeones de box de Santiago

Tras como se presumía, resultó interesante la reunión final del Campeonato de Box de Santiago...

EL CLUB MEXICO TIENE UN NUEVO PRESIDENTE

Recientemente se efectuó la reunión general extraordinaria del Club México...

PRIMERA ETAPA DE LA CARRERA "GRAN PREMIO ARGENTINO"

SANTA ROSA, Argentina, 20. (UPI).-La siguiente es la clasificación general obtenida por los tres primeros corredores...

TORNEO TENISTICO HABRA EL VIERNES

Por el avión Interamericano llegará mañana a esta capital el resto de la delegación de tenis...

GINOSEPTOL

Advertisement for Ginoseptol, a bactericidal disinfectant. Includes text: 'Inofensivo, desodorizante de acción bactericida.'

Advertisement for M. YAKUNIGA, a clothing store. Includes text: 'LAVADORA inglesa, \$ 19,500 \$ 10,990 y \$ 5,900.'

La paz puede obtenerse mediante la union colectiva de los pueblos libres

Fórmula presentada por Vincent Auriol. Visita de la Princesa Isabel al Canadá (CORRESPONDENCIA ESPECIAL DE ALLAN OSBORN PARA "LA NACION")

TARBES, 20 (U. P.).-El Presidente de Francia, Vincent Auriol, presentó una fórmula de tres puntos para mantener la paz mundial...

LA paz mundial, dijo Auriol, depende de la voluntad de los pueblos libres de unirse para mantener la paz...

El primer Magis rado aplicó el principio de organización colectiva a la necesidad de crear la comunidad de Europa...

Los grandes héroes militares nacieron en esta región, Foch nació en Valentigney...

El tráfico de pasajeros de Aduana entraba en su segundo día. Los aviones han estado despegando a tiempo...

El tráfico de pasajeros de Aduana entraba en su segundo día. Los aviones han estado despegando a tiempo...

El tráfico de pasajeros de Aduana entraba en su segundo día. Los aviones han estado despegando a tiempo...

El tráfico de pasajeros de Aduana entraba en su segundo día. Los aviones han estado despegando a tiempo...

El tráfico de pasajeros de Aduana entraba en su segundo día. Los aviones han estado despegando a tiempo...

El tráfico de pasajeros de Aduana entraba en su segundo día. Los aviones han estado despegando a tiempo...

CARMEN AMAYA SE CASO CON UN GUITARRISTA AYER

BARCELONA, 20 (U. P.).-En una ceremonia íntima fue celebrada la boda de la famosa bailarina gitana Carmen Amaya...

MISERABLE SITUACION EN MINAS DE URANIO

MUNICH, 20 (U. P.).-Seis obreros fugitivos de las minas de uranio checas en Joachimsthal...

PROPAGANDA LABORISTA CONTRA MONTGOMERY

LONDRES, 20 (U. P.).-La propaganda del Partido Laborista ha dirigido ahora sus ataques contra el Mariscal de Campo Vizconde Montgomery...

IN MEMORIAM

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señor MIGUEL RIVERA ZAVALA...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido esposo, cuñado y tío, don JUAN BALLESTER GOMILA...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don CARLOS OSSES MARCHANT...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida hermana, doña CLAUDINA NAVARRETE FONSECO...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido en San Bernardo, nuestro camarada, don TEOBALDO VERA MUÑOZ...

ASCARI Y FANGIO DISPUTARAN TITULO DE CAMPEON MUNDIAL

BARCELONA, 20 (U. P.).-La carrera automovilística del Gran Premio de España, sobre la pista de Pedrolas...

CAMPANA ELECTORAL EN G. BRITANICA

LONDRES, 20 (U. P.).-El Premier Clement Attlee, quien pronunció 60 discursos en las últimas dos semanas...

IN MEMORIAM

DEFUNCION. En memoria de la señora FUSCALI DE CALLEJA...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don MIGUEL RIVERA ZAVALA...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido esposo, cuñado y tío, don MIGUEL RIVERA ZAVALA...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don MIGUEL RIVERA ZAVALA...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don MIGUEL RIVERA ZAVALA...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido en San Bernardo, nuestro camarada, don TEOBALDO VERA MUÑOZ...

DEFUNCION

DEFUNCION. Ha fallecido en San Bernardo, nuestro querido esposo y padre, don TEOBALDO VERA MUÑOZ...

LUTOS

RAPIDOS EN POCAS HORAS. Tinoriteria "Las Novedades".

Con record de Ehlers empezó la justa atlética

USO 47'9 EN LOS 400 METROS PLANOS

En la posta corta hubo empate del registro nacional

Una jornada magnífica, que comenzó ayer en la tarde en la pista del Estadio Nacional, el torneo internacional de atletismo, que opuso a las representaciones del Club Gimnasia de Buenos Aires y del Club de Santiago, certamen que se disputó por 7.ª vez entre ambas ciudades.

Este año coronó en todos los eventos los esfuerzos de los atletas chilenos, pues, a los detalles de preparación por las autoridades del club local, hay que agregar los resultados técnicos que en varias de las competencias en las que participó, en las cuales fué fácil destacar a los atletas que se destacaron.

El campeón Ehlers se llevó todas las medallas, al superar el record nacional de los 400 metros planos, que estaba en poder de "Polo" Salinas desde 1933, con un tiempo de 47'9, o sea, está en sólo 3 décimas de segundo por encima del tiempo de Salinas, que es de 48'2.

El flamante recordman chileno hizo una gran carrera. Desde el inicio, donde ocupó el primer lugar, Ehlers, en el primer tramo de 100 metros, imprimió un tren violento, que le permitió entrar a tierra desde el primer paso, tomándose magníficamente la última curva, a una velocidad que se hizo notar, para sus adversarios, al salir del primer tramo, cuando se hizo un empate de 100 metros, pero más mal a 200 metros de la meta, cayendo a la pista, una tambaleante, peligrosa, pero que Ehlers logró completar, desmenuzando del grupo, y en medio de una velocidad envidiable. En pocos instantes se hizo la confrontación de los 400 metros, para anunciar el nuevo registro nacional, el público premió al atleta, con merecidos aplausos.

En la posta final, la posta de 100 metros, hubo otra vez una gran carrera, cuando se volvió el registro del equipo de Santiago, por Gustavo Ehlers, cuando Salinas, Leonel Contreras y Carlos Silva, que al cruzar la distancia en 42'4, clavados, mantuvieron un empate del record chileno, que posee desde hace mucho este mismo equipo.

El tiempo pudo ser mejor, pero en la posta del 400 metros, Ehlers y Silva, se hizo algo leno, lo suficiente para no alcanzar a superar los 3 décimos que separan el record sudamericano, que es actualmente de 47'9.

Ehlers y Salinas, encargados de cubrir las rectas, lo hicieron a una velocidad impresionante, hasta a la cual nada pudieron hacer los sprinters transandinos, que lucharon con ahínco en la zona de la satisfacción, pero no pudieron conformarse con un segundo puesto, tras agotar sus últimos esfuerzos. Fué una carrera espectacular, y que sirvió para dar un gran espectáculo a la gran jornada.



GRAN SPRINTER.—Luciendo un magnífico estado de preparación. Fernando Salinas se impuso en los 100 metros planos, con 10'8. Luego formó en el equipo del Atlético Santiago que empató el record chileno de la posta de 4 por 100 metros.

EL CALENDARIO DE SECCION CADETES

La Sección Cadetes ha fijado para los siguientes partidos oficiales:

MAGALLANES CON SANTIAGO MORNING.—Estadio de la Universidad Católica, 13-40 horas, segunda división infantil; Árbitro, señor Armando Chacón; turno, señor Zunino.

Cancha San Vicente.—10 horas, juvenil y 11.15 horas, intermedia especial; árbitros, señores Rosamel Quijada y Julio Rivamontán; turno, Audax Italiano.

Cancha Santiago Morning N.º 1.—10.30 horas, tercera infantil; 11.15 horas, primera infantil; árbitros, señores Luis Inostroza y Luis Ruiz; turno, Ferrobadminton.

FUTBOL OFICIAL DE LA ASOCIACION VICTORIA

La séptima fecha de la segunda rueda del torneo oficial de fútbol de la Asociación Deportiva Central Victoria, se efectuará hoy en las canchas y horas que se indican a continuación:

Cancha Halcónes.—9.15 horas, Defensor Victor Masuel con Unión Comercial San Diego. Cancha Estadio Catalán, 14.35 horas, Luis Melia con Unión Sports. Cancha El Estuero, 9.15 horas, Juventud Maule con Cruz del Sur. Cancha Ochagavía, 9.15 horas, Juan Vicuña con Atenas. Cancha Defensor América, 9.15 horas, Catómero con Angamos. Bye el Ciclón.

20 PUNTOS ADELANTE

El puntaje del atletismo en los distintos campeonatos quedó así:

Campeonato Internacional: Lo Atlético Santiago, 149 puntos; y 2.º Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, 129 puntos.

Campeonato femenino In-terclubes: 1.º Atlético Santiago, 12 puntos; y 2.º Universidad Católica, 22 puntos.

Campeonato Interescolar masculino: 1.º Liceo Alemán, 42 puntos; 2.º Liceo San Agustín, 31 puntos; y 3.º Saint George's, 30 puntos.

GORILA GANO EN POLO A GRANEROS, POR 6-4

Continuó disputándose en la tarde de ayer, la competencia de polo por la copa Arturo Coussío, en la cancha del Club San Cristóbal de Lo Castillo. En el primer encuentro, Hancagua venció holgadamente por la cuenta de 13-4 a 12 al Villarica, aun cuando éste recibió 3 1/2 de handicap. En el match de fondo, Hancagua, haciendo un gran partido, dobló a Graneros por la cuenta de 6-4, partido que se jugó mano a mano.

La competencia prosigue esta tarde con los siguientes partidos: 15.30 horas, Universidad Católica con Santa Bárbara, jueces señores Alberto Echenique, Fernando Moreno; 17 horas, Quilpan con San José, jueces señores Julio Zegers y Gustavo Larrain.



FOTO QUE SERA HISTORICA.—El grabado registra el instante en que Gustavo Ehlers va a transponer la cinta de llegada en los 400 metros planos, que hizo suyos con la nueva marca nacional de 47'9, superando la performance que pertenecía a Petrucci Salinas, de 48'4, desde 1933.

21 pruebas para hoy

- El programa del atletismo de esta tarde, en el Estadio Nacional, comprende las siguientes pruebas:
- 15.00 horas: 110 metros vallas, varones, Internacional.
 - 15.00 " Salto con garrocha, Internacional.
 - 15.00 " Lanzamiento de la bala, varones, Internacional.
 - 15.00 " Lanzamiento de la bala, damas.
 - 15.00 " Salto alto, escolares.
 - 15.30 " 800 metros planos, varones, Internacional.
 - 15.45 " 100 metros planos, damas.
 - 15.45 " Lanzamiento del disco, escolares.
 - 15.45 " Cross Country sobre 12 kilómetros, abierto.
 - 16.00 " Lanzamiento del dardo, damas.
 - 16.00 " 1.000 metros planos, escolares.
 - 16.15 " 200 metros planos, varones, Internacional.
 - 16.15 " Salto largo, damas.
 - 16.30 " Posta de 4x100 metros, escolares.
 - 17.00 " 3.000 mts. steeplechase, varones, Internacional.
 - 17.00 " Lanzamiento del disco, varones, Internacional.
 - 17.00 " Salto triple, varones, Internacional.
 - 17.00 " Salto largo, escolares.
 - 17.30 " Posta 4x100 metros, damas.
 - 17.45 " Posta 5x300 metros, escolares.
 - 18.00 " Posta 4x400 metros, varones, Internacional.

UN TORNEO DE PELOTA VASCA EL DOMINGO 28

El próximo domingo se dará comienzo, en el frontón de Santa Laura, al campeonato de pelota vasca organizado por la Federación de ese deporte, conjuntamente con Unión Española y Stade Français, en cuya competencia actuarán jugadores de Argentina y Uruguay.

Stade Français, con la participación de jugadores franceses, argentinos y uruguayos. Finalizará el torneo el 4 de noviembre, en Santa Laura.

Los abonos para las tres reuniones pueden adquirirse en la sede de Unión Española, Av. Bernardo O'Higgins 911, Moneda 840 y San Diego 1832. Su valor es de cien pesos.

Razones del éxito...

VALOR DE LOS SITIOS: DESDE \$ 55.000

CONDICIONES DE PAGO: 45 MENSUALIDADES DE \$ 1.100

TODOS PUEDEN SER PROPIETARIOS

La Loma de Macul

Más de 500 propietarios de sitios, vendidos en tiempo record, atestiguan la importancia de este negocio para Ud.

UNA INVERSION SEGURA

UNA UBICACION IDEAL PARA SU CASA

Hoy domingo, atención en el terreno durante todo el día.

CARLOS OSSANDON G.

Nueva York 25 Sección Parcelaciones

2.º PISO

Pida GRATIS! Este Libro...

GUÍA DE ENSEÑANZA

ESTRUCTURAS LATINO-AMERICANAS

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 381

CURSOS QUE ENSEÑAMOS PERSONALMENTE

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 381

- Contabilidad
- Dactilografía
- Teletipografía
- Aritmética Comercial
- Inglés

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 2595

- Mecánicas de Autos
- Corte y Confección
- Instalador Electricista
- Dibujo (6 ramos especializados)
- Caricaturas e Historietas

Estude un curso en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. Por una reducida cuota mensual, y disponiendo solamente de una hora diaria, usted podrá adquirir una PROFESION que le reportará beneficios inmediatos.

En su CASA, desde ARICA a PUNTA ARENAS, por medio del CORREO o PERSONALMENTE, en nuestros locales de ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 y 2595, podrá estudiar cómodamente. Escribanos o visítenos, y gustosos le proporcionaremos una amplia información... Pero... ¡¡¡HAGALO HOY MISMO...!!!

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 Y 2595 - TELEFONO 36996

CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

Solicite la "GUÍA DE ENSEÑANZA", interesante libro de 68 páginas ilustradas con el programa de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE, y detalles de nuestra organización, dedicada a la ENSEÑANZA desde 1923. Inscribiéndose en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, usted aprovechará sus momentos libres estudiando una profesión remunerativa.

Pida GRATIS — HOY MISMO — la "GUÍA DE ENSEÑANZA"

CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO

Sección Comercial	Sección Industrial
" Técnica	" Química
" Textil	" Dibujo
" Radio	" Femenina
" Idioma	" Especial

RECUERDE NUESTRAS VENTAJAS...

Profesores de Estado — Métodos modernos — Horario a elección del alumno — Cuotas reducidas — Y muchas otras...

HORARIO: De 9 a 21 HORAS.

Forty y chive este cupon

Escuelas LATINO AMERICANAS

Nombre _____

Domicilio _____

Localidad _____

ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO

LN 125

Abrirá más grande y más fina

MANANA!

en la mejor esquina - la mejor sastrería

SASTRERIA DE LA VILLE DE NICE

Ganadores y tiempos

BUENOS REGISTROS

Los resultados que se registraron ayer en la primera etapa del campeonato internacional de atletismo, fueron los siguientes:

100 METROS PLANOS INTERNACIONAL. — 1.º Fernando Salinas, A. S. 17" 1/10; 2.º Leonel Contreras, A. S. 17" 1/10; 3.º Gustavo Elbert, A. S. 17" 1/10; 4.º Ricardo Fabiani, A. S. 17" 1/10; 5.º Stanislas Kocourek, G. E. 17" 1/10; 6.º Miroslav Gal, G. E. 17" 1/10; 7.º Ricardo Bralo, G. E. 4' 01" 1/10; 8.º Haroldo Gallardo, A. S. 4' 03" 1/10; 9.º Jorge Lombardi, G. E. 4' 05" 1/10; 10.º Mario Huel, A. S. 4' 07" 1/10; 11.º Manuel Rivera, G. E. 4' 10" 1/10; 12.º Guillermo Solís, G. E. 4' 12" 1/10.

400 METROS PLANOS INTERNACIONAL. — 1.º Gustavo Elbert, A. S. 1' 51" 1/10; 2.º Fernando Salinas, A. S. 1' 52" 1/10; 3.º Ramón Sandoval, A. S. 1' 53" 1/10; 4.º Adrián Rackwitz, G. E. 1' 54" 1/10; 5.º Oscar Cavallini, G. E. 1' 55" 1/10; 6.º Salvo Alto Internacional, A. S. 1' 56" 1/10; 7.º Ricardo Fabiani, A. S. 1' 57" 1/10; 8.º Carlos Puebla, A. S. 1' 58" 1/10; 9.º Joaquín Vives, A. S. 1' 59" 1/10; 10.º Ramón Sandoval, G. E. 2' 00" 1/10; 11.º Gerardo Benavente, A. S. 2' 01" 1/10; 12.º Juan C. Carrasco, G. E. 2' 02" 1/10.

LANZAMIENTO DEL DISCO INTERNACIONAL. — 1.º Ricardo Heber, G. E. 64.76; 2.º Jaime Stenzenkiewicz, A. S. 61.13; 3.º Horst Walter, G. E. 57.02; 4.º Guillermo Heber, G. E. 54.81; 5.º Raúl Ochoa, A. S. 44.28; 6.º Juan Chait, A. S. 41.78.

400 METROS VALLAS INTERNACIONAL. — 1.º Raúl Ochoa, A. S. 2' 28" 1/10; 2.º Pablo Aitel, A. S. 2' 31" 1/10; 3.º Guillermo Lloa, G. E. 2' 34" 1/10; 4.º Oreste Rossi, G. E. 2' 37" 1/10; 5.º Víctor Basco, G. E. 2' 40" 1/10; 6.º Juan Solís, A. S. 2' 43" 1/10; 7.º Salvo Largo Internacional, A. S. 2' 46" 1/10; 8.º Roberto Díaz, G. E. 2' 49" 1/10; 9.º Miroslav Gal, G. E. 2' 52" 1/10; 10.º Carlos Puebla, A. S. 2' 55" 1/10; 11.º Gerardo Benavente, G. E. 2' 58" 1/10; 12.º Víctor Pérez, A. S. 3' 01" 1/10.

100 METROS PLANOS INTERNACIONAL. — 1.º Ricardo Heber, G. E. 17" 1/10; 2.º Leonel Contreras, A. S. 17" 1/10; 3.º Gustavo Elbert, A. S. 17" 1/10; 4.º Ricardo Fabiani, A. S. 17" 1/10; 5.º Stanislas Kocourek, G. E. 17" 1/10; 6.º Miroslav Gal, G. E. 17" 1/10; 7.º Ricardo Bralo, G. E. 4' 01" 1/10; 8.º Haroldo Gallardo, A. S. 4' 03" 1/10; 9.º Jorge Lombardi, G. E. 4' 05" 1/10; 10.º Mario Huel, A. S. 4' 07" 1/10; 11.º Manuel Rivera, G. E. 4' 10" 1/10; 12.º Guillermo Solís, G. E. 4' 12" 1/10.

LANZAMIENTO DEL DISCO INTERNACIONAL. — 1.º Ricardo Heber, G. E. 64.76; 2.º Jaime Stenzenkiewicz, A. S. 61.13; 3.º Horst Walter, G. E. 57.02; 4.º Guillermo Heber, G. E. 54.81; 5.º Raúl Ochoa, A. S. 44.28; 6.º Juan Chait, A. S. 41.78.

400 METROS VALLAS INTERNACIONAL. — 1.º Raúl Ochoa, A. S. 2' 28" 1/10; 2.º Pablo Aitel, A. S. 2' 31" 1/10; 3.º Guillermo Lloa, G. E. 2' 34" 1/10; 4.º Oreste Rossi, G. E. 2' 37" 1/10; 5.º Víctor Basco, G. E. 2' 40" 1/10; 6.º Juan Solís, A. S. 2' 43" 1/10; 7.º Salvo Largo Internacional, A. S. 2' 46" 1/10; 8.º Roberto Díaz, G. E. 2' 49" 1/10; 9.º Miroslav Gal, G. E. 2' 52" 1/10; 10.º Carlos Puebla, A. S. 2' 55" 1/10; 11.º Gerardo Benavente, G. E. 2' 58" 1/10; 12.º Víctor Pérez, A. S. 3' 01" 1/10.

LANZAMIENTO DEL DISCO INTERNACIONAL. — 1.º Ricardo Heber, G. E. 64.76; 2.º Jaime Stenzenkiewicz, A. S. 61.13; 3.º Horst Walter, G. E. 57.02; 4.º Guillermo Heber, G. E. 54.81; 5.º Raúl Ochoa, A. S. 44.28; 6.º Juan Chait, A. S. 41.78.

POSTA 4100 METROS INTERNACIONAL. — 1.º Atlético Santiago "A", G. E. 42' 42" 1/10; 2.º Gimnasia y Esgrima "A", G. E. 43' 11" 1/10; 3.º Gimnasia y Esgrima "B", G. E. 44' 11" 1/10.



FONDISTA DE CALIDAD.— Luciendo sus buenas aptitudes, Ricardo Bralo ganó fácil en los 1.500 y 5.000 metros planos, donde dejó lejos a sus adversarios. Cubrió el recorrido con paso vigoroso. Esta tarde se medirá con Raúl Inostroza, en un cross country sobre 12 kilómetros.



CONFIRMO SU CLASE.— Ricardo Heber, el eficiente atleta argentino, destacó una vez más, su magnífico estilo en el lanzamiento de la jabalina. Heber tiene en su poder el récord sudamericano de la prueba, con 68,08.

CASALES NO JUEGA HOY FRENTE A U. C. SOBRE EL FERRO, POR 3 GOLES A 0

Everton, uno de los más serios aspirantes al título máximo de 1951, recibe hoy la visita en su cancha de El Trancón, de uno de los postulantes a participar en la media rueda extra, destinada a los seis equipos mejor clasificados, Universidad Católica.

Debe resultar este match uno de los mejores de la fecha, toda vez que con los equipos de Everton y la UC, dos cuadros muy completos y que practican un fútbol de calidad. Fuera de ello, el hecho que su resultado sea de suma importancia para ambos cuadros, debe darle al encuentro un colorido especial. Universidad Católica se juega una de sus últimas cartas para aspirar a la serie privilegiada, mientras que Everton lanza la primera, para afianzar sus posiciones que lo lleven al cetro. Por el motivo de jugar en su cancha, las mejores posibilidades de triunfo parecen estar de parte de los viamarnes, pero como Everton está jugando mejor en canchas extrañas que en la propia, nada de raro sería que el triunfo se lo adjudicara la escuadra de Buicard, que títulos tiene de sobre para ello. En la primera rueda, pero en la cancha de Independencia, la victoria fue para la UC por 4 a 2.

Salvo modificaciones de última hora los equipos iniciarán su match a las 16.30 horas con los siguientes jugadores: EVERTON (28 puntos): Espinoza; San Llamara y Torres; Barza, Biondi y Arce; Alvarez, Ponc, Meléndez, Lourido y Hurtado. U. CATOLICA: (20 puntos): Livingstone; Andere y Roldán; Alvarez, Almeida y Jara; Monestés, Moreno, Infante, Prieto y Molina.

ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Santiago designó el personal de jueces que deberán actuar en los diversos estadios y canchas de esta capital y comunas vecinas. Inscritos a continuación la nómina de los árbitros nombrados:

- TALCA.** — Tarde, señor H. Arredondo.
- RANCAGUA.** — Señor Feo. Rivas.
- QUILICÓ.** — Señor L. Santelices.
- ETA FILOMENA.** — Mañana, señores Z. Escobar, J. Alegre y E. Soto.
- W. MULLEN.** — Señor V. Díaz.
- EST. MILITAR.** — Señores D. Santos y A. Castro. — Tarde, señores J. Zamora y G. Bohn.
- BANFIELD DE YUNGA.** — Mañana, señores B. Guzmán y D. Sierra. — Tarde, señor O. Marín.
- EST. NACIONAL 2.** — Mañana, señores A. San y O. Cáceres. — Tarde, señores Hto. Domenech y E. Neve.
- EST. NACIONAL 4.** — Señores Castro y J. Sabal.
- EST. NACIONAL 8.** — Señores C. Pardo y M. Telles.
- EST. NACIONAL 8.** — Señores R. Cho y L. Rodríguez.
- ESCUELA ARTES Y OFICIOS.** — Señores B. Alaga y F. Retamal.
- C. PAPELERA.** — Señores H. Yáñez y A. Rojas.
- CUARTA ZONA.** — Señores G. Miguélez y L. Arroyo T.
- EL HAREBORDE.** — Señores A. Vergara y R. Madrid.
- INDEPENDENCIA.** — Mañana, señores A. Sabal, G. Aguirre, J. Ibañez y J. Allatorre.
- EL LLANO.** — Señor F. Ca. Fe.
- RECOLETA.** — Señor A. Salcedo. — Tarde, señores R. Morales y C. Pérez.
- ZAMBRANO N.º 1.** — Señor R. Tessada.
- ZAMBRANO N.º 2.** — Señor V. Gambo.
- TALAGANTE.** — Señores C. H. Díaz y Feo. Silva.
- SANTA ANA.** — Señor P. Espinoza.
- U. EXPOSICION.** — J. Argomeo y V. Martínez.
- LA CISTERNA.** — Señor C. González.
- BUN.** — Señores A. Gómez, A. G. Valín, G. Moraga, E. Núñez, M. y E. Núñez.
- PUNTE ALTO.** — Señores R. Ochoa y S. Julio.
- SAN ANTONIO.** — Señores L. Bassalán y C. Toro.
- LA GRANJA.** — Señores S. Ponc, A. Candolini y M. Gallano.
- SAN BERNARDO.** — Señores E. Baraño, J. Rocha, S. Briones y R. Gallano.
- ISLA MAIPO.** — Señor J. Rodríguez.
- COLINA.** — Señores E. Flores, O. Núñez y E. Aguilera.

Victoria tonificante para la "U" POR 3 GOLES A 0

CANCERA: Santa Laura. PUBLICO: 4.856 personas; socios de la "U": 1.859; del Ferro, 212. RECAUDACION: \$ 81.280. ARBITRO: señor Claudio Vicuña.

UNIVERSIDAD DE CHILE (3 goles): Javier Mascareño; Saúl Ongaro y Salvador Ramos; Juan Negri, Miguel Busquets y Hugo Núñez; Braulio Musso, Jaime Ramírez, José Fernández, Ulises Ramos y Eugenio Núñez. FERROADMINTON (0 goles): Raúl Coloma; Luis Zamorano y Mariano Román; Sergio Goyil, Ramón Clemente y Carlos Huerta; Víctor Barahona, Luis Rodríguez, Imael Carrasco, Miguel Cruz y Eduardo Guerra.

RESULTADO DE LA 1.ª RUEDA: U. de Chile 3, Ferroadminton 0. GOLES.— En el primer tiempo 3 goles a 0, en un encuentro de muy discreto desarrollo, y que le permite completar 24 puntos, con un partido menos, acrecentando así su opción al sexto puesto, hoy por hoy la preocupación máxima de las Universidades y del Santiago Morning, los teams que luchan por mantener o alcanzar el lugar que les permita quedar entre los grandes.

Los estudiantes miraron el encuentro frente a Ferro no con la despreocupación de quienes antes de entrar a la cancha se estiman seguros vencedores. Hubo decisión y entusiasmo en las filas azules, desde el triunfo y de hacer las cosas bien, a pesar de que no siempre salieron como ellos querían. Al frente hubo un team mediocre, de muy pobres recursos y con elementos que resultaron incapaces para hacer frente a una defensa que sabe cuidar y a la que es difícil superar.

Los dos goles a cero con que la "U" completó los primeros 45 minutos señalaron a su superioridad, que se acrecentó notablemente en el segundo periodo, hasta el extremo que terminaron por jugar con comodidad. El gol de Passeiro, segundos antes de terminar el partido, significó por decirlo así, el broche de oro para un triunfo que los numerosos adictos del equipo estudiantil recibieron con entusiasmo y con alegría. En victoria que reconforta a los dirigentes y adictos de la "U", desperanzados ahora en lograr el sexto puesto y también en ganar el clásico nocturno. El cuadro estudiantil, si bien adolece de muchas fallas en su delantera, puede y debe rendir mucho más. Todo será cuestión de que se mantenga a esos dos puntos, habiles y peligrosos que son Musso y Eugenio Núñez y se halle la fórmula para poner en acción a Passeiro, un centro peligroso, las oportunidades que su empuje y valentía reclaman. La "U" parece haber tomado la onda, y su sistema de juego es y será siempre muy difícil de superar.

Los aurinegros se tuvieron que contentar con una derrota por tres goles de diferencia, que se agrega a las muchas que ya ha padecido en una "enfermedad" que aún no halla el remedio. De todos modos, todos los partidos de la tercera rueda le servirán para probar jugadores jóvenes, de esos que tanto ha producido. Sus 11 puntos lo han relegado a la última colocación de la tabla, una posición que debe servir a sus dirigentes para redoblar sus esfuerzos en procura de una rehabilitación amplia. ¡Qué diferencia hay de aquel "rodillo" a este equipo de 1951!

No pasa ni el viento entre Ongaro y Arenas

ARQUEROS.— Muy bien Javier Mascareño, se atreverán a poner ahora a prueba? Coloma estuvo un poco desconcertado.

ZAGUEROS.— Notable la labor de Ongaro. Parece haber hallado su puesto. Gran figura de la cancha. Salvador Arenas, firme y eficiente, como el que manda. Habrá un cuidador de wing más renacuajado en nuestro medio? Zamorano muy firme, pero sin encontrar colaboración en Román.

MEDIOZAGUEROS.— Desde que es capitán del cuadro, Negri está jugando como un crack. Busquets muy empujoso, y Núñez, un señor half. En el Ferro, aparte de Goyil, los restantes en un plano muy discreto. Tanto Clemente como Huerta, imprecisos y torpes.

DELANTEROS.— Cambiaron las cosas en la delantera de la "U". Muy bien los dos punteros, Musso y Eugenio Núñez. ¿Por qué no habían colocado con mayor frecuencia a Núñez? "Passeeiro" Fernández, muy valiente y espectacular. Ramírez y Ramos, sin lucir mucho, pero trabajadores. El "veterano" Ramos es la "cabeza de turco" del cuadro, pero pocos se fijan en que juega con un corazón más grande que el San Cristóbal, y que sabe cumplir las instrucciones.

ARBITRO.— Bien el juez Claudio Vicuña. Debía sancionar con penal la jugada ilícita de Ongaro, que sólo cobró con tiro indirecto.

CLUB DEPORTIVO ORIENTE

pone en conocimiento de sus socios y jugadores en general, que hoy domingo se llevará a efecto el segundo partido por el campeonato que organiza el Club Deportivo Quimbura de Maqui, correspondiéndole enfrentar al Deportivo Carvallo. Además, para evitar confusiones de última hora, se debe advertir que los micros tendrán el siguiente horario: la primera a las 13.30 horas; la segunda a las 14.30 y la última, a las 15 horas. Se encarece la asistencia y puntualidad de todos los jugadores. EL SECRETARIO.

En cancha S. Filomena Small Star con Albión

En la cancha Santa Filomena se llevará a efecto esta tarde un interesante encuentro de fútbol amateur. Se trata del match denominado "elástico" del barrio, entre los equipos representativos del Small Star y Albión, que dirimirán supremacía con sus equipos de división especial y juveniles.

Se trata de dos encuentros por la competencia oficial de la Asociación de Santiago, iniciándose la reunión a las 10.30 horas. Actuará de director de turno el tesoro de la dirigente local de fútbol, señor R. Guzmán.

Pida este LIBRO GRATIS y Gane Dinero

FUERZA MOTRIZ EN LA MECANICA AUTOMOTRIZ Y DIESEL

La Carrera de Mayor Potencia

EN SU MANO ESTA el que pueda usted ocupar los magníficos puestos que se ofrecen al Experto en FUERZA MOTRIZ en sus aplicaciones modernas a la Transportación, Agricultura, Aviación, Minería, Obras Públicas, Marina, etc.

ESTUDIE EN SU CASA el afamado método por correspondencia Rosenkrantz y asegure su independencia económica rápidamente

Para llevar a cabo este aprendizaje lucrativo sólo necesita dedicar a sus estudios un corto rato diario

¡MANDE ESTE CUPON HOY MISMO!

Dr. E. J. Rosenkrantz, Presidente DB-3-202 NATIONAL SCHOOLS Ahumada 131, Ofc. 106.37 Casilla 1819 Santiago de Chile

Mándeme su Libro GRATIS con dos días para que me devuelva

Nombre _____ Dirección _____ Población _____ País o Isla _____ Edad _____

CON RECORD DE... (DE LA PAGINA 23)

68.08: Janis Stenzenkiewicz, del Atlético Santiago, y Horst Walter, del Gimnasia y Esgrima, de la cual saltó alroso el primero de los nombrados, que lanzó el estilo y la buena técnica que lo ha conducido al estilo que ocupa en el atletismo continental.

Antonio Vodanovic, el fuerte representante del Atlético Santiago, resultó vencedor en el martillo, prueba que ha hecho suya en los 7 torneos internacionales que se llevan realizando. Al anunciarse su trayectoria de triunfos, la concurrencia lo saludó especialmente.

Fernando Salinas, tuvo un serio competidor en Leonel Contreras, su compañero de Club, en los 100 metros planos, pero aprovechando su experiencia de tantos torneos en que ha participado, pudo ganar, sobre la misma meta, puso 10"8, y en poco más cubrió el último relevo de la posta, lo que marca claramente el buen estado físico en que se encuentra el joven defensor del Atlético Santiago.

FABRICA SILBER VEHICULOS PARA NIÑOS PORTUGAL 622

FABRICAMOS UNICAMENTE ARTICULOS DE CALIDAD

MAC-IVER 173 - PORTUGAL 622

ECONOMIA 15 MILLONES DIRIGIDA

4 NOVIEMBRE

POLLA

Entero \$ 1.500.- Vigésimo \$ 75.-

Iberia está mejor que Unión, y juegan hoy

Un partido de muy difícil pronóstico

Decisivo para sus pretensiones al título máximo del fútbol profesional chileno de 1951 es el compromiso que tiene hoy Unión con Iberia. Y más que decisivo, es difícil, toda vez que Iberia ha venido jugando en forma excelente, que se perfila como un adversario de suma importancia para los españoles. Por ello a nadie sorprendería un triunfo suyo sobre los hombres de la Unión. De ahí que los españoles, y sabedores de los puntos que está calando la escuadra de Coorsio, hayan tomado todas las medidas necesarias para no dejar escapar dos tantos que a estas alturas del torneo les interesa sobremanera. Desgraciadamente, la campaña de Unión Española, faltándole estas horas para cumplir su participación en el torneo, antes de comenzar la media rueda de partidos, que tiene 10 partidos más, 5 empatados y 5 ganados, con lo que suma 25 puntos, con lo que se encuentra a la delantera de los otros equipos. Su arco ha sido muy difícil de romper, y su defensa ha sido muy sólida. Por su parte, Iberia tiene 9 partidos ganados, 2 empatados y 10 perdidos, totalizando 20 puntos. Estas cifras han anotado 42 goles y su defensa ha sido muy sólida. Por estas anotaciones se puede decir que tienen un buen nivel de juego, pero la Unión acumula un mayor número de puntos. Últimamente, la Unión ha ganado a Iberia, lo que le da un impulso importante en lo que a juego se refiere. No hay duda, entonces, que estamos ante una verdadera batalla en cuanto a las posibilidades de ambos equipos. En la primera rueda de partidos, la Unión por 3 a 1. La posible alineación de los equipos para su match de esta tarde es la siguiente:

UNION ESPAÑOLA (25 puntos): H. Fernández; Azores y I. Fernández; Díaz, Miranda y Beneret; Río, Cremaschi, Lorca, Cárman y López.

IBERIA (20 puntos): Auren-



ESPIÑOZA.— El zaguero centro del Iberia es de los que se agranda cada vez que a su equipo le tocan partidos difíciles. Lorca se estrellará con él.

60 MIL PERSONAS VIERON EMPATAR A UN GOL A INGLATERRA Y GALES

CARDIFF, GALES, 20.— (U. P.)— Seleccionados de Gales e Inglaterra jugaron un partido de fútbol en esta ciudad, con el resultado de un empate por la cuenta mínima.

Presenció el encuentro un público de 60.000 personas. Las líneas de ambos equipos realizaron grandes esfuerzos para derrotar la valla contraria.

sin que prosperaran los intentos. El equipo de Gales anotó su primer y único gol mediante un fuerte tiro del alero derecho Billy Foulkes, a los cuatro minutos del primer tiempo. El gol se produjo desde unos 20 metros de distancia. Por su parte, los ingleses, a los 10 minutos del partido, lograron equiparar las acciones por medio del alero izquierdo Less Medley, el que logró burlar la defensa galesa y con pase corto al entreaño izquierdo Eddie Baily, éste anidó la pelota en la red en muy buena forma. El resto del primer tiempo marcó un amplio dominio de los ingleses, pero la defensa galesa se desahogó todo intento de burlar su valla.

Fouilloux no corre en el "Gran Premio"

BUENOS AIRES, 20.— (U. P.)— A las cero horas de hoy comenzó en Bernal, suburbio de esta capital, la disputa del Gran Premio Argentino de Carreteras "Relección" sobre un recorrido de 9.071 kilómetros, dividido en diez etapas.

La primera etapa se disputó entre Bernal y Santa Rosa, Provincia de La Pampa, distante 1.297,5 kilómetros. Intervienen en la prueba los volantes chilenos Bartolomé Ortiz y Francisco Cremer, el primero de los cuales largó en el cuadragésimoquinto lugar.

La carrera la iniciaron 197 volantes que utilizan coches standard mejorados. No se presentaron 14 inscritos, entre ellos, el chileno Alberto Fouilloux.



CRACK COMO SIEMPRE.— Attilio Cremaschi será vigilado de cerca, esta tarde, por Iberia, ya que se sabe que es él quien mueve a la delantera. A la Unión le interesa mucho su match de hoy.

Fútbol en Asociaciones de Conchalí, Q. Normal, Recoleta e Independencia

Nómina de partidos oficiales para hoy

Las diversas Asociaciones de Fútbol de Santiago y comunas vecinas fijaron sus programas de partidos oficiales para hoy, en las canchas que se indican:

EN QUINTA NORMAL

Serie de honor. Cancha Zambirano 1, Caupolicán Sporting con Textil Lourdes; cancha Zambirano 2, Juventud y Progreso con Juan García. Serie de Ascenso. Cancha Cristal Yungay, Juan Miranda con Academia; Estadio Municipal, Italo-Chileno con Roberto Encina; cancha Radio de la Armada, Muzzio Hermanos con Escuela Experimental; cancha Yarur Racing Club con Unión Argentina. Todas las reuniones con tres equipos, empezando a las 14 horas.

JUAN GALVEZ GANO LA 1.a ETAPA EN EL "GRAN PREMIO"

SANTA ROSA, Argentina, 20.— (U. P.)— Cumpliendo una extraordinaria performance el volante argentino Juan Galvez, pilotando su coche N.º 2, ganó la primera etapa Bernal-Santa Rosa, sobre una distancia de 1.297,5 kilómetros, del Gran Premio Argentino de Carreteras "Relección", con el magnífico tiempo de 9 horas 42 minutos 14 segundos y un promedio de 121,3 kilómetros por hora.

Lo llegó Daimo Bojanich con 9 horas 45 minutos 5 segundos, y tercero Ernesto Petrin, que en los últimos tramos se retrasó por tener que cambiar dos gomas y tener fallas en el motor. El corredor Oscar Alfredo Galvez, que hasta la localidad de Tres Arroyos venía puntuando en la ruta, tuvo un gran retraso al equivocarse el camino en una bifurcación y hacer cerca de cien kilómetros de más para retornar al circuito.

El siguiente es el paso por los distintos puntos de control de los punteros de la carrera: Mar del Plata, a los 388,8 kilómetros. Primero Daimo Bojanich, con 2,33 horas y un promedio de 132,1 kilómetros por hora, segundo Oscar Galvez, seguido de Marcos Cian, Jorge Descoite y Juan Galvez. Tres Arroyos, a los 589 kilómetros: Primero Oscar Galvez, con 4,37 horas, seguido de Bojanich y Juan Galvez. Después de pasara este punto de control, Oscar Galvez, líder ya en la carrera, se equivocó de camino y perdió su magnífica posición al hacer cerca de cien kilómetros de más para retornar al circuito. Jorge Descoite tuvo que dete-

SOBORNO EN BASQUETBOL

CHICAGO, 20.— (U. P.)— Los ex ases del básquetbol norteamericano Alex Groza y Ralph Beard reconocieron que aceptaron soborno para influir en el resultado de los partidos de básquetbol de la Universidad de Kentucky.

El Fiscal de Distrito John Boyle, dijo: "Por lo menos cinco mil dólares hay comprometidos en arreglos".

Groza y Beard fueron arrestados conjuntamente con Cliff Barkers y Joe Holand, cuatro miembros del "quinteto fabuloso" que inmortalizó al equipo de Kentucky en 1948.

Barkers y Holand no están comprometidos en los sobornos, sino que se les detuvo para ser interrogados.

BREVES DEL DEPORTE

FUTBOL DE COLEGIOS PARTICULARES.— Finalizó la competencia de fútbol entre colegios particulares que se realiza desde hace tres años en disputa por la copa de plata ofrecida por el Embajador de Francia, Hervé Grandin de L'Épervier, en 1949. Durante el presente año, la Escuela Italia jugó con los siguientes colegios: quienes venció por los scores que se indican: Kent School, 3-2; College Luis Pasteur, 4-0; Grainslow School, 3-1; United States Academy, 5-2. El año 50 venció a Alliance Française, Colegio Windsor, Luis Pasteur, Cardinal Newman y United States Academy. El cuadro de la Escuela Italiana está integrado por los siguientes alumnos: Federici (capitán); Rastello; C. Congiolo; Alme; Merello; Gneccio; Rostello; M. Bozzo; Pollarolo; Chesta y Casale.

ESCUELA DE MINAS LA SERENA.— Hoy debe llegar a esta capital una delegación deportiva de la Escuela de Minas de La Serena. Actuarán frente a la Escuela de Artes y Oficios en fútbol y básquetbol en disputa de un trofeo, estímulo que se encuentra actualmente en poder de los visitantes.

CLUB QUE AGRADECE.— El Deportivo Colo Colito, agradece a nuestro diario la acogida que tuvo en nuestras columnas para informar sobre la fundación de este nuevo club deportivo.

UNION ARAUCO.— Celebrará mañana una asamblea extraordinaria, el miércoles próximo a las 20 horas en su local de Teatinos 851.

FIESTA DEL DEFENSOR CATEDRAL.— Esta institución ofrecerá esta noche un baile con motivo de celebrar su segundo aniversario. Las adhesiones se reciben en el teléfono 67829, calle Catedral 1392.

CASA VERINA

OFRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Trajes sport confeccionados y sobre medida. — Camisas

PARA DAMAS: Trajes sastrer, vestidos. Hermosos modelos para la próxima temporada

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

MONJITAS 737 3º PISO

ALGARROBO, LADO EL QUISCO

VENDO sitios, linda vista al mar. Urbanización actual.

\$ 1.000.— mensuales Y PEQUEÑA CUOTA AL CONTADO

MARTA TOBAR

BANDERA 84 — 8.º PISO — OFICINA 810

A LA INDUSTRIA Y COMERCIO DEL RAMO

FABRICA DE CONFECCIONES, SASTRERIA, MODAS, PAQUETERIAS, etc.

UNA NUEVA TIZA A SU DISPOSICION

Factory

ELABORADA CON MATERIAS PRIMAS IMPORTADAS, CUIDADOSAMENTE SELECCIONADAS

FABRICADA Y DISTRIBUIDA por

MANUFACTURERA QUIMICA S. C.

PLACER 565 — TELEFONO 51432 — SANTIAGO

SOLICITE MUESTRAS GRATIS

La Palmilla

no es un nuevo Loteo...

La Palmilla

es una nueva CIUDAD, ubicada en el sector Independencia

La Palmilla

dispone de la movilización más directa y rápida, día y noche, hacia el centro de la ciudad y hacia todos sus barrios!

La Palmilla

tendrá todos los servicios, comodidades y urbanización de una nueva ciudad!

En sus diferentes sectores se consultan terrenos para ESCUELA-MERCADO IGLESIA • ESTADIO • JARDINES y GRANDES AVENIDAS • POLICLINICO y SECTOR COMERCIAL!

Atención permanente en el terreno

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142-Entrepiso-Of. 105

Adquiera un sitio en La Palmilla con solo \$ 750 mensuales!

Sin Comisión-Venta directa de sus propietarios

Si es Empleado Particular, puede adquirir uno de estos mismos sitios, sin desembolsar un centavo!

PARTIDOS DURANTE TODO EL DIA ENTRE CONJUNTOS DE BARRIOS

CANCHAS SANTIAGO, ARELLANO, LATORRE Y 4.a COMUNA

Un programa extenso se desarrollará hoy durante todo el día en las canchas del Santiago Morning, Francisco Arellano, Población Igualdad, Latorre, Cuarta Comuna y Escuela de Artes. Los partidos son los siguientes:

CANCHA SANTIAGO MORNING
N.º 1.— 9.30 horas, Magallanes con Santiago Morning, terceros infantiles (Sección Cadetes); 10.30 horas, Santiago Morning con Magallanes, segundos infantiles (Sección Cadetes); 11.15 horas, Magallanes con Santiago Morning, primeros infantiles.

CANCHA SANTIAGO MORNING
N.º 2.— 9.30 horas, Unión Constantino con Juventud Chilena, tres equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING
N.º 3.— 9.30 horas, Portales con Población Ecuador, tres equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING
N.º 4.— 9.30 horas, Deportes Juveniles con Defensor Thompson, tres equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING
N.º 5.— 9.30 horas, Alpaicán con Aicelino, tres equipos.

CANCHA ESCUELA DE ARTES
N.º 1.— 11 horas, Selección infantil de la Asociación de Fútbol 4.a Comuna con Deportivo Flecha, primeros infantiles.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780) — 9.45 horas, Tienda La Piedad con Deportivo Kloom, dos equipos.

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas) — 10 horas, Solari con Francisco Arellano, terceros infantiles; 10.40 horas, Francisco Arellano con Solari, segundos infantiles.

CANCHA MUNICIPAL JUARTA COMUNA (Bernardo O'Higgins 4780) — En esta cancha se desarrollará un festival organizado por el Deportivo Municipal 4.a Comuna, el cual ha programado los siguientes partidos: 10 horas, Olímpico Brasil con Unión Católica, segundos adultos (disputa premio); 11 horas, Benedito XV con Unión Nogalet, segundos adultos (disputa trofeo); 12 horas, Santa Ana con Municipal Cuarta Comuna, segundos adultos (disputa copa).

Partido que gustará: Santiago-Magallanes

El recuerdo de la goleada que le proporcionó en la primera rueda el Santiago Morning, impulsará esta tarde al Magallanes para que busque el triunfo. En cambio, a la institución "autobusera", que preside don Oscar Palma, la victoria le interesa enormemente, pues corre el riesgo de quedar excluido del grupo de los seis primeros que disputarán el título máximo de este año. Tal es el principal motivo de atracción que tiene el cotejo a efectuarse hoy en la cancha de la Universidad Católica.

Si los albicelestes repiten una de sus buenas actuaciones últimas, sobre todo cuando jugaron con las Universidades, y Santiago se pone firme a defender sus posiciones, el encuentro deberá resultar de los mejores.

Así formarán los elencos:

SANTIAGO MORNING (24 puntos): Sobaj, Grillo, Wirth, Meneses, Fernández y Farias; Pionitis, Hürmaldal y Soto.

MAGALLANES (15 puntos): Durán, Morales y Cuevas; Gálvez, Godoy y Albornoz; Moya, Maturana, Méndez, V.

FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Numerosos encuentros de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer una nómina de los más importantes:

ALIBO GONZALEZ-GUILERMO BALBOA. — Con los tres equipos en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, comenzando a las 14.40 horas, con los terceros.

DEFENSOR AMERICA-JUVENIL ESPERANZA. — Con los tres equipos en la cancha de Santa Rosa 6189, comenzando a las 14.30 horas con los terceros. El Defensor América formará con: Cortés, Peñalillo y Díaz; Sotomayor, López y Echeverría; Bruna, Gutiérrez, Muñoz, Fajardo y Tapia.

UNION SAN PABLO-COMUNAL. — En la cancha de San Pablo 6200, con los tres elencos adultos, comenzando a las 14.30 horas.

NATANEL JUNIORS-SAN ADOLF. — Con tres cuadros adultos en la cancha de Los Morros. La delegación saldrá de Santiago a las 13 horas, en microbús especial. Formará el cuadro de honor del Natanel, en la siguiente forma: Quiros (cap.); Nazoli y Brito; Videla, Barahona y Núñez; Coliao, Rogel, (Acuña) Araya, Cortés y Baeza.

REAL OLIMPICO-SAN JUAN DE LOS RIOS. — En la cancha de El Llano, la delegación saldrá a las 13.30 horas, desde calle Tocornal 619. El primer equipo del Real Olímpico formará así: Juan Puentes; Escalona y Valdivia; Turel, Morales y Abrego; Medel, Meneses, D. Abrego, Vergara y Onetto.

OSORNO DEFENSOR-CARLOS MORENO. — En el Estadio El Llano, con dos equipos adultos, comenzando a las 14.30 horas.

FORESTAL-CABLENGA. — Con tres equipos adultos, en la cancha de Av. Vicuña Mackenna 4100, comenzando a las 14 horas.

BOSTON-GALEGUILLOS. — En disputa de hermosos trofeos en la cancha de Av. Irarrázaval 4700, comenzando a las 14 horas.

JUVENTUD BAQUEDANO-TAULIS. — Con los tres cuadros, comenzando a las 14 horas, por la competencia Sur-Oriente. El Juventud Baquedano alineará como sigue: Aguirre; Becerra y Moreno; Arnoide, Bravo y Badilla; Cartagena, Sandoval, E. Moreno, Torres y Galardo.

BENEDITO XV-UNION NOGALET. — En la cancha Municipal Cuarta Comuna, con los segundos equipos a las 10.30 horas y los primeros a las 13.30 horas. El cuadro de honor del Benedito XV formará así: Moreno; Becerra y Hurrera; Bravo, Oyarzo y Arriagada; Becerra, Retamal, Olate, Hermosilla y Salas.

LUMINOR-FUNDO SANTA ELVIRA. — En la cancha de Barrancas, con los primeros cuadros. La delegación saldrá en microbús especial a las 14 horas, desde Andes 3801. El primer equipo del Luminor formará como sigue: Rojas; Plaza y Neculir; Arángula, Castro y Castro; Hernández, Lavín, J. Lavín, Neculir, Selaz.

LUIS BELTRAND-UNION PORTENIR. — En la cancha del Hospital Salvador, comenzando a las 14 horas. El cuadro de honor del Luis Beltrand alineará así: Carlos Fernández; Guillermo Laveras y Hernán Silva; Rolando Tapia, Luis Romero y Angel Bassay; Jorge Campos, Artemio González, Luis Pizarro, Alberto González y Juan Sepúlveda.

BANDERA ATLETICO-RINCONADA. — Con los tres equipos adultos en la cancha de Rinconada de Maipú. La delegación saldrá a las 13 horas, desde calle 5 de Abril 3465.

UNION CARMEN - RICARDO CUMMING. — En la cancha de Colo Colo, con los tres elencos. El cuadro de honor del Unión Carminep alineará como sigue: Lorenzeno; Cabezas y Arandea; Uribe, Caro y Tello; Ortega, Araya, Araya, Araya y Bassa.

SPORTING CLUB-SPORT BOYS. — Con los tres cuadros, en el Estadio Municipal de Renca. El primer equipo del Sporting Club alineará así: Morales; Gormás y Acuña; Cameratti; Meneses y Rojas; Miranda, Machuca, L. Machuca, B. Machuca y Romo. Reservas: Contreras, Romo, Borquez, Díaz y Rocha.

LA REINA-MONTE ALEGRE. — Con tres equipos adultos, en la cancha del Deportivo CADSO, Av. Larráin. El equipo de la Reina formará como sigue: Becerra; Herrera y Salazar; Silva, Bahamondes y Muñoz; S. Muñoz, Castro, Soto, Trujillo y Aranda.

AUCAS-MANUEL ORTIZ. — Con tres equipos en la cancha Almirante Latorre 2, final micro a las 9 horas.

UNION SANTA AMALIA-GERARDO MONSALVES. — En la cancha del primero, con los tres cuadros, comenzando a las 14.15 horas. El cuadro de honor del Monsalves formará así: Ernesto Cortés; Hugo Torres y José Herrera; Salvador Cabrera, Gilberto Camillo y Segundo Montecinos; Víctor Vilches, Segundo González, René Torres, Fernando Cortés y Pedro Carrasco.

PALAS ROYAL-CHAGUAZOSO. — Con tres equipos en la cancha del primero. Este formará así: Jaime Santis; Miguel Vera y Enrique Cruz; Víctor Espinoza, Juan Aranda y Daniel Varas; P. Alonso, Vicente Santos, Hernán Burgos, René Santis y Jorge Herrera.



SERA CRACK — Antonio Albornoz ha revelado ya poderosas condiciones en la línea defensiva del Magallanes. Esta tarde tendrá mucho trabajo para impedir que el cuadro de los debarajados de Santiago.

PUNTALES. — Cada vez que juega, Guillermo Fernández se convierte en un puntal del Santiago Morning. Se lucró esta tarde frente a Magallanes.

TENIENTE GODOY-ORIENTAL ACACIA. — En la cancha de Av. Pedro de Valdivia 4247, con los tres equipos comenzando a las 15 horas.

JUVENTUD BENGIO-LINDE ROS. — En la cancha del último con los tres elencos adultos. La delegación saldrá de calle Bengio 719, a las 20.30 horas en microbús especial.

LOS CUCHARACHOS-CHILE-ARGENTINA. — En la cancha del paradero 1112 de la Gran Avenida, con los tres equipos adultos. El cuadro de honor de Los Cucarachos, formará así: Bustamante; Fritti (cap.) y Barbotin; Olan Avilés y Espinoza; Bascuzzi, Castañeda, Hernández, La Barrotta y Vega.

ADRIANA COUSIRO-SAN MIGUEL. — Con los primeros cuadros. El Couiro formará con: Phipps; Pino y Moya; Sergio Espinoza y Contreras; Carlos González, Cortés, Fell y Gutiérrez.

MANUEL GONZALEZ-JUVENIL OLIMPICO. — En la cancha del Estadio Olímpico, comenzando a las 9 horas, con los tres equipos.

Publ. Guzmán Hernández-60365

Vea y compre SU DEPARTAMENTO inmediatamente

departamentos para entrega EN DICIEMBRE

DEPARTAMENTOS N.os 420 y 620, compuestos de hall de entrada, living-dormitorio, baño, cocina y closets. **PRECIO: \$ 352.000.** — al contado, y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 35.200 c.u.

DEPARTAMENTOS N.os 1106 y 1107, compuestos de hall de entrada, living-comedor, un dormitorio, baño, cocina, closets y balcón a la calle. **PRECIO: \$ 508.000.** — al contado y saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 50.800 c.u.

DEPARTAMENTOS N.os 321, 421, 521, 621, 721, 821, 921, 1021, compuestos de hall de entrada, living-comedor, un dormitorio, baño, cocina, dos balcones con vista al Santa Lucía. **PRECIO: \$ 537.000.** — al contado, y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 53.700 c.u.

DEPARTAMENTOS CON TERRAZA (piso 12) N.os 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, compuestos de un hall de entrada, living-comedor, un dormitorio, baño, cocina, closets y terraza. **PRECIO: \$ 543.000.** — al contado y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 54.300 c.u.

DEPARTAMENTOS GRANDES N.os 401, 701, 801, 901, 1001, 1101, compuestos de hall de entrada, living-comedor, DOS DORMITORIOS, baño, cocina instalada, pieza empleada, baño empleada, closets y balcón corrido a la calle. **PRECIO: \$ 1.019.000.** — al contado y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 101.900 c.u.

Monumental Edificio SAN ANTONIO

ATENCION PERMANENTE EN EL Edificio San Antonio (San Antonio esq. Huérfanos) de 10 a 1 y de 3 a 6 P. M.

CARVALLO STAGG HNOS.
MONEDA 1068

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Impuesto Servicio Domiciliario de Extracción de Basuras

Se pone en conocimiento de los habitantes de la Comuna de Santiago, que deben pagar a los Recaudadores, el Impuesto del Servicio Domiciliario de Extracción de Basuras, tal como lo establece el artículo N.º 4.º de la Ley de Rentas Municipales y la Ordenanza para el Cobro del mismo Servicio.

El incumplimiento de esta obligación será denunciada al Juzgado de P. L., donde será penada con multas hasta de \$ 1.000.

EL TESORERO MUNICIPAL

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

IMPORTACION DE BICICLETAS

Se pone en conocimiento del comercio importador que el Consejo Nacional de Comercio Exterior ha autorizado una cuota de 2.000 bicicletas a importarse desde España.

Los interesados tienen de plazo para presentar sus solicitudes hasta el 30 del corriente, acompañando los pedidos contra una determinada Fábrica, debidamente aceptados por los representantes de estas fábricas en Chile.

Los pedidos deberán ser pro-forma y por lo tanto sujeto a que el interesado obtenga la correspondiente autorización para importar.

EL PRESIDENTE

MUEBLES DE GRAN OCASION

- \$ 4.800.— Living Reina Ana, con cojines.
- \$ 4.900.— Living Normando, tapizado en brocado, tallado a mano.
- \$ 7.600.— Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial.
- \$ 3.500.— Buffet con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
- \$ 7.500.— Ropero 3 cuerpos, arredondado, cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal.
- \$ 9.800.— Comedor Normando, 6 piezas, lingue o placa.
- \$ 16.000.— Dormitorio Normando, 11 piezas, lingue macizo.

657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

KAZ

LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA INVITA A UD. A SOLICITAR UN CREDITO CONFECCIONES FINAS. CASIMIKES INGLESSES, ESPAÑOLES Y NACIONALES

AHUMADA 16

**2 TRENES DE CARGA
CHOCARON EN RETIRO**

RETRO, 20.—A las 11 horas de hoy, a la altura del kilómetro 323, el tren N.º 214, conducido por el maquinista, señor Juan Maquín, chocó al tren 212, debido al desprendimiento de varios carros de carga, volcándose la cabina del conductor y un carro cargado con pasto.
Personal de vía se trasladó de inmediato al lugar del siniestro para proceder a levantar el equipo caído y reparar la línea férrea que sufrió desperfectos de poca consideración. — (MARQUEZ, corresponsal).

**EL MINISTRO MERINO
INAUGURO EN ANGOL
IMPORTANTES OBRAS**

ANGOL, 20.—Con asistencia del Ministro de Obras Públicas y de la Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, el Vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción, señor Camilo Olivarría Bravo, el Gerente de esta ciudad, señor Carlos Montalvo Bello y de los parlamentarios de la zona, se procedió a la inauguración de las últimas obras de adelanto construidas en esta ciudad por iniciativa del Supremo Gobierno.
En esta oportunidad fueron inaugurados el Matadero Municipal, la plaza Prat-Diabaco, los puentes de Mogueque, Caupolimpi y Colipi, la Población "Ranchara" y el edificio municipal.
Después del almuerzo que las autoridades locales ofrecieron a los distinguidos visitantes, se reunió el Comité pro Camino de Angol, el señor Merino dió a conocer sus puntos de vista favorables a la pronta construcción de esta importante carretera.
La comitiva ministerial visitó más tarde los trabajos de construcción de los edificios de la Escuela Industrial, del Liceo de Hombres, del Internado del Liceo de Niñas y de la Escuela Normal.
A las 16.45 horas, se procedió a la inauguración de las primeras 14 casas de la población construida por la Corporación, de una serie de 120 que se levantará en esta ciudad.
Esta visita ha sido de positivo beneficio para el progreso de esta zona. — (ARANCIBIA, corresponsal).



SENORITA GABRIELA HURTADO VILLALOBOS. — Es la representante del Liceo de Hombres de Ovalle a la elección de Reina de las Fiestas de la Primavera del presente año. Es alumna del 5.º año de Humanidades, tiene 17 años, mide 1.56, pesa 51 kilos, su cabello es castaño oscuro, sus ojos café y tez mate. Incumbente lectora de autores chilenos, sus predilectos son Alberto Blest Gana y Víctor Domingo Silva; es también aficionada a la música y al baile, que practica con entusiasmo. Sus aspiraciones son llegar a obtener el título de profesora de Educación Física. (Fotografía enviada por nuestro Corresponsal, señor Arturo Eyzaguirre).

**MURIO OTRO OBRERO
EN MINA SCHWAGER**
CONCEPCION, 20.—Hoy falleció el obrero Tomás Hernández Medina, a consecuencia de las quemaduras que recibió en la explosión de gas grisú ocurrida en el laboreo San Pedro de la mina de carbón de Schwager.
Con este caso fatal se eleva a cuatro el número de obreros fallecidos a causa de este accidente.
El personal obrero del mineral inició, a las 6 de la mañana de hoy, una huelga de cuarenta y ocho horas, como demostración de duelo por los cuatro muertos a consecuencia de la explosión. — (PAVEZ, corresponsal).

"TIZON" DE LA PAPA COMBATEN EN LLANQUIHUE

Estación Experimental "Centinela" desarrolla interesantes estudios

OSORNO, 20.—En la Estación Experimental "Centinela", que funciona en Puerto Octay, a orillas del Lago Llanquihue, en el centro de una extensa zona productora de papas para semilla, se están llevando a cabo minuciosos estudios para combatir el "tizón", de acuerdo con las últimas investigaciones mundiales.
Están al frente de estos trabajos el Dr. K. O. Müller genetista que se ha especializado en esta clase de estudios, actual funcionario de la FAO y cuyos trabajos en esta clase de investigaciones tienen resonancia mundial, y el Ingeniero Agrónomo del Departamento de Genética del Ministerio de Agricultura, señor Alvaro Montalvo, quien fue comisionado especialmente a los Estados Unidos y Colombia, para estudiar el problema de la epidemia de "tizón".

La Estación Experimental "Centinela" fue creada en 1939 y su objetivo primordial fue desarrollar en ella los trabajos de investigación relativos al cultivo de la papa, que es el que ocupa el primer lugar en volumen y en valor económico en las provincias de Llanquihue y Chiloé.
Ante la reciente aparición de esta epidemia en diversas localidades de la zona de Llanquihue, entrevistamos al señor Montalvo, para conocer la opinión de los técnicos a este respecto e informar sobre la interesante labor que allí se está llevando a cabo.
GRAVEDAD DE LA EPIDEMIA
Nos declara el señor Montalvo: "El tizón de la papa es de tal gravedad en el sur de Chile, que si no se toman medidas rápidas, su cultivo desaparecerá de estas regiones, lo que significará un trastorno de incalculables proporciones en

Nuevo local tendrá Liceo: Los Angeles

LOS ANGELES, 20.—Se encuentra en la capital una delegación de profesores y destacados vecinos de esta ciudad, presidida por la Directora del Liceo de Niñas, señora Emma Fuentes de Alarcón, e integrada por la señorita Ester Poblete Nuñez, en representación de las ex alumnas de este establecimiento; la señora María Gutiérrez de Cortés, directora del Centro de Padres, Apoderados y Amigos del Liceo, y el señor Emilio García, representante de las actividades comerciales de esta ciudad, con el objeto de solicitar de los Poderes Públicos la construcción de un nuevo edificio para este plantel.
Acompañados del diputado señor Héctor Darío Barrueto, la señora Perla de Barrueto y la señorita María Delia Contreras, del Centro de Hijos de Bío Bío, se entrevistaron con S. E. el Presidente de la República; su distinguida esposa, señora Rosa Markmann de González Videla; los Ministros de Educación y Obras Públicas, y el Director General de Educación Primaria, todos los cuales estimaron atendibles las razones expuestas por esta comisión, y les prometieron consultar los fondos necesarios en el Presupuesto de la nación del próximo año, para la construcción del edificio, con capacidad para 400 alumnas, toda vez que el actual no reúne las condiciones indispensables para el normal funcionamiento de ese importante establecimiento que presta señalados servicios a la educación y cultura de esta zona.
Para este efecto se enviará un mensaje al Congreso para que en el próximo período extraordinario de sesiones se considere la suma de cinco millones de pesos para la iniciación de estas obras.
En informaciones que han enviado a esta ciudad, los miembros de esa delegación dejan expresa constancia de su agradecimiento por la acogida favorable que obtuvieron a su petición del Excmo. señor Gabriel González Videla y altos personeros del Gobierno, así como también a los parlamentarios de la región que han ofrecido su entusiasta concurso para la pronta realización de este sentido anhelo de los habitantes de Los Angeles. (Corresponsal).

la agricultura de Chiloé y Llanquihue, cuya economía está basada en la explotación agrícola de este tubérculo".
Agrega el señor Montalvo: "Los inviernos de la zona sur no son lo bastante crudos como para concluir con las plantas "huachas", que quedan en el campo de un año para otro y esta misma característica permite cultivar muy temprano en los meses de junio y julio papas en las huertas caseras. El organismo del tizón utiliza estas plantas huachas para pasar de un año a otro invertido y atacar las nuevas plantaciones, cuando aun no están lo suficiente desarrolladas para hacer frente a la epidemia. Esto no ocurre en Europa y los Estados Unidos donde el tizón, llamado allí "tizón tardío", sólo aparece cuando las plantas han alcanzado todo su vigor, durante la florecencia".

MEDIDAS QUE DEBERAN ADOPTARSE

—Las medidas inmediatas que deberán ser adoptadas — expresa nuestro entrevistado — es la pulverización de las plantas lo más temprano posible con productos químicos fungicidas para protegerlas contra la epidemia y la repetición de este tratamiento casi cada semana.
—Para la solución de este problema a más largo plazo, se ha distribuido entre los agricultores las variedades de papas "Centinela 1248", "Ackersegen", "Vorrán" y "President", que por ser tardías escapan con más facilidad al "tizón". La variedad comúnmente cultivada en esta zona y en el resto del país, la "corahilla", tendrá que fatalmente ser reemplazada por su gran susceptibilidad a la enfermedad. — SOLAR AGUIRRE, corresponsal.



SENORITA ANITA AMPUERO BRITO.—Candidata a Reina de las Fiestas Primaverales de San Fernando, apoyada por los estudiantes secundarios, cursa el 2.º año de humanidades del Liceo de Niñas. Tiene 17 años, mide 1.65 y pesa 56 kilos. Tiene bellos ojos verdes, cabello castaño y tez mate. Su deporte favorito es la natación. Amante de la música clásica, sus favoritos son Mozart y Chopin. Estas fiestas se llevarán a efecto entre los días 8 al 11 de noviembre próximo y prometen superar el éxito de los años anteriores. (Fotografía enviada por nuestro corresponsal, señor Luis Silva C.).

Profesores primarios:
Un buen profesor debe estar al día en los adelantos pedagógicos que constituyen su especialidad. En las 100 principales oficinas de correo del país encontrará Ud. el obsequio de material colectivo que hace el "SILABARIO HISPANO-AMERICANO". Mayores informaciones le proporcionará el autor:
CASILLA 4195 - SANTIAGO

PRONTA INICIACION DE LAS OBRAS DE DEFENSA DE AYSEN, PIDE COMITE

PUERTO AYSEN, 20.—El Comité Provisorio de Vecinos de este puerto se ha dirigido con esta fecha a las esferas de Gobierno para dar a conocer el clamor de la población por la demora en la iniciación de las obras definitivas de defensa de las riberas, a fin de evitar los nuevos e irreparables

TREN ATROPELLO A ANCIANO: LLO-LLEO

LLOLLEO, 20.—El tren de carga N.º 1010 atropelló hoy en la estación de los FF. CC. de esta localidad al anciano de 70 años, don Pedro Cornejo Martínez, domiciliado en Avenida Chile N.º 399.
El accidente ocurrió cuando el señor Cornejo cruzaba la vía férrea en los precisos instantes en que entraba al recinto de la estación, siendo inútiles los esfuerzos hechos por el maquinista para evitar el atropellamiento.
Los restos destruidos de la víctima fueron llevados a la Morgue de San Antonio, donde se practicará la autopsia de rigor. — (JUAN GONZALEZ, corresponsal).

Un muerto en choque de tren con camión cerca de San Felipe
SAN FELIPE, 20.—En la mañana de hoy el tren de pasajeros N.º 62, conducido por el maquinista Américo Martínez, atropelló a un camión que cruzaba la vía férrea a la altura del kilómetro 33.
El chofer del camión, don Manuel Ponce Franco murió instantáneamente a consecuencias de la violenta colisión, resultando gravemente herido el pionero, Luis Hurtado.
Por la responsabilidad que pueda tener en este fatal accidente el maquinista fue detenido a su llegada a la Estación de Los Andes. — PALMA, corresponsal.

destrozos que se producirán las próximas crecidas provenientes de los deshielos.
En dicha comunicación, expresa el comité que si las obras previstas no se inician a la mayor brevedad, tendrán que lamentarse dentro de pocos días más funestas consecuencias. — (Corresponsal).

Ducal DEJA K.O. A LOS PRECIOS!

AMBOS, 1/2 confección, rica calidad, desde \$ 1.300.—	
VESTONES sport, Magallanes, Tweed, desde 1.100.—	
VESTONES sport, forrado en seda de primera clase, desde 920.—	
PANTALONES todas las tallas y colores, fina terminación, desde 420.—	
AMBOS, casimir peinado, importado, desde 3.900.—	
AMBOS, casimir oveja, 1.ª calidad, colores exclusivos, desde 3.600.—	
TRAJES para niños, variedad de colores, 3 a 14 años, golf o corto, desde 460.—	
CAMISAS con cuello sport, rica seda, desde 295.—	
CAMISAS, fina popelina, cuello "Flex", desde 160.—	
CAMISAS tipo "Arrow", popelina importada, desde 220.—	
CUELLOS "UNIC", del 35 al 46, desde 27.—	
CALCETINES, diseños exclusivos, par, desde 19.—	
PAÑUELOS, 1/2 hilo, blancos y en colores, cada uno 30.—	

CREDITOS
Se arriendan trajes de etiqueta

ALMACENES Ducal SASTRERIA

SAN ANTONIO 542 al 546
Entre Monjitas y Santo Domingo

DEPARTAMENTO DE SASTRERIA PARA DAMAS Y CABALLEROS ATENDIDA POR NUEVOS Y EXPERTOS CORTADORES.
Oferta Especial del mes
Hechuras de primera
\$ 1.950.—

CON Cuota inicial DE

\$ 1.000.—

4 66 mensualidades

Le ofrecemos los mejores sitios en

SANTA ROSA CHACRA "LA CASTRINA"

SIN INTERMEDIARIOS - VENTA DIRECTA
POR SUS PROPIETARIOS - SIN COMISION

GRANDES FACILIDADES
AGUA — LUZ — PAVIMENTO

Espléndida movilización a la puerta: micros San Francisco o Santa Rosa. Atención diariamente en el terreno, incluso domingos y festivos.

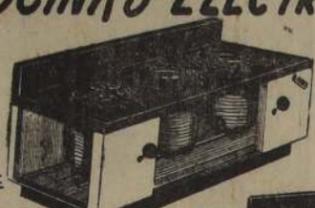
SANTA ROSA 6208 - AGUSTINAS 972
OFICINA 444

FABRICA DE COCINAS ELECTRICAS y PARAFINA



A PARAFINA DE 3 PLATOS
MÓDULO ESPECIAL
TIPO POPULAR A PRECIOS BAJOS. TODAS LAS ENLIZAS.

\$ 330.- al mes



A PARAFINA DE 3 PLATOS
MÓDULO ESPECIAL
TIPO POPULAR A PRECIOS BAJOS. TODAS LAS ENLIZAS.

\$ 450.- al mes

"Banks"

DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO

IMACO, Nueva York N.º 65.
RICARDO HASEBERG, Ahumada N.º 41.
CAMELIO Y SOZA, Ahumada N.º 125.
SINTONIA, Puento N.º 710.
JOAQUIN BIGAS, Merced N.º 754.
SALVADOR CAMELIO, Compañía N.º 1052.
MIGUEL YAIKIN y Cia. Ltda., Bandera N.º 570.
EDUARDO MANDIOLA, Alameda N.º 887.
OSVALDO MENA, San Martín N.º 216.
CORREA Y MUSSET, San Antonio N.º 591-597.
LORENZO BURGOS, San Diego N.º 233.
CASA DEL ASEO, Gran Avenida N.º 4558.



ELECTRICA DE 3 PLATOS
CON HORNO, CADA PLATO
3 CALORES. MAY DE
3 PLATOS. TAMBÉN
MAY CALORES. Y O A 1
ENLIZAS.

\$ 400.- al mes



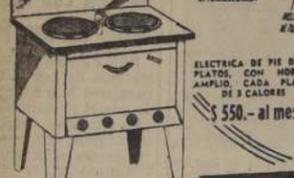
COCINA ELECTRICA 4
PLATOS Y INTERRUPTO-
RES IMPORTADOS. HOR-
NO AMPLIO INDICADORES
DE CONSUMO

\$ 850.- al mes

DISTRIBUIDORES EN PROVINCIAS

LOOSLI e Hijos, Barros Arana N.º 472. CONCEPCION.
SANTIAGO PEÑA, Cordovez N.º 588. LA SERENA.
ROBERTO ZABALA, O'Carroll N.º 685. RANCAGUA.
JOSE ZIOSILO, Condeil N.º 1208. ANTOFAGASTA.
MONTALVETTI y Cia., Av. Pedro Pedro Monti N.º 2043. VALPARAISO.
LUIS ARAYA ROJAS, Freire N.º 23. QUILLOTA.
LUIS ARAYA ROJAS, Carrera N.º 769. LA CALERA.

Tenemos algunas zonas en el país disponibles para distribuidores.



ELECTRICA DE PIE DE 2
PLATOS, CON HORNO
DI 3 CALORES

\$ 550.- al mes



A PARAFINA CON HORNO
DE 2 Y 3 PLATOS, TO-
DA ENLIZADA, LA MAS
MODERNA.

\$ 560.- al mes

APROBADAS POR LA DIRECCION GENERAL DE SERV. ELECTRICOS

HORNOS ELECTRICOS, CHICOS PARA FAMILIA Y GRANDES INDUSTRIALES PARA PASTELERIAS. SE HACEN DE MEDIDA

HERMAN YAIKIN. Bandera 146

frente T. Metro

BICICLETAS

EL MEJOR SURTIDO

FACILIDADES DE PAGO

SABADO ABIERTO TO DO EL DIA

SAN DIEGO 1642

ARGOLLAS

PARA NOVIOS

\$ 240.- C/U.

oro legitimo, grabado. Fabricación propia. 18 kilates. \$ 400.- Despachamos a provincias contra reembolso.

CASA IGNACIO

1184 - ROSAS - 1184

MARQUEAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843

ENTREPISO

PROTEJA SU VISTA Y SU BOLSILLO

comprando en la CASA IMPORTADORA

"IGNACIO"

1184 - ROSAS - 1184 (Casi esquina Morandé)

ANTEOJOS

Enchapados: \$ 238, Wilson \$ 450. Venias directas al público. Despachamos contra reembolso.

1184 - ROSAS - 1184 (Casi esquina Morandé)

CALZADO CREDITOS

DAMAS (FAMILIA, ERRO, RINOS)

CARTERAS CAMISAS CREDITOS

SAN DIEGO 1889

Solo a un hado de 30 minutos presentandose este anuncio se le da un lindo regalo 1952

TUPICEROS SE NECESITAN

CORPORACION DE RADIO DE CHILE, S. A.

VICUNA MACKENNA 3333

VARICES

Esta afección es perfectamente curable y basta sólo algunas atenciones, por método especializado, para su total restablecimiento. Para mayores datos, solicite folleto informativo gratuito, donde explicaremos su naturaleza, la forma moderna y sencilla de curarlas.

Atención: 2:30 a 7 P. M.

CARMEN 78

FONO 36638

JOYAS

Compra - venta de brillantes, oro, platino, plata, boleros de empuño, relojes, objetos de porcelana

Pagamos los mejores precios

AHUMADA 161

Diamante Club

FONO 80981

VENDEMOS AL CONTADO

1 Furgón Ford V-8 (1939).
1 Sedán Ford, 4 puertas (1930).
1 Camión Ford (1946).
Verlos y tratar:

FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON" S. A. LA CALERA

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

CAMISAS TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

STO. DOMINGO 987 OF. 16

HUESILLOS

VENTAS POR MAYOR Y DETALLE

Andrés Bello 740

RELOJES CREDITOS SIN PIE

CASA ONIX

MAC-IVER 142

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CALAMINA HIDRAULICA

Invierte y economiza dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA" el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.

Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y gallineros

CALLE LOS MUERMOS N.º 44

TELEFONOS 83464 - 93860

CASILLA 948 - SANTIAGO

OLTRA SASTRE

RECIBE HECHURAS FINAS

256 Galería Imperio 256

MUEBLERIA "SUD AMERICA"

CATEDRAL 1053

Dormitorios, Comedores, Living, Muebles sencillos, Catres, Colchones, Somieres.

30 MESES PLAZO

Sábado, abierto todo el día

LAPATILLAS

DE CASA Y PARA LEVANTARSE DE CUERO ESTE MES LIQUIDAMOS LAS FALLADAS COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

LIRA 484

SAN DIEGO 912

CASIMIRES PEINADOS Y SEMIPEINADOS

Venta por metros, en la misma Fábrica, a particulares y comerciantes. Algunos, con pequeñas fallas, con REBAJAS HASTA DEL 40%.

FABRICA: LIRA 1084

ESQUINA AVDA. MATTA

RADIOS SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843

ENTREPISO

CON SOLO \$ 200.000.- contado, vendo gran CASA QUINTA EN SAN FERNANDO

6 dormitorios, garage, comedor, todo servicio. Saldo convencional.

MARTA TOBAR

BANDERA 84, 8.º piso, Of. 810

San Fernando: Maipú 191

Fono 267

Yoli Modas OFRECE

CREDITOS EN TAPADOS 3/4 TRAJES SASTRE GATAS DE LANA PALETOS 3/4 ETC.

SAN DIEGO 912

CREDITOS PASCUAL SASTRE

SAN DIEGO 928

No Bote Su Terno VAMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.

Comparamos catres, somieres, lana usada y máquinas de coser.

FRANKLIN 742

- FONO 52596 -

CASA ALONSO

MEJOR Y MAS BARATO

21 DE MAYO 817 FONO 63049

MENAJE CREDITOS

Osnaburgo

\$ 21.80 metro

Tucuyo asargado \$ 25.- Metro
Tucuyo liso .. 30.-
Crea cruda 180 .. 68.-
Crea cruda 180 .. 73.-

DEPOSITO EXCLUSIVO

SANTO DOMINGO 855

Modernice SU RELOJ VIEJO

con una cara moderna y una esfera W. H. por muy poco dinero.

Vea vitrinas. TALLERES: ESTADO N.º 357

CREDITOS SIN PIE

Carteras

ULTIMAS NOVEDADES

HUERFANOS 1235

OFICINA 3

Bombonería NOVIA

Almuerzo \$ 38.-

Cuatro platos Postre - Café

Todos los días, menos los domingos y festivos

Huérfanos 1006

RODRIGUEZ "SU SASTRE"

Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad.

FACILIDADES DE PAGO

2610 - CATEDRAL - 2610

TELEFONO 95782

Optica ROTTER

EXACTITUD Y PRECISION

HUERFANOS 1029

FONO 80465

(UNICA DIRECCION)

GASA CLARY

(Atendida por un gran gusto)

Moldurones - Sobres - Fajas - Somieres y Colchones - Fajas administrativas para hombres, sobre medida.

Pedidos contra reembolso.

STO. DOMINGO 1084

Of. A-Fono 80394 SANTIAGO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS SECRETARIA GENERAL

PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Pídenle propuestas públicas para la construcción del camino LONGITUDINAL SUR, en la provincia de Concepción, sector Santa Clara a Salto del Laja. Km. 14.200 al 29.100, con un presupuesto oficial de \$ 7.224.515,90.

Podrán presentarse a esta propuesta los Contrayentes inscritos en primera categoría del Registro General del Departamento de Caminos, con las exigencias establecidas en los Arts. 4.º y 5.º de las Bases Administrativas de este proyecto.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán consultarse diariamente, de 15 a 17 horas, en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación, del Departamento de Caminos, Morandé 71, 4.º piso, al fondo.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director de Caminos, el día 8 de noviembre próximo, a las 10 horas.

La resolución de esta propuesta queda sujeta a la tramitación del decreto que aprueba el proyecto.

SANTIAGO, 19 de octubre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

TAPICERIA

Automóviles

JUAN VERGARA

Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido en lonas y papeles. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y cerraduras para vidrio. Cambio de dios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.

DIEZ DE JULIO N.º 818 (Interior) - TELEFONO 3333

HELADERAS

FACILIDADES SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843 (ENTREPISO)

NO-NO-NO

Su terno usado no lo bote ni lo regale, pagamos de 1.000 a 1.500 pesos por él. También compramos pantalones, pantalones, somieres, zapatos usados, de hombre. Llévelo hoy mismo a

SAN DIEGO N.º 1340

DENTADURAS ROTAS

REPARA EN UNA HORA Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos

Laboratorio Dental "RAPIDO" Pasaje Matte N.º 81 Segundo piso - Oficina 222 Pedidos de provincias se despañan en el mismo día.

¿Su Receta?

LLEVA DIRECTAMENTE A LA

FARMACIA KIRBERG

VICUNA MACKENNA ESQUINA IRARRAZAVAL

¡La Farmacia que más se preocupa del surtido!

BARBON Y QUINTETO SON LAS MEJORES CARTAS EN LAS CARRERAS DE POTRILLOS

Dos carreras para potrillos no ganadores, sobre 1.500 metros, forman parte del programa de la mañana...

En la primera de ellas, serie "B", que se halla fijada en segundo término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En esta prueba, de igual condición a la anterior, vemos sobresalir claramente a Quinteto, derrotado por Kalfás...

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En la segunda de ellas, serie "A", que se halla fijada en primer término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En la tercera de ellas, serie "C", que se halla fijada en tercer término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En la cuarta de ellas, serie "D", que se halla fijada en cuarto término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En la quinta de ellas, serie "E", que se halla fijada en quinto término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En la sexta de ellas, serie "F", que se halla fijada en sexto término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En la séptima de ellas, serie "G", que se halla fijada en séptimo término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

En la octava de ellas, serie "H", que se halla fijada en octavo término, nos gusta Barbón, el pensionista de Vialbos...

Coraje, que entre sus actuaciones en público cuenta con un segundo de Victorioso, se nos ocurre buen candidato para es-

Muy Centil, por su legada tras Sumilar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto...

Acurrucada puede alcanzar el triunfo en la central del Chile

Como carrera principal del programa de hoy en la Palma Machete, cuenta con un buen segundo de Pinola en este tiro...

Assis, acerca de la cual ya hicimos mención, queda señalada para escoltar a la hija de Marot. Debe correr bien la distancia...

Creemos que del conjunto mencionado puede salir el ganador, y aun cuando ello signifique apartarse de la "línea" de la carrera...

extremo de recomendarla como la mejor carta. Por otra parte, teniendo siempre en vista la posibilidad de que la carrera se le pueda presentar por desarrollo, lo encomendamos a la defensa de nuestro pronóstico.

Assis, acerca de la cual ya hicimos mención, queda señalada para escoltar a la hija de Marot. Debe correr bien la distancia...

Creemos que del conjunto mencionado puede salir el ganador, y aun cuando ello signifique apartarse de la "línea" de la carrera...

extremo de recomendarla como la mejor carta. Por otra parte, teniendo siempre en vista la posibilidad de que la carrera se le pueda presentar por desarrollo, lo encomendamos a la defensa de nuestro pronóstico.

Assis, acerca de la cual ya hicimos mención, queda señalada para escoltar a la hija de Marot. Debe correr bien la distancia...

Creemos que del conjunto mencionado puede salir el ganador, y aun cuando ello signifique apartarse de la "línea" de la carrera...

extremo de recomendarla como la mejor carta. Por otra parte, teniendo siempre en vista la posibilidad de que la carrera se le pueda presentar por desarrollo, lo encomendamos a la defensa de nuestro pronóstico.

Assis, acerca de la cual ya hicimos mención, queda señalada para escoltar a la hija de Marot. Debe correr bien la distancia...

Creemos que del conjunto mencionado puede salir el ganador, y aun cuando ello signifique apartarse de la "línea" de la carrera...

extremo de recomendarla como la mejor carta. Por otra parte, teniendo siempre en vista la posibilidad de que la carrera se le pueda presentar por desarrollo, lo encomendamos a la defensa de nuestro pronóstico.

Assis, acerca de la cual ya hicimos mención, queda señalada para escoltar a la hija de Marot. Debe correr bien la distancia...

Creemos que del conjunto mencionado puede salir el ganador, y aun cuando ello signifique apartarse de la "línea" de la carrera...

extremo de recomendarla como la mejor carta. Por otra parte, teniendo siempre en vista la posibilidad de que la carrera se le pueda presentar por desarrollo, lo encomendamos a la defensa de nuestro pronóstico.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with columns for race names (LA NACION, LA HUASCA, LA SEGUNDA, EL IMPARCIAL, ULTIMA HORA, EL DEBATE) and lists of horses and jockeys.

Seductor tiene buena oportunidad en la 10.ª serie de 1.400 metros

En cuarto lugar del programa palmeado quedó fijado la mejor serie, el handicap Pita...

En la obligación de resolver por uno de los anotados, lo hacemos señalando a Seductor para el primer puesto...

NOVENA CARRERA. — A las 12.50 P. M. — 1.400 metros. — Premio PITA. — Cuarta serie. — Handicap para tres años ganadores...

Table listing horses and jockeys for the 9th race.

DECIMA CARRERA. — A las 1.30 P. M. — 1.400 metros. — Premio PITA. — Tercera serie. — Handicap para tres años ganadores...

Table listing horses and jockeys for the 10th race.

Municipalidad de Cartagena. El día 3 de noviembre, en la Sala Municipal, a las 12.15 horas, se efectuará el remate de los quioscos de la Terraza de Playa Chica...

El día 8 de noviembre, en la misma Sala Municipal, a las 8 de la tarde, se efectuará el remate de los pisos, para colocar casuchas de baño, en ambas playas.

DEPARTAMENTOS desde \$ 395.000. LOCALES desde \$ 345.000. El comprador percibe el 8 o/o de interés por las cuotas pagadas hasta la entrega del MONUMENTAL EDIFICIO METROPOLITANO

ALCOHOL para barnices, litro, a \$ 30.- GOMA laca de la India, kg., a \$ 140.- EXTRACTO de nogal, kg., a \$ 65.- EXTRACTO de caoba, kg., a \$ 120.- POR MAYOR, PRECIOS ESPECIALES

BAQUEDANO LOS LEONES Av. O'Higgins 9 FONOS 83558-60916 PROVIDENCIA 2417 FONOS 42203

TOBALABA Av. TOBALABA esq. BILBAO

Tarugo, por la segunda al hilo; Formón, bien en tiro y peso; Pródigo, para el desquite

Nuestros candidatos en las tres últimas del Hipódromo Chile

Tarugo, después de su triunfo por la friolera de seis cuerpos, aparece como una de las "hijas" de la mañana...

NOVENA CARRERA. — A las 12.50 P. M. — 1.400 metros. — Premio PITA. — Cuarta serie. — Handicap para tres años ganadores...

Table listing horses and jockeys for the 9th race.

DECIMA CARRERA. — A las 1.30 P. M. — 1.400 metros. — Premio PITA. — Tercera serie. — Handicap para tres años ganadores...

Table listing horses and jockeys for the 10th race.

Municipalidad de Cartagena. El día 3 de noviembre, en la Sala Municipal, a las 12.15 horas, se efectuará el remate de los quioscos de la Terraza de Playa Chica...

El día 8 de noviembre, en la misma Sala Municipal, a las 8 de la tarde, se efectuará el remate de los pisos, para colocar casuchas de baño, en ambas playas.

DEPARTAMENTOS desde \$ 395.000. LOCALES desde \$ 345.000. El comprador percibe el 8 o/o de interés por las cuotas pagadas hasta la entrega del MONUMENTAL EDIFICIO METROPOLITANO

ALCOHOL para barnices, litro, a \$ 30.- GOMA laca de la India, kg., a \$ 140.- EXTRACTO de nogal, kg., a \$ 65.- EXTRACTO de caoba, kg., a \$ 120.- POR MAYOR, PRECIOS ESPECIALES

BAQUEDANO LOS LEONES Av. O'Higgins 9 FONOS 83558-60916 PROVIDENCIA 2417 FONOS 42203

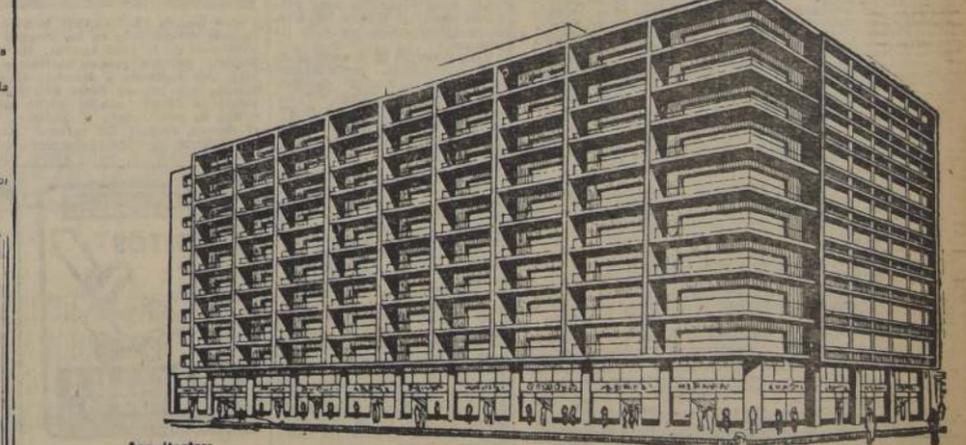
TOBALABA Av. TOBALABA esq. BILBAO

ATENCION A LOS RETIROS

CLUB HIPICO. 1.º Beldi, 2.º Criol, 3.º Royal Blossom y Parralino, 4.º Armero y Comodabó, 5.º Nahuel y Pedal, 6.º Silver Star, Bromura, Orrens, Pelladora y B. D'Assis, 7.º Gandul, 8.º Copada, 9.º Orens y Vocación, 10.º Comodor.

NECESITO IMPRIMIR. 1.000.000 DE GLOBOS DE GOMA. Remitir cotizaciones a A. RIVERA CASILLA 2782 - SANTIAGO PAGO BIEN

SENSACIONAL Locales y departamentos CON \$ 5.000. al contado y el saldo en cómodas cuotas trimestrales hasta tres (3) años plazo.



Arquitectos: Jaime Larraín Valdés, Osvaldo Larraín E., Jaime Sanfuentes Y., Ing. Calcañete, Enrique Briese, Construye DESCO.

DEPARTAMENTOS desde \$ 395.000. LOCALES desde \$ 345.000. El comprador percibe el 8 o/o de interés por las cuotas pagadas hasta la entrega del MONUMENTAL EDIFICIO METROPOLITANO



RECUERDE QUE ESTA SENSACIONAL OPORTUNIDAD SOLO DURARA TREINTA (30) DIAS. CARVALLO STAGG Hnos. MONEDA 1068

C. HIPICO-DOMINGO 21 DE OCTUBRE 1951

PRIMERA CARRERA - A LAS 1.15 P. M. - 1.100 metros - Premio "URU". Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

SEGUNDA CARRERA - A LAS 1.45 P. M. - 700 metros - Premio UNDO. Serie "A". Para potrancas de tres años, que no hayan ganado...

TERCERA CARRERA - A LAS 2.15 P. M. - 2.000 metros - Premio URION. Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado...

CUARTA CARRERA - A LAS 2.45 P. M. - 1.300 metros - Premio UCA. Serie "B". Para potrancas de tres años, que no hayan ganado...

QUINTA CARRERA - A LAS 3.15 P. M. - 1.100 metros - Premio URE. Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

SEXTA CARRERA - A LAS 3.45 P. M. - 1.100 metros - Premio UVA. Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

SEPTIMA CARRERA - A LAS 4.15 P. M. - 1.100 metros - Premio UAL. Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

OCTAVA CARRERA - A LAS 4.45 P. M. - 1.100 metros - Premio UFA. Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

NOVENA CARRERA - A LAS 5.15 P. M. - 1.100 metros - Premio UGAL. Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

DIECIMA CARRERA - A LAS 5.45 P. M. - 1.100 metros - Premio UML. Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

Fascinado será favorito en el "Raimundo Valdés Cuevas"

Como una antítesis a la labor de fomento de la raza caballar, su más serio enemigo lo ve...

Curatela en la segunda En la segunda carrera de la tarde, que se extiende sobre un recorrido de 1.300 metros...

Handicap sobre una milla dotado con una recompensa de 100 mil pesos al vencedor, que sirve de base a uno de los peores programas confeccionados en los últimos tiempos...

Curatela, Partido y Alentada nos gustan en las condicionales. Dejamos a Apple Gold para perdedores con una suma de \$100.000 o más...

De desear sería que el Club Hipico encontrara el estudio de sus programas a personal, que se evitara el personal...

Además, Alentada, el caballo de la primera carrera de la tarde...

EL CLASICO "RAIMUNDO VALDES CUEVAS"

En una escala que va de los 61 kilos que le corresponden a Manderley, a los 45 que lleva Esposo...

Manderley, después de ganar a Harapinto, perdió por naria contra Corcolén al que le pensaba 10 kilos...

Corcolén, a pesar de que ha subido algunos kilos en la escala, se merece a tener una de las mejores opciones...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Table with columns for race names and participants. Includes 'LA NACION', 'LA HUASCA', 'LA REGUNDA', 'EL IMPARCIAL', 'ULTIMA HORA', 'EL DEBATE'.

Table with columns for race names and participants. Includes 'LA NACION', 'LA HUASCA', 'LA REGUNDA', 'EL IMPARCIAL', 'ULTIMA HORA', 'EL DEBATE'.

Table with columns for race names and participants. Includes 'LA NACION', 'LA HUASCA', 'LA REGUNDA', 'EL IMPARCIAL', 'ULTIMA HORA', 'EL DEBATE'.

Table with columns for race names and participants. Includes 'LA NACION', 'LA HUASCA', 'LA REGUNDA', 'EL IMPARCIAL', 'ULTIMA HORA', 'EL DEBATE'.

Table with columns for race names and participants. Includes 'LA NACION', 'LA HUASCA', 'LA REGUNDA', 'EL IMPARCIAL', 'ULTIMA HORA', 'EL DEBATE'.

Table with columns for race names and participants. Includes 'LA NACION', 'LA HUASCA', 'LA REGUNDA', 'EL IMPARCIAL', 'ULTIMA HORA', 'EL DEBATE'.

Argollas \$500.00. Oro legítimo 14 kilates. Despatchamos a provincias contra reembolso. Joyería Danziger 344 - SAN ANTONIO - 344

Optica Chilena. Especialidad en Recetas de médicos oculistas. Trabajos Garantidos. Precios rebajados a Hospitalarios. Santo Domingo 832 FONO: 32071

Fca. de Serpentina-Challas. Mascaras - Narices. Rollos para Maquinas Sumadoras. Servilletas de Papel y Saquitos Cuerdas y Entorchados. Gorbea 2746



Sátira ya se compuso; Sambalay, en condiciones de repetir, Snow Ball reaparece bien "limado"

Nuestros favoritos en series bajas del programa de La Palma. De los acontecimientos más probables de la mañana de hoy, pese a que sus adversarios de esta ocasión...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

Arroquante, Nevisca y Peregrina. Después del clásico, los monitos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie...

TRES FUNCIONES DARA HOY EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Con tres nuevos programas de actuación en el santuario de las Aguilas Humanas, que ocupa el redondel del Teatro Municipal, se presentará en matutino, a las 11 y a las 12 y a las 2.40 horas.

Los dichos tres programas se componen de: 1. "El Señor de Falindor", 2. "El Señor de Falindor", 3. "El Señor de Falindor".

Éxito de las "Mulatas de Fuego" en Santiago

Regocijo ha provocado el anuncio de la prolongación de la temporada en el teatro "Mulatas de Fuego" y de la exitosa cantante tropical Vilma Valle, principales atracciones del show de esa noche.

Las "Mulatas" han renovado totalmente su llamativo programa con nuevos e incendiarios bailes en conjunto y solistas de Meche Lafallete, cantante y bailarina, y Silma Varona, fantasiasta del ritmo.

"MUJERES EN MI VIDA" DESTACA LA ACTUACION DE AGUSTIN LARA



"Mujeres en mi vida", que estrenará el martes el cine Real, muestra los amores de Agustín Lara. Aquí aparece con Emilia Guid.

En un desfile de las mejores melodías del músico poeta ha sucedido a diario y descorchándose con la mayor veracidad posible. Esto es en suma, el espíritu de "Apenas un delincuente", la vida de un muchacho humilde y ambicioso, relacionada en impresionantes imágenes, tomadas en los auténticos lugares del suceso. Un dramático documento de la vida moderna en las grandes ciudades. El estreno de "Apenas un delincuente", se anuncia para el martes próximo en la pantalla del cine Santiago.

"El enigma" film RKO darán en dos teatros

Definitivamente se ha fijado el día 5 de noviembre para dar a conocer al público de Santiago una de las cintas que más expectativa ha causado en las capitales donde ha sido estrenada.

Se trata del film RKO Radio Pictures "El enigma", que basado en modernas e interesantes teorías científicas, lo fantástico a lo real. El estreno se efectuará simultáneamente en los teatros Santa Lucía y Continental.

"La patrulla de Batán", va mañana en dos salas

Robert Taylor reaparece en la creación que ha hecho en la película "La patrulla de Batán", film basado en un episodio histórico de la gran guerra, acaecido en la plebeya provincia de Batán en las Islas Filipinas, que la Metro Goldwyn Mayer ha hecho revivir en forma magistral.

"La patrulla de Batán" es una excelente realización cinematográfica y es por eso que Metro Goldwyn Mayer, de acuerdo con Cines Unidos, Empresarios del Lux y Dante, decidieron llevarla nuevamente a la cartelera de estos cines.

"La patrulla de Batán" será exhibida a contar de mañana en los cines Lux, en Santiago, y Dante en Nuñoa.

"Hipócrita" es cinta que estrenarán pronto

Los Panchos, creadores de "Contra", la canción más popular del momento en América, actúan y cantan en la producción mexicana "Hipócrita", que se estrenará en breve en el Teatro Baquedano. Esta cinta es protagonizada por Antonio Badú y la nueva estrella Leticia Palma.

"Hipócrita" es una realización de Mier y Brooks, que distribuye Artistas Unidos.

VITTORIO GASSMANN EN UNA PELICULA PASIONAL

El galán Vittorio Gassman desentraña el papel estelar del drama pasional italiano "La que quería ser buena", que se estrenará en la próxima semana en el cine Florida, distribuido por Artistas Unidos.

Secunda a este colosal actor la hermosa Geraldine Brooks, con quien forma la pareja romántica. El tema de la película aborda un extraño y conmovedor caso de amor.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Res

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6:30-9:45

10TH CENTURY FOX presenta a IRENE DUNNE y ANDREW RAY, en

EL DIABILLO Y LA REINA

(Mayores y Menores)

REAL SANTIAGO

FONO 85559

8.30 y 9.45 P. M.

Paramount presenta a Gene Tierney y John Garand y con DOS SUBGRAS (May. y Men.)

VICTORIA

Estativo - Fono 80024

1.15, 2.15, 5.15, 7.15 y 9.30 P. M.

Paramount presenta a Rhonda Fleming y Glenn Ford, en

EL SECRETO DE LA PELIBROJA

(May. y Men.)

TEATRO IMPERIO

Alej. Flores Presenta HOY

TARDE y NOCHE

El Señor de Falindor

QUO QUAZ - ATREVIDA

COMEDIA PARA SEÑORITAS

INAPROPIA PARA SEÑORITAS

Martes CERVANTES

Una mujer frente al destino...

ESTRENO

"El Secreto fatal"

(ROMANZO IN NOL)

UNO LA AMABA... OTRO LA COPICIABA... EL TERCERO SOLO BUSCABA SU CUERPO...

UN DRAMA SUBYUGANTE EN UNA GRANDIOSA PRODUCCION ALEMANA

DISTRIBUYE "FILMAC"

MARIANNE HOPPE - FERDINAND MARIAN SIEGFRIED BREUER - PAUL DANLKE

Los PANCHOS

VIERNES 26

BAQUEDANO

Mañana vienen en PERSONA!

TEATRO CONTINENTAL

LUNES 22 - 9.45 P. M.

"FIEL A TU RECUERDO"

Susan Hayward - Dana Andrews

ACTUACION PERSONAL DE LOS SIGUIENTES ARTISTAS

SONIA Y MIRIAM MANOLO GONZALEZ RAUL MATAS y LOS QUINCHEROS

PLATEA \$ 50.-

En venta en el teatro

Beneficio 1.ª Cia. Bomberos de Santiago

Martes CENTRAL

¡Hará Brotar de sus Ojos Lágrimas de Sangre!

LUZ en las TINEBLAS

Arthur Kennedy - Peggy Dow

con JAMES EDWARDS - WILL GREEN JOHN HUDSON y JULIA ADAMS

Presentado por

LOS PANCHOS

METRO

PRE ESTRENO

Los precios de entrada aumentados reglados solamente para las funciones de pre-estreno.

HOY

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

El Gran CARUSO

ESTRELLAS MARIO LANZA ANN BLYTH DOROTHY JARMILA KIRSTEN NOVOTNA

PARA SEÑORES Y SEÑORAS CON 1000 P. M. Y 1500 P. M.

Martes SANTIAGO

MATINEE A VERMOUTH NOCHE

INTERAMERICANA

ODIO... DRAMA... ACCION...

APENAS UN DELINCUENTE

MAGNIFICA INTERPRETACION DE JORGE SALCEDO SEBASTIAN CHIOLA

DISTRIBUIDOR PELICULAS ARGENTINAS

DESCUELLA POR SU DRAMATISMO (Por sus aventuras! ¡Por su espectacular belleza!)

MARTES CONTINENTAL

BANDIDOS EN LA SIERRA

TECHNICOLOR

AUDIE MURPHY - WANDA HENDRIX BURL IVES - DEAN JAGGER

Escrita por EDNA ANHALL - Dirigida por ALFRED E. GREEN - Producida por MICHAEL BRADY

Mañana Santa Lucía

Matinée - Tarde y Noche

LOS HARLEM GLOBETROTTERS APARECEN AHORA EN UNA PELICULA DE LARGO METRAJE Y CON ARGUMENTO!

CAMPEONES DE EBANO

¡A REIR! ¡A GOZAR!

¡DE LO LINDO!

con los ases del BASKET BALL!

Los Harlem Globetrotters

LOS HARLEM GLOBETROTTERS ORIGINALES

(Para todo espectador.)

Martes CINE REAL

HILDA SOUR

Maria Rey, una mujer que le pagó con el desprecio.

EMILIA GUID

Magdalena. Un amor que perdura.

CHABELA DURAN

Laura. Inspiración y el más trágico destino.

GUILLERMINA GRIN

Carolina. Un amor nacido de la traición.

Se música y sus amores. La biografía amorosa de AGUSTIN LARA

Mujeres EN MI VIDA

Brillantes melodías interpretadas por los cantantes de América:

Actuación especial de Pedro Vargas Toña la Negra y la orquesta de A. Lara

COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A.

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL Fono: 31555 8.30 y 9.45 P. M. — 1.ª semana en ambos teatros "D U E L O A L S O L" Gregory Peck y Jennifer Jones. (Sólo mayores)	SANTA LUCIA Fono: 36666 8.30 y 9.45 P. M. "DESTINO EN LAS NUBES" (Sólo mayores)	CONTINENTAL Fono: 60735 8.30 y 9.45 P. M. "DESTINO EN LAS NUBES" (Sólo mayores)
CERVANTES Fono: 88569 8.30 y 9.45 P. M. "AL FILO DE LA VIDA" Edmond O'Brien (Sólo mayores)	FLORIDA Fono: 34289 8.30 y 10 P. M. "LOS MUERTOS HABLAN" (Sólo mayores)	BANDERA Fono: 89311 8.30 y 10 P. M. "LA RONDA" Epopeya pasional de los siglos! (No recomendable para señoritas)
IMPERIO Fono: 27677 8.30 y 10 P. M. "EL SEÑOR DE FALINDOR" Absolutamente impropia para señoritas.	AUDITORIUM Fono: 94680 8.30 y 10 P. M. "EL GRAN CONCIERTO" Actuación musical (Mayores y menores)	NORMANDIE Fono: 87749 8.30 y 9.30 P. M. "PELIGRO Y ODIO Y ORGULLO" (Sólo mayores)
ORIENTE Fono: 81245 8 P. M. y "Harvey", "Solterita y casada", "Vigilantes de la ley" 3.0 y "Pulvis al hombre murciélago" 1.0 8.30 y 9.40 P. M. "DESTINO EN LAS NUBES"	EL GOLF Fono: Golf (998) 257 8 P. M.: "Abbott y Costello salvan al hombre invisible", "Peligros de la policía montada", 6.0 y "Vuelvo al hombre murciélago" 2.0 8.40 y 10 P. M. "LOS MUERTOS HABLAN"	ALCAZAR Fono: 80172 8 P. M.: "Harvey", "Solterita y casada", "Peligros de la policía montada", 6.0 y "Vuelvo al hombre murciélago" 1.0 8.30 y 9.30 P. M. "DUELO AL SOL"
PORTUGAL Fono: 29816 1.15 P. M.: "El hinchado", "El correo de la muerte", "El fantasma del sorro" 3.0 y "Huele Bradford" 14.0 ROTATIVAS DESDE LAS 6.30 P. M. "ANGELAS DE ARRIBA" y "LA BARCA SIN PESCADOR"	BRASIL Fono: 80396 2 P. M.: "El hinchado", "Diablos de la selva" y "Guardacostas, alertas" 3.0 6.15 y 9.15 P. M. "DOCTORA, TIENGO FIEBRE" y "EL SIETE MACOS"	

DE 11 A. M. A 24 HRS.

LUX Mañana DANTE 3.15-6.45 y 9.45

LA PATRULLA DE BATAN

ESTRELLA ROBERT TAYLOR

con JAMES EDWARDS - WILL GREEN JOHN HUDSON y JULIA ADAMS

Presentado por

LOS PANCHOS

¡LA HISTORIA DE TRECE SOLDADOS HEROICOS!

(MAYORES Y MENORES) NOTICARIO FOX Y ESPAÑOL NO-DO.

TEMA DE AMOR EN EL T. CENTRAL



Peggy Dow y Arthur Kennedy, en "Lux en las tinieblas", película Universal-Internacional. Un himno al amor que es regeneración, vida, luz y esperanza. Un tierno ejemplo de reencuentro, generosidad y abnegación, va al martes al Central.

30 años cumplirá Augusto Blanco en cinematografía

El actual gerente del Teatro Central, don Augusto Blanco, cumplirá en algunos días más 30 años de actividades cinematográficas. Con este motivo, sus amigos organizarán un banquete en su honor que se realizará en el Hotel Carrera. El Comité Organizador de este homenaje está formado por los señores Caupolicán Rodríguez, Antonio Videla Silva y Luis Azúa Walsh.

LAS "DOLLY SISTERS" GUSTARON AL PUBLICO AYER EN EL GOYESCAS

Un éxito han alcanzado en su debut, en Goyescas, las artistas cubanas, estrellas del cine antea, e intérpretes del ritmo tropical las "Dolly Sisters". Estas simpáticas cantantes y bailarinas se presentaron en los espectáculos nocturnos de Goyescas, junto al actor cómico Mariano González a Carmen Morell y Pepe Blanco, Grisel Tosera, David Moreno y Nino Toschi.

"El secreto fatal", cinta alemana dará el cine Cervantes

FILMAC ofrece para el próximo martes en Sala Cervantes un estreno absoluto de una producción alemana dirigida con entusiasmo por la crítica europea. Se trata de "El secreto fatal". En los papeles principales de esta cinta tenemos a la seductora Marianna Hoppe y a Ferdinand Marian con Paul Dahlke y Siegfried Breuer. Esta producción es un drama tomado directamente de la vida y que se desarrolla en la época de 1900. Una mujer seductora y bella, es objeto de la pasión y el deseo de tres hombres que disputan su cariño. El "Secreto fatal" ofrece las características de un absoluto estreno.

Homenaje radial a la República de Guatemala

En su audición de hoy Domingo, a las 11.30 horas por Radio Bulesa, el Club de Fraternidad Latinoamericana, rendirá un homenaje extraordinario a la República de Guatemala con motivo de haberse celebrado ayer un nuevo aniversario de la elevación de Juan José Arce al poder. Ha sido especialmente invitada el Excmo. Embajador de Guatemala, señor Adolfo García Montenegro, quien se retirará a diversos aspectos de la actual Guatemala. Por su parte, el presidente del Club Latinoamericano, señor Alberto Cabeza hará entrega de un saludo del Club al pueblo guatemalteco. En la parte artística se interpretará música típica de Guatemala.

"Campeones de ébano" se estrenará mañana

Un espectáculo como sólo puede ofrecerse los mundiales famosos ases del hándbol, los Harlem Globetrotters, con su equipo auténtico y completo es el que presenta la notable producción cinematográfica del estilo colombiano, "Campeones de ébano" que se estrena mañana en el Teatro Santa Lucía. Los Harlem Globetrotters estuvieron en Chile hace poco y sus actuaciones resultaron un éxito sin precedentes. En esa versión filmada los famosos ases de la cancha tienen oportunidad de hacer verdaderas genialidades en una película de largo metraje con una trama argumental de interés.

Aventuras de la jungla en un interesante film

"La selva ruga", espeluznante documental del salvajismo africano, está atrayendo cada día más público al Teatro Principal. Filmada por dos jóvenes e intrépidos exploradores, la película ha captado escenas de furia salvaje, incluyendo una mortal disputa entre dos leones por una leona, la feroz pelea entre un jabalí y una hiena, el ataque de un poderoso búfalo, encuentros con hostiles pigmeos, trampas de víboras mortales, etc.

"Viento de proa" hoy en Teatro Municipal

Con el aplauso del público y la crítica, "Viento de proa", la obra de Pedro de la Barra, vuelve a presentarse hoy en función de vermouth en el Teatro Municipal. Las experiencias complejas de los caracteres centrales, Cecilia, Andrés y el Primer Piloto del barco carbonero "Chilpana", contrastan con la sencilla pureza de esas dos almas jóvenes del pueblo, Ana y Daniel, las que en última instancia logran repercutir con su acción sobre los otros personajes. Todos ellos juegan en un medio magníficamente pintado y revisado por Pedro de la Barra, autor y director de "Viento de proa". María Mahuenda, Agustín Sire y Roberto Parada encarnan los tres primeros personajes.

FAJAS MODELADORES "Gacela". Transforman cuerpo más firme, en la silueta de la actual moda. Gran comodidad y duración. PRECIOS BAJOS. Fajas de elástico Nylon. PUENTE 559, Piso 2 AL LADO DEL CORREO

ACTORES INGLESES Y AMERICANOS ESTRENAN FAMOSA OBRA TEATRAL

Bajo la dirección de George Littlejohn Cook, se presentará mañana y los días 22 y 23 del presente el "Little Theater Group", conjunto de actores de Londres y Nueva York en una de las comedias de habla inglesa de mayor dramatismo "Night Must Fall". ("Al caer la noche") del autor inglés Esmyn Williams, cuya versión cinematográfica conoció el público de Santiago en la inolvidable interpretación de Robert Montgomery. Las entradas para este acontecimiento artístico y social deberán reservarse en las Embajadas de Gran Bretaña y Estados Unidos y sus respectivos Institutos Culturales.

De Henry Duvernois es tema de cinta francesa

Henri Duvernois, el famoso autor teatral francés escribió esta vez en colaboración con Pierre Wolff un atrayente tema que tiene la película "Después del amor" en la película "Después del amor" que el Teatro Rex estrenará el jueves próximo en uno de los éxitos de la cinematografía europea.

Con la actuación de Pierre Blanchard, el gran actor, y las estrellas Simone Renat y Giselle Pascal, esta película cobra una gran atracción ante el público que conoció las admirables características de Blanchard en producciones filmadas antes de la última guerra. Su tema, enfoca un aspecto dramático en la vida de un hábil escritor que en el otoño de su vida encontró su gran amor.

"LOS PANGCHOS" LLEGAN HOY A LOS CERRILLOS

Para hoy está anunciada la llegada a Los Cerrillos de "Los Pangchos", el conjunto mexicano que se ha hecho popular a través de numerosas grabaciones y de su actuación en la pantalla. Detalles de la llegada serán transmitidos desde el puerto aéreo por CB 106, emisora, en la que actuarán en Santiago. Está anunciada también la presentación de ese aplaudido conjunto en el escenario del Teatro Baquedano dentro de algunos días más.

EN TEATRO VICTORIA VA MAÑANA "ESCANDALO EN LA COSTA AZUL"



Bien acompañado aparece Danny Kaye en "Escándalo en la Costa Azul".

La 20th Century Fox repetrará mañana en el rotativo Victoria la espectacular cinta en colores "Escándalo en la Costa Azul", en la que se destacan como figuras centrales Danny Kaye, Gene Tierney y la bella actriz francesa Corinne Colver. Esta cinta fue filmada en los años se concretan hermosas escenas de playas. Extraordinaria es su doble personaje que se agudiza en otras de sus grandes condiciones históricas.

Festival de despedida preparan a Esther Soré

Esther Soré, ha firmado un contrato para cumplir una larga temporada en Brasil, Montevideo, Cuba y México. Esta nueva gira la iniciará el próximo mes de diciembre. Con este motivo sus compañeros de trabajo, artistas y gente de teatro, le preparan un festival para despedirla. Esther Soré se merece este homenaje ya que siempre ha estado colaborando con sus colegas y con cuanta fiesta necesaria de su actuación. En numerosas oportunidades, ha sido considerada como la mejor comediante del gremio artístico, y ahora se le rendirá una prueba de la estimación que ha logrado conquistar.

MARIA LLOPART hoy en RADIOTEATRO DE CB. 82

Una comedia altamente dramática es "La propia obra" de César Iglesias Paz, que esta tarde, a las 3 y media, en el Radio teatro Selecto de C B 82 Radio del Pacífico, dará María Llopart con su compañía. María Llopart ha seguido con éxito realizando su labor de despertar en el público el gusto por el teatro dando aquellos dramas y comedias que son, al mismo tiempo, de calidad artística y de efectiva resonancia en el gran público.

Elogian al chileno Raúl Hernández, en capital brasileña

El buen concepto que se tenía del concursante chileno del Concurso de Canto "El gran Caruso" por la Beca Mario Lanza, Raúl Hernández Boscato, en las pruebas finales internacionales en Río de Janeiro, queda demostrado por el contenido del cable enviado ayer desde la capital carioca a la Metro Goldwyn Mayer y que dice así: "Raúl Hernández es un gran talento de su patria, recibió tremenda ovación Teatro Municipal, pero solamente pudo haber un ganador. Decisión favoreció excelente bari, tano brasileño João Giblin, con dos votos, tercer voto para Raúl Hernández, a quien jurado considera gran talento".

Sindicato Profesional de Marroquinos, Maleteros, Guanteros y Ramos Similares

Nueva directiva ha elegido el Sindicato Profesional de Marroquinos, Maleteros, Guanteros y Ramos Similares. Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Leiva, el Sindicato Profesional de Marroquinos ha elegido la siguiente directiva: Presidente, señor Humberto Bosque Gálvez. Secretario, señor Aristides Fuenzalida. Tesorero, señor Demófilo Sagüés Rojas. Director, señor Sergio Alvarado Donoso. Director, señor Nibaldo Bustamante. La elección se llevó a cabo el miércoles 17 del presente mes, a las 19 horas. Se hace presente publicación conforme a lo dispuesto en el Código del Trabajo. Santiago, 20 de octubre de 1951.



LA MESA TRAMPOLIN ELASTICO

HOY EN EL T. CAUPOLICAN... Sexta semana de éxitos NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1951, siempre agradable para el hombre y el niño. HOY MATINEE a las 3, VERMOUTH a las 6.20 y NOCTURNA, a las 9.40

¡AHORRE UN 50%! COMPRANDO POPELINA PARA CAMISAS, TELA PARA PAÑUELOS, GABARDINA PARA SLACK Y OTRO PRODUCTOS TEXTILES EN LA FABRICA DE TEXTILES "MONTEX" LOS TRES ANTONIOS 2773, MACUL (altura del 2000, por Los Olmos) Horas de atención: de 2 a 8 P. M., todos los días. - NOTA: Por inauguración de nuestro salón de ventas al detalle, vendemos nuestros productos al mismo precio que al por mayor, hasta el 30 de noviembre.

teatro experimental U. de CHILE. ciento de proa pedro de la barra hoy a las 18.45 hrs. en el teatro municipal

Table with multiple columns listing theaters and their current shows. Columns include theater names (e.g., Bolívar, Coliseo, Imperial, Majestic, Opera, etc.) and the titles of the plays or films being performed.



18.—EDUCACION. ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74, Ramos Comercial...

SANTOS DE HOY / SANTOS DE MAÑANA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. (Redactado a las 20 horas del día 20 de octubre de 1951) Se produjeron precipitaciones locales en las zonas sur y austral...

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.—(Día 20.—Máxima, 20.4 grados, a las 11 horas. Mínima, 8.2 grados, a las 3.30 horas.)

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 20 AL 27 DE OCTUBRE)

Table with columns for FARMACIA, UBICACION, and details of pharmacies and their services.

AGENCIA DE "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA

GLADIOLOS En envase cerrado. Garantidos por Ministerio de Agricultura...

SEMILLERO LO BORQUEZ, EL MONTE PRODUPLANT, Bandera 236, local 24, Santiago.

SASTRERA CREDITOS SIN PIE CASIMIRES-GABARDINAS-IMPORTADAS Y NACIONALES

BICICLETAS ESPAÑOLAS B. H. DE MEDIA PISTA, CARRERA Y PASO

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, etc. cualquier oferta.

2.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TERNOS limpios, Trabajo perfecto. Entrega en el día.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CARAS, líneas, carretes, accesorios para pesca.

4.—ARTICULOS PARA DAMAS.

ROPA blanca, limpiamos. Entrega cinco días.

5.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas.

6.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

LA SURENA, de Jiberto Zúñiga. vende monturas chilenas e inglesas.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SE ARRIENDAN 2 piezas. Brasil 627, Cisterna, para-doro 23.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDARE casitas, piezas, matronomos niños.

9.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SE ARRIENDAN 2 piezas. Brasil 627, Cisterna, para-doro 23.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

QUIERE vender su coche, señor o comprar otro? Alameda 1340.

11.—AVES, ANIMALES PAJAROS.

COLMENAS modernas. Cera Es. Nucleos, etc. Pídale a Colmenares Santa Inés.

12.—CONSEJOS UTILES.

FRASCOS PENCILINA, botica, laboratorios botellas, chubcos.

13.—COMPRVENTA.

FRASCOS PENCILINA, botica, laboratorios botellas, chubcos.

14.—CONSEJOS UTILES.

FRASCOS PENCILINA, botica, laboratorios botellas, chubcos.

15.—CONSEJOS UTILES.

FRASCOS PENCILINA, botica, laboratorios botellas, chubcos.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado póliza seguro vida N.º 629.172.

17.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SE ARRIENDAN 2 piezas. Brasil 627, Cisterna, para-doro 23.

18.—EDUCACION.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, aritmética, redacción, etc.

19.—EDUCACION.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, aritmética, redacción, etc.

20.—EDUCACION.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, aritmética, redacción, etc.

21.—EDUCACION.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, aritmética, redacción, etc.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encuadernadores, lapices, arrugio.

23.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

25.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

26.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

27.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

28.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

30.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

31.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

32.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

33.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

34.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

35.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

36.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

37.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

38.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

39.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

40.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

41.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

42.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

43.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

44.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

45.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

46.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

47.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

48.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS SUECOS, San Francisco 1878, Teléfono 5181.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION. PINTURAS, pasta, sack, 4-N. FIERRO redondo para construcciones...

FERRILO EL AUTOMATA



Por T. Lobos

BOMBAS.— PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS... TERCERA COMPANIA DE BOMBAS... SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS...

25.—MAQUINAS DE COSER. VENDO maquina coser electrica portatil, nueva, \$ 7.000. Avda. Doctor Johnson 916, Plaza Suñu, 21-O.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

COMPRO porcelanas, cristales, muebles, vitrina salón, alambros lámparas bronce, antigüedades...

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

COMPANIA Minera Aysén.— Junta general extraordinaria de accionistas...

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

350.000. EXTENSA propiedad, renta 7 casas, barrio Estación Central, 30 x 28 metros...

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

VENDO casa construcción sólida, 3 piezas, patio grande, Pasaje Phillips 157 (barrio Vivaceta)...

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Salazar, caballero niños, extenso surtido, corte elegante, Precios incompetibles...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ.— 8 NOVIEMBRE, 15 HORAS, ante Jefe Juzgado Civil rematará sitio 85, Población San Ramón...

31.—MODAS Y CONFECCIONES. GUARDAPOLVOS seda, monol, raso, \$ 420. Fábrica 'Checoesty', S. Diego 643, Reembolsos.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

OCASION, se vende restaurante, Los Pingüinos, Dgo. Sta. María N. 2113, Renca, 26-O.

45.—RADIO.

REPARACIONES, radios, domos no A Pra: 30 A Telefono 6133-25 E-O.

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

'RESIDENCIAL Pienca' Tariffs invierno Avenida Argentina 29, teléfono 6879, Valparaiso, C.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan Jose Jara Hechuras \$ 1.200, Virados \$ 600. Recibo composturas y transformaciones...

51.—TALLERES.

TALLER 'Rápido' para soldadura, difíciles, objetos, arte, joyas, dentaduras artificiales...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ.— EL CATORCE NOVIEMBRE próximo, a las 15 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía...

32.—MUEBLES Y MENAJES. MUEBLERIA 'La Fama', San Diego 338 y San Diego 1635. Amplios créditos.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

ELECCION parcial del Sindicato Profesional de Empleados IMMAR S. A.— Cita para el 23 de octubre...

45.—RADIO.

REPARACIONES, radios, domos no A Pra: 30 A Telefono 6133-25 E-O.

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

'RESIDENCIAL Pienca' Tariffs invierno Avenida Argentina 29, teléfono 6879, Valparaiso, C.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan Jose Jara Hechuras \$ 1.200, Virados \$ 600. Recibo composturas y transformaciones...

51.—TALLERES.

TALLER 'Rápido' para soldadura, difíciles, objetos, arte, joyas, dentaduras artificiales...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ.— EL CATORCE NOVIEMBRE próximo, a las 15 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía...

¿SU RELOJ ESTA MALO? No pierda tiempo, llévelo a la Relojeria y Joyeria 'La Yankee' EN EL DIA. — Trabajos garantidos. NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES — MEIGGS 20 — (ESTACION CENTRAL)

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS. DENTISTA experto necesitamos para atender Clínica Dental en el centro de Santiago...

38.—ESTANQUES W. C., fierro fundido, nuevos, Carmona 766, 21-O.

39.—SILENCIOSOS, importados, nuevos, Carmona 766, 21-O.

40.—SANTARIOS. 380.— ESTANQUES W. C., fierro fundido, nuevos, Carmona 766, 21-O.

41.—SANTARIOS. 380.— ESTANQUES W. C., fierro fundido, nuevos, Carmona 766, 21-O.

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO VENTA DE DESPERDICIOS DE SUELA, CUEROS Y TELAS DE LANA Y ALGODON

LAPICERAS & BOLILLA Para toda actividad

Baterias Alemanas 'DETA' RECIBEN RECARGAS Erlwein, Celis y Cia. Ltda. Castro 369 — Casilla 990

REMATATE Ante el juez partidor, doña Olga Palacios von Helms, se rematarán los siguientes sitios de la sucesión de don Gerardo Villambres del Rio...

CORONAS PARA REINAS De fabricación propia. Modelos exclusivos. El más grande surtido de las últimas novedades Casa importadora de FANTASIAS N. NEBENSCHOSS SAN PABLO 960 Frente al Mercado Central — Al lado de Selecta

NOVIOS ULTIMA NOVEDAD. ARGOLLAS SIN SOLDADURA Oro 9 kilates... \$ 500. Oro 14 kilates... \$ 800.

SIGUE EL EXITO TODO A \$ 10.— Platos para mesa hondos o bajos... \$ 10. Tazas grandes con platillo... \$ 10.

REMATATE.— ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Santiago, rematará el 5 de noviembre próximo, 15 horas, en la ciudad ubicada calle Independencia 1913...

CALCETINES FABRICA VENTAS DESDE UN PAR \$ 9.-, 10.80, 12.-, 13.80, 15.-, 16.-, 17.-, 18.-, 20.- Descuentos especiales a comerciantes Interior 3255 SAN PABLO 3255 Interior Contra reembolso a provincias, desde 1 par

NOVIOS ULTIMA NOVEDAD. ARGOLLAS SIN SOLDADURA Oro 9 kilates... \$ 500. Oro 14 kilates... \$ 800.

SIGUE EL EXITO TODO A \$ 10.— Platos para mesa hondos o bajos... \$ 10. Tazas grandes con platillo... \$ 10.

S.SACK. FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PIANO SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

¡¡ELIJA SU SITIO HOY MISMO!! en la POBLACION SELECTA de GRAN AVENIDA 11950 (PARADEROS 35 Y 36) BARRO RESIDENCIAL 'PRESIDENTE ALESSANDRI' LOTES DE 450 m2. DESDE \$ 95.000.— 70 MESES PLAZO, ¡SIN INTERESES! Ventas: MAC IVER 142 — OFICINA 211 — FONOS 37740

FACILITO DINERO Si usted nos autoriza la venta de sus muebles, menaje de casa completo, maquinarias, autos, radios, pianos, cristales, cuadros, etc. le anticipamos 50% del valor que se le asigne, según tasación que fijamos de común acuerdo. OPERACIONES RAPIDAS EN PRIVADO NICANOR MARTICORENA PEREIRA.— Casa de Remates.— MONEDA 778 — TELEFONOS: 81141 — 68749 (No tenemos sucursal)

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 Y EL 27 DE OCTUBRE DE 1951 PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO Y VENCIDOS EN AGOSTO DE 1951

REMATATE Ante el Juez Compromisario don Jorge Richard Bernard y en su Estudio de calle Moneda N. 856, se va por acuerdo de la Sucesión de don Luis Carrasco...

REMATATE Ante el Juez Partidor, doña Olga Palacios von Helms, se rematarán los siguientes sitios de la sucesión de don Gerardo Villambres del Rio...

REMATATE.— ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Santiago, rematará el 5 de noviembre próximo, 15 horas, en la ciudad ubicada calle Independencia 1913...

LAMPARAS GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS CREDITOS FABRICA HERCO IRARRAZAVAL N. 1920

REMATATE.— ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, Santiago, rematará el 5 de noviembre próximo, 15 horas, en la ciudad ubicada calle Independencia 1913...